

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 336



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

55 tomas  
2012 m. gruodžio 8 d.

Turinys

## II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

### REGLAMENTAI

- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1159/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, išdėstantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas ..... 1
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1160/2012, kuriuo dėl naminių galvijų, skirtų vežti tranzitu iš Kaliningrado srities į kitus Rusijos regionus per Lietuvos teritoriją, veterinarijos sertifikato pavyzdžio iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 206/2010 <sup>(1)</sup> ..... 9
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1161/2012, kuriuo dėl medžiagos fenbendazolo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 37/2010 dėl farmakologiškai aktyvių medžiagų, jų klasifikacijos ir didžiausios leidžiamosios koncentracijos gyvūniniuose maisto produktuose priedas <sup>(1)</sup> ..... 14
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1162/2012, kuriuo dėl Rusijos įrašų trečiųjų šalių, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrą mėsą, mėsos produktus ir kiaušinius, sąrašuose iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/777/EB ir Reglamentas (EB) Nr. 798/2008 <sup>(1)</sup> ..... 17
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1163/2012, kuriuo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 517/94 nustatomos 2013 m. tekstilės kvotų valdymo ir paskirstymo taisyklės ..... 22

Kaina: 4 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1164/2012, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3030/93 dėl tam tikrų tekstilės gaminių importo iš trečiųjų šalių bendrųjų taisyklių I ir II priedai .....	29
★ 2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1165/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EB) Nr. 517/94 dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Bendrijos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių I priedas .....	55
★ 2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1166/2012, kuriuo dėl dimetildikarbonato (E 242) naudojimo tam tikruose alkoholiniuose gėrimuose iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas <sup>(1)</sup> .....	75
2012 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1167/2012, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti .....	78

SPRENDIMAI

2012/758/ES:

★ 2012 m. lapkričio 22 d. Europos Vadovų Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos narys .....	80
--	----

2012/759/ES:

★ 2012 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje dėl Tadžikistano Respublikos stojimo į PPO .....	81
--	----

2012/760/ES:

★ 2012 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Vokietijai atstovaujantis narys ir Vokietijai atstovaujantis pakaitinis narys .....	82
---	----

2012/761/ES:

★ 2012 m. lapkričio 30 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo patvirtinamos valstybių narių pateiktos 2013 m. ir daugiametės tam tikrų gyvūnų ligų ir zoonozijų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos programos ir nustatomas Sąjungos finansinis įnašas (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 8682) .....	83
---	----

2012/762/ES:

★ 2012 m. gruodžio 6 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo dėl pasienio kontrolės postų ir TRACES veterinarijos padalinių sąrašų iš dalies keičiamas Sprendimas 2009/821/EB (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 8889) <sup>(1)</sup> .....	94
---	----



<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1159/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, išdėstantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2913/92, nustatantį Bendrijos muitinės kodeksą <sup>(1)</sup> (toliau – Kodeksas), ypač į jo 247 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2454/93 <sup>(2)</sup> nustatytos sąlygos, kuriomis galima įrodyti, kad iš vienos valstybės narės į kitą valstybę narę atvežtos prekės turi Bendrijos prekių statusą. Tačiau šiame reglamente nenumatyta galimybė įrodyti prekių turimą Bendrijos prekių statusą, kai jos vežamos iš vienos valstybės narės vietos į kitą tos pačios valstybės narės vietą per trečiosios šalies teritoriją. Todėl Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93 turėtų būti iš dalies pakeistas numatant tokią galimybę;
- (2) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 756/2012 <sup>(3)</sup> iš dalies pakeistas Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 38 priedas, kuriame pateiktas pakuočių kodų sąrašas, sudarytas remiantis Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos rekomendacija Nr. 21. 38 priedo 31 langelio paaiškinimuose nurodytų pakuočių kodų formatas iš dviraidžio (a2) pakeistas į dviejų simbolių raidinį skaitmeninį (an2). Todėl atitinkamai reikia iš dalies pakeisti 37a priede nurodytą pakuočių rūšių „Tipa/ilgio“ kodą;
- (3) 2012 m. liepos 1 d. Kroatija kaip susitariančioji šalis prisijungė prie 1987 m. gegužės 20 d. Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros, sudarytos tarp Europos ekonominės bendrijos, Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos, Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Švedijos Karalystės ir Šveicarijos Konfederacijos <sup>(4)</sup> (toliau – konvencija). 2012 m. birželio 26 d. ES ir

ELPA bendrojo tranzito jungtinio komiteto sprendimu Nr. 3/2012 <sup>(5)</sup> konvencija buvo iš dalies pakeista, siekiant pritaikyti bendrojo tranzito garantijų dokumentus atsižvelgiant į Kroatijos prisijungimą prie konvencijos. Todėl Reglamente (EEB) Nr. 2454/93 numatyti atitinkami Bendrijos tranzito garantijų dokumentai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

- (4) kadangi pagal Sprendimą Nr. 3/2012 reikalaujama nuo 2012 m. liepos 1 d. naudoti garantijų dokumentus, pritaikytus atsižvelgiant į Kroatijos prisijungimą, pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2454/93 reikalaujami atitinkami garantijų dokumentai taip pat turėtų būti tam pritaikyti nuo tos pačios datos. Tačiau reikėtų nustatyti taisykles, leidžiančias pereinamuoju laikotarpiu naudoti iki 2012 m. liepos 1 d. galiojusio pavyzdžio garantijų dokumentus su būtinais pakeitimais;
- (5) todėl Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93 iš dalies keičiamas taip:

1) 314 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Jeigu prekės nelaikomos Bendrijos prekėmis pagal 313 straipsnį, jų turimą Bendrijos prekių statusą galima įrodyti vadovaujantis 314c straipsnio 1 dalimi tik tuomet, jei įvykdomos kuriame nors iš šių punktų nustatytos sąlygos:

<sup>(1)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 253, 1993 10 2, p. 1.<sup>(3)</sup> OL L 223, 2012 8 21, p. 8.<sup>(4)</sup> OL L 226, 1987 8 13, p. 2.<sup>(5)</sup> OL L 182, 2012 7 13, p. 42.

- a) prekės buvo gabenamos iš vienos Bendrijos muitų teritorijos vietos į kitą ir laikinai išvežtos iš tos teritorijos nevykstant per trečiosios šalies teritoriją;
- b) prekės buvo gabenamos iš vienos Bendrijos muitų teritorijos vietos į kitą Bendrijos muitų teritorijos vietą per trečiosios šalies teritoriją su vienu valstybėje narėje surašytu transporto dokumentu;
- c) prekės buvo gabenamos iš vienos Bendrijos muitų teritorijos vietos į kitą Bendrijos muitų teritorijos vietą per trečiosios šalies teritoriją, kur jos buvo perkrautos į kitą transporto priemonę nei ta, į kurią jos buvo pakrautos iš pradžių, ir jų vežimui iš trečiosios šalies buvo surašytas naujas transporto dokumentas, kuris pateikiamas kartu su pirminio dokumento, surašyto prekių vežimui iš vienos Bendrijos muitų teritorijos vietos į kitą, kopija.“;
- 2) 37a priedo II.B antraštinėje dalyje žodžiai „Tipas/ilgis: a2“ po antrašte „Pakuočių rūšis (31 langelis)“ pakeičiami žodžiais „Tipas/ilgis: an2“;
- 3) 48 priedas pakeičiamas šio reglamento I priede pateiktu tekstu;
- 4) 49 priedas pakeičiamas šio reglamento II priede pateiktu tekstu;
- 5) 50 priedas pakeičiamas šio reglamento III priede pateiktu tekstu;
- 6) 51 priedo 7 langelyje tarp žodžių „Europos bendrija“ ir „Islandija“ įterpiamas žodis „Kroatija“;
- 7) 51a priedo 6 langelyje tarp žodžių „Europos bendrija“ ir „Islandija“ įterpiamas žodis „Kroatija“.

## 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2012 m. liepos 1 d.

Tačiau ekonominių operacijų vykdytojai iki 2013 m. birželio 30 d. gali naudoti Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 su pakeitimais, padarytais įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 756/2012, 48, 49, 50, 51 arba 51a prieduose pateiktus pavyzdžius atitinkančius blankus, atlikę reikalingus geografinių pavadinimų ir įstaigų arba įgaliotųjų agentų adresų pakeitimus.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkas  
José Manuel BARROSO

## I PRIEDAS

## „48 PRIEDAS

**BENDROJI/BENDRIJOS TRANZITO PROCEDŪRA  
BENDROJI GARANTIJA**

**I. Garanto įsipareigojimas**

1. Šį dokumentą pasirašęs asmuo <sup>(1)</sup>, .....

kurio buveinė <sup>(2)</sup> .....

prisiimdamas solidarią atsakomybę, garantijos įstaigai .....

maksimalia

.....

suma, kuri yra 100 %, 50 % arba 30 % <sup>(3)</sup> referencinio dydžio, garantuoja Europos Sąjungai,

kurią sudaro Belgijos Karalystė, Bulgarijos Respublika, Čekijos Respublika, Danijos Karalystė, Vokietijos Federacinė Respublika, Estijos Respublika, Airija, Graikijos Respublika, Ispanijos Karalystė, Prancūzijos Respublika, Italijos Respublika, Kipro Respublika, Latvijos Respublika, Lietuvos Respublika, Liuksemburgo Didžioji Hercogystė, Vengrija, Maltos Respublika, Nyderlandų Karalystė, Austrijos Respublika, Lenkijos Respublika, Portugalijos Respublika, Rumunija, Slovėnijos Respublika, Slovakijos Respublika, Suomijos Respublika, Švedijos Karalystė ir Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė,

taip pat Kroatijos Respublikai, Islandijos Respublikai, Norvegijos Karalystei, Šveicarijos Konfederacijai, Andoros Kuni-  
gaikštystei ir San Marino Respublikai <sup>(4)</sup>

už bet kurias pagrindines ir paskesnes mokesines prievoles sudarančias pinigų sumas, nenumatytas ir kitas išlaidas (išskyrus pinigines baudas), tenkančias vykdytojui <sup>(5)</sup>, ....., kuris atsako arba turės atsakyti pirmiau minėtoms šalims už skolą, kurią sudaro muitai ir kiti mokesčiai, taikytini prekėms, kurioms įforminta Bendrijos arba bendroji tranzito procedūra.

2. Pasirašiusysis įsipareigoja, gavęs pirmą rašytinį 1 punkte nurodytų šalių kompetentingų institucijų prašymą, sumokėti reikalaujamas pinigų sumas iki pirmiau minėtos maksimalios sumos, neturėdamas teisės į mokėjimo atidėjimą ilgesniam kaip 30 dienų laikotarpiui nuo prašymo dienos, išskyrus atvejus, kai iki šio laikotarpio pabaigos jis arba bet kuris kitas suinteresuotasis asmuo kompetentingai institucijai priimtinu būdu įrodo, kad tranzito operacija užbaigta.

Kompetentinga institucija, gavusi pasirašiusiojo prašymą, kuriame nurodytas priežastis ji pripažįsta svarbiomis, gali nustatyti ilgesnį kaip 30 dienų terminą, skaičiuojamą nuo mokėjimo prašymo dienos, iki kurio jis privalo sumokėti reikalaujamas pinigų sumas. Išlaidos, atsiradusios dėl tokio papildomo laikotarpio suteikimo, visų pirma bet kurios palūkanos, turi būti skaičiuojamos taip, kad jų suma būtų lygi pinigų sumai, kurią esant panašioms aplinkybėms reiktų sumokėti atitinkamos šalies pinigų arba finansų rinkoje.

Iš nurodytosios pinigų sumos neatimamos sumos, kurios jau buvo sumokėtos vykdant šį įsipareigojimą, išskyrus atvejus, kai pasirašiusiajam pareikštas reikalavimas sumokėti skolą, atsiradusią vykdant Bendrijos arba bendrojo tranzito operaciją, pradėtą iki ankstesniojo reikalavimo sumokėti pinigų sumą gavimo dienos arba per 30 dienų nuo tos dienos.

3. Šis įsipareigojimas galioja nuo tos dienos, kai jį priima garantijos įstaiga. Pasirašiusysis lieka atsakingas už bet kurios skolos, atsiradusios atliekant Bendrijos arba bendrojo tranzito operacijas, kurioms taikomas šis įsipareigojimas ir kurios buvo pradėtos iki bet kurio garantijos atšaukimo arba panaikinimo įsigaliojimo dienos, sumokėjimą net ir tuo atveju, kai reikalavimas sumokėti pareikštas po šios dienos.

4. Pasirašiusysis šio išpareigojimo vykdymui nurodo savo įstaigos adresą <sup>(6)</sup> kiekvienoje kitoje 1 punkte nurodytoje šalyje.

Šalis	Vardas ir pavardė arba įmonės pavadinimas ir tikslus adresas
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Pasirašiusysis pripažįsta, kad visa korespondencija ir pranešimai, taip pat bet kurie formalumai ar procedūros, susiję su šiuo išpareigojimu ir adresuoti arba raštu atlikti vienu iš jo įstaigų adresų, laikomi deramai jam pristatytais ar atliktais.

Pasirašiusysis pripažįsta vietų, kuriose yra jo įstaigų adresai, teismų jurisdikciją.

Pasirašiusysis išpareigoja nekeisti savo įstaigų adresų, arba, jeigu jam reikėtų pakeisti vieną arba daugiau šių adresų, iš anksto apie tai informuoti garantijos įstaigą.

Surašyta ..... (vieta), ..... (data)

.....  
(Parašas) <sup>(7)</sup>

## II. Priėmimas garantijos įstaigoje

Garantijos įstaiga

.....

Garanto išpareigojimas priimtas (data)

.....

.....  
(Antspaudas ir parašas)

<sup>(1)</sup> Vardas ir pavardė arba įmonės pavadinimas.

<sup>(2)</sup> Tikslus adresas.

<sup>(3)</sup> Nereikalinga išbraukti.

<sup>(4)</sup> Išbraukti Susitariančiosios šalies ar šalių arba valstybių (Andoros arba San Marino), per kurių teritoriją nebus vykstama tranzitu, pavadinimus. Nuorodos į Andoros Kunigaikštystę ir San Marino Respubliką taikomos tik Bendrijos tranzito operacijoms.

<sup>(5)</sup> Vykdytojo vardas ir pavardė arba įmonės pavadinimas ir tikslus adresas.

<sup>(6)</sup> Jeigu šalies teisėje nėra nuostatų, reikalaujančių nurodyti įstaigos adresą, garantas toje šalyje turi paskirti agentą, igaliotą gauti bet kokius jam adresuotus pranešimus, o 4 punkto antros pastraipos pripažinimas ir ketvirtos pastraipos išpareigojimai turi būti atitinkamai adaptuoti. Ginčai, susiję su šia garantija, priklauso vietų, kuriose yra garanto arba jo agentų įstaigų adresai, teismų jurisdikcijai.

<sup>(7)</sup> Prieš savo parašą pasirašantysis privalo ranka įrašyti: „Garantuoju už ..... sumą“, nurodydamas visą šią sumą žodžiais.“

## II PRIEDAS

## „49 PRIEDAS

**BENDROJI / BENDRIJOS TRANZITO PROCEDŪRA  
VIENKARTINĖ GARANTIJA**

**I. Garanto įsipareigojimas**

1. Šį dokumentą pasirašęs asmuo <sup>(1)</sup>, .....

kurio buveinė <sup>(2)</sup>, .....

prisiimdamas solidarią atsakomybę, garantijos įstaigai .....

maksimalia

.....

suma garantuoja Europos Sąjungai,

kurią sudaro Belgijos Karalystė, Bulgarijos Respublika, Čekijos Respublika, Danijos Karalystė, Vokietijos Federacinė Respublika, Estijos Respublika, Airija, Graikijos Respublika, Ispanijos Karalystė, Prancūzijos Respublika, Italijos Respublika, Kipro Respublika, Latvijos Respublika, Lietuvos Respublika, Liuksemburgo Didžioji Hercogystė, Vengrija, Maltos Respublika, Nyderlandų Karalystė, Austrijos Respublika, Lenkijos Respublika, Portugalijos Respublika, Rumunija, Slovėnijos Respublika, Slovakijos Respublika, Suomijos Respublika, Švedijos Karalystė ir Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė,

taip pat Kroatijos Respublikai, Islandijos Respublikai, Norvegijos Karalystei, Šveicarijos Konfederacijai, Andoros Kunigaikštystei ir San Marino Respublikai <sup>(3)</sup> už bet kurias pagrindines ir paskesnes mokesines prievoles sudarančias pinigų sumas, nenumatytas ir kitas išlaidas (išskyrus pinigines baudas), tenkančias

vykdytojui <sup>(4)</sup>, .....

kuris atsako arba turės atsakyti pirmiau minėtoms šalims už skolą, kurią sudaro maitai ir kiti mokesčiai, taikomi toliau aprašytoms prekėms, kurioms įforminta Bendrijos arba bendroji tranzito procedūra ir kurios gabenamos iš išvykimo muitinės įstaigos .....

.....

į paskirties muitinės įstaigą .....

.....

Prekių aprašymas:

.....

2. Pasirašiusysis įsipareigoja, gavęs pirmąjį rašytinį 1 punkte nurodytų šalių kompetentingų institucijų prašymą, sumokėti reikalaujamas pinigų sumas, neturėdamas teisės į mokėjimo atidėjimą ilgesniam kaip 30 dienų laikotarpiui nuo prašymo dienos, išskyrus atvejus, kai iki šio laikotarpio pabaigos jis arba bet kuris kitas suinteresuotasis asmuo kompetentingai institucijai priimtinu būdu įrodo, kad tranzito operacija užbaigta.

Kompetentinga institucija, gavusi pasirašiusiojo prašymą, kuriame nurodytas priežastis ji pripažįsta svarbiomis, gali nustatyti ilgesnį kaip 30 dienų terminą, skaičiuojamą nuo mokėjimo prašymo dienos, iki kurio jis privalo sumokėti reikalaujamas pinigų sumas. Išlaidos, atsiradusios dėl tokio papildomo laikotarpio suteikimo, visų pirma bet kurios palūkanos, turi būti skaičiuojamos taip, kad jų suma būtų lygi pinigų sumai, kurią esant panašioms aplinkybėms reikėtų sumokėti atitinkamos šalies pinigų arba finansų rinkoje.

3. Šis įsipareigojimas galioja nuo tos dienos, kai ji priima garantijos įstaiga. Pasirašiusysis lieka atsakingas už bet kurios skolos, atsiradusios atliekant Bendrijos arba bendrojo tranzito operaciją, kuriai taikomas šis įsipareigojimas ir kuri pradėta iki bet kurio garantijos atšaukimo arba panaikinimo įsigaliojimo dienos, sumokėjimą net ir tuo atveju, kai reikalavimas sumokėti pareikštas po šios dienos.

4. Pasirašiusysis šio išpareigojimo vykdymui nurodo savo įstaigos adresą <sup>(5)</sup> kiekvienoje kitoje 1 punkte nurodytoje šalyje.

Šalis	Vardas ir pavardė arba įmonės pavadinimas ir tikslus adresas
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Pasirašiusysis pripažįsta, kad visa korespondencija ir pranešimai, taip pat bet kurie formalumai ar procedūros, susiję su šiuo išpareigojimu ir adresuoti arba raštu atlikti vienu iš jo įstaigų adresų, laikomi deramai jam pristatytais ar atliktais.

Pasirašiusysis pripažįsta vietas, kuriose yra jo įstaigų adresai, teismų jurisdikciją.

Pasirašiusysis išpareigoja nekeisti savo įstaigų adresų, arba, jeigu jam reikėtų pakeisti vieną arba daugiau šių adresų, iš anksto apie tai informuoti garantijos įstaigą.

Surašyta ..... (vieta), ..... (data)

.....  
(Parašas) <sup>(6)</sup>

## II. Priėmimas garantijos įstaigoje

Garantijos įstaiga .....

Garanto išpareigojimas priimtas (data) ..... ir taikomas Bendrijos arba bendrojo tranzito operacijai, įformintai (data) ....., tranzito deklaracijos Nr. .... <sup>(7)</sup>

.....  
(Antspaudas ir parašas)

<sup>(1)</sup> Vardas ir pavardė arba įmonės pavadinimas.

<sup>(2)</sup> Tikslus adresas.

<sup>(3)</sup> Išbraukti Susitariančiosios šalies ar šalių arba valstybių (Andoros arba San Marino), per kurių teritoriją nebus vykstama tranzitu, pavadinimus. Nuorodos į Andoros Kunigaikštystę ir San Marino Respubliką taikomos tik Bendrijos tranzito operacijoms.

<sup>(4)</sup> Vykdytojo vardas ir pavardė arba įmonės pavadinimas ir tikslus adresas.

<sup>(5)</sup> Jeigu šalies teisėje nėra nuostatų, reikalaujančių nurodyti įstaigos adresą, garantas toje šalyje turi paskirti agentą, įgaliotą gauti bet kokius jam adresuotus pranešimus, o 4 punkto antros pastraipos pripažinimas ir ketvirtos pastraipos išpareigojimai turi būti atitinkamai adaptuoti. Ginčai, susiję su šia garantija, priklauso vietų, kuriose yra garanto arba jo agentų įstaigų adresai, teismų jurisdikcijai.

<sup>(6)</sup> Asmuo, pasirašantis dokumentą, privalo prieš savo parašą ranka įrašyti: „Garantuojau už ..... sumą“, nurodydamas šią sumą žodžiais.

<sup>(7)</sup> Pildo išvykimo muitinės įstaiga.“





Pasirašiusysis pripažįsta, kad visa korespondencija ir pranešimai, taip pat bet kurie formalumai ar procedūros, susiję su šiuo išpareigojimu ir adresuoti arba raštu atlikti vienu iš jo įstaigų adresų, laikomi deramai jam pristatytais ar atliktais.

Pasirašiusysis pripažįsta vietų, kuriose yra jo įstaigų adresai, teismų jurisdikciją.

Pasirašiusysis išsipareigoja nekeisti savo įstaigų adresų, arba, jeigu jam reikėtų pakeisti vieną arba daugiau šių adresų, iš anksto apie tai informuoti garantijos įstaigą.

Surašyta ..... (vieta), ..... (data)

.....  
(Parašas) <sup>(5)</sup>

## II. Priėmimas garantijos įstaigoje

Garantijos įstaiga

.....

Garanto išsipareigojimas priimtas (data)

.....

.....  
(Antspaudas ir parašas)

(1) Vardas ir pavardė arba įmonės pavadinimas.

(2) Tikslus adresas.

(3) Tik atliekant Bendrijos tranzito operacijas.

(4) Jeigu šalies teisėje nėra nuostatų, reikalaujančių nurodyti įstaigos adresą, garantas toje šalyje turi paskirti agentą, igaliotą gauti bet kokius jam adresuotus pranešimus, o 4 punkto antros pastraipos pripažinimas ir ketvirtos pastraipos išsipareigojimai turi būti atitinkamai adaptuoti. Ginčai, susiję su šia garantija, priklauso vietų, kuriose yra garanto arba jo agentų įstaigų adresai, teismų jurisdikcijai.

(5) Prieš savo parašą pasirašantysis privalo ranka įrašyti: „Garantuoju“.

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1160/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

**kuriuo dėl naminių galvijų, skirtų vežti tranzitu iš Kaliningrado srities į kitus Rusijos regionus per Lietuvos teritoriją, veterinarijos sertifikato pavyzdžio iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 206/2010**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos direktyvą 2004/68/EB, nustatančią gyvūnų sveikatos taisykles, reglamentuojančias tam tikrų kanopinių gyvūnų importą į ir tranzitą per Bendriją, iš dalies keičiančią Direktyvas 90/426/EEB ir 92/65/EEB ir panaikinančią Direktyvą 72/462/EEB<sup>(1)</sup>, ypač į jos 6 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą, 7 straipsnio e punktą ir 13 straipsnio 1 punktą,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 2004/68/EB yra nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, taikomi vežant gyvus kanopinius tranzitu per Sąjungą. Joje numatyta, kad gali būti nustatomos specialiosios nuostatos, taikomos gyvų kanopinių vežimui tranzitu per Sąjungą iš patvirtintų trečiųjų šalių, ir atitinkami veterinarijos sertifikatų pavyzdžiai, jei tie gyvūnai vežami tranzitu per Sąjungos teritoriją gavus muitinės ir oficialų veterinarinį patvirtinimą ir vykdant muitinės ir oficialią veterinarinę priežiūrą, per patvirtintus pasienio kontrolės postus ir nestojant Sąjungos teritorijoje jokiais tikslais, išskyrus būtinus gyvūnų gerovei užtikrinti;
- (2) 2010 m. kovo 12 d. Komisijos reglamente (ES) Nr. 206/2010, kuriuo nustatomi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų dalių, iš kurių į Europos Sąjungą leidžiama įvežti tam tikrus gyvūnus ir šviežią mėsą, sąrašai ir veterinarijos sertifikatų reikalavimai<sup>(2)</sup>, yra nustatyti veterinarinio sertifikavimo reikalavimai, taikomi įvežant į Sąjungą tam tikras gyvūnų, įskaitant kanopinius, siuntas. To reglamento I priede pateiktas trečiųjų šalių, teritorijų ar jų dalių, iš kurių tokios siuntos į Sąjungą gali būti įvežamos, sąrašas ir veterinarijos sertifikatų, kurie turi būti pridėti vežant tas siuntas, pavyzdžiai;
- (3) pagal dabartinius reikalavimus, taikomus veisimui ir gamybai skirtus gyvus galvijus vežant tranzitu per Lietuvos teritoriją iš Kaliningrado srities (*Kaliningradskaya oblast*) į kitus Rusijos regionus, nustatyta, kad prieš vežimą būtina pateikti sertifikatą, kuriame, *inter alia*, nurodoma, kad po atsivedimo arba bent šešis mėnesius

iki jų išsiuntimo pervežimui per Sąjungą dienos gyvūnai buvo laikomi Kaliningrado teritorijoje ir kad pastarąsias 30 dienų jie neturėjo sąlyčio su importuotais poranagiais gyvūnais;

- (4) Rusija paprašė persvarstyti šiuos reikalavimus, kad būtų leidžiama tranzitu pervežti per Lietuvos teritoriją veisimui ir gamybai skirtus gyvus Sąjungos kilmės galvijus, kurie buvo įvežti į Kaliningrado sritį, ir nebūtų reikalaujama, kad jie prieš tai toje srityje būtų pralaukię minimalų laikotarpį;
- (5) atsižvelgiant į palankią gyvūnų sveikatos padėtį Sąjungoje tikslinga nustatyti alternatyvius sertifikavimo reikalavimus dėl tokių gyvūnų pervežimo tranzitu kelių transporto priemonėmis per Lietuvos teritoriją iš Kaliningrado srities į kitas Rusijos teritorijos dalis. Tačiau siekiant apsaugoti Sąjungos gyvūnų sveikatos būklę, toks pervežimas tranzitu turėtų būti leidžiamas tik jeigu pateikiamas tinkamas sertifikatas, kuriame nurodoma, kad gyvūnus įvežus į Kaliningradą jie buvo laikomi patalpose, kuriose laikomi tik Sąjungos kilmės gyvūnai;
- (6) todėl Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 2 dalyje veterinarijos sertifikato pavyzdys „BOV-X-TRANSIT-RU“ turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) todėl Reglamentas (ES) Nr. 206/2010 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 2 dalyje veterinarijos sertifikato pavyzdys „BOV-X-TRANSIT-RU“ pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

## 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

(1) OL L 139, 2004 4 30, p. 321.

(2) OL L 73, 2010 3 20, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---

## PRIEDAS

## „Pavyzdys BOV-X-TRANSIT-RU

## ŠALIS

## ES veterinarijos sertifikatas

I dalis. Informacija apie išsiųstą siuntą	I.1. Siuntėjas Vardas, pavardė (pavadinimas) Adresas Tel.		I.2. Sertifikato Nr.		I.2.a.		
			I.3. Centrinė kompetentinga institucija				
			I.4. Vietos kompetentinga institucija				
	I.5. Gavėjas Vardas, pavardė (pavadinimas) Adresas Pašto kodas Tel.		I.6. Asmuo, atsakingas už pakrovimą ES teritorijoje Vardas, pavardė Adresas Pašto kodas Tel.				
	I.7. Kilmės šalis Rusija	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas Kaliningradas	Kodas	I.9. Paskirties šalis Rusija	ISO kodas	I.10. Paskirties regionas Kodas
	I.11. Kilmės vieta Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.12.				
	I.13. Pakrovimo vieta Adresas Patvirtinimo numeris		I.14. Išvežimo data				
	I.15. Transporto priemonė Lėktuvas <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Geležinkelio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė <input type="checkbox"/> Kita <input type="checkbox"/> Identifikacija Dokumento numeris		I.16. Įvežimo į ES PKP Kybartų kelias – Lietuva				
			I.17.				
	I.18. Prekės aprašymas				I.19. Prekės kodas (SS kodas) <b>01.02</b>		
				I.20. Kiekis			
I.21.				I.22. Pakuočių skaičius			
I.23. Plombos / talpyklos numeris				I.24.			
I.25. Prekės, sertifikuotos: veisimui <input type="checkbox"/> penėjimui <input type="checkbox"/>							
I.26. Vežti tranzitu per ES į trečiąją šalį <input type="checkbox"/> Trečioji šalis: Rusijos Federacija ISO kodas: RU		I.27.					
I.28. Prekių identifikavimo duomenys							
Rūšis (mokslinis pavadinimas)	Veislė	Identifikavimo sistema	Identifikavimo numeris	Amžius	Lytis		

## ŠALIS

Pavyzdys BOV-X-TRANSIT-RU

II. Informacija apie sveikatą	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
<p><b>II.1. Gyvūnų sveikatos patvirtinimas</b></p> <p>Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad I dalyje aprašyti gyvūnai atitinka šiuos reikalavimus:</p> <p>II.1.1. jie yra kilę iš teritorijos, kurios kodas: RU-2 <sup>(2)</sup> ir kurioje šio sertifikato išdavimo dieną:</p> <p>(<sup>1</sup>) [a] 24 mėnesius nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos]</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [a] nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos nuo ..... (metai, mėnuo, diena) ir šios ligos atvejų/protrūkių nebuvo ir vėliau, ir .....(metai, mėnuo, diena) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. .... / ..... patvirtinta, kad šiuos gyvūnus galima eksportuoti]</p> <p>b) 12 mėnesių nebuvo nustatyta galvijų maro, Rifo slėnio karštinės, kontaginės galvijų pleuropneumonijos, žvynelinės ir epizootinės hemoraginės ligos ir 6 mėnesius – vezikulinio stomatito,</p> <p>c) pastaruosius 12 mėnesių nebuvo vakcinuojama nuo a ir b punktuose minėtų ligų ir neleidžiama importuoti nuo šių ligų vakcinuotų naminių poranagių gyvūnų;</p> <p>(<sup>1</sup>) [d] 24 mėnesius nebuvo nustatyta mėlynojo liežuvio ligos;]</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [d] per 24 mėnesius buvo nustatyta mėlynojo liežuvio liga, ir gyvūnai bent prieš 60 dienų iki vežimo dienos buvo vakcinuoti inaktyvinta vakcina nuo visų mėlynojo liežuvio serotipų (nurodyti serotipą (-us)), kurie yra tie patys kaip ir pirminėje populiacijoje, kaip įrodyta vykdamas priežiūros programą <sup>(4)</sup> teritorijoje, esančioje 150 km spinduliu aplink I.11. langelyje apibūdintą (-us) kilmės ūkį (-ius), o gyvūnų imuniteto laikotarpis, užtikrintas vakcinacijos programai patvirtintos vakcinacijos specifikacijose, dar nepasibaigęs;]</p> <p>(<sup>1</sup>) [II.1.2. jie yra Europos Sąjungos kilmės ir ..... (metai, mėnuo, diena) jie buvo įvežti iš Europos Sąjungos į teritoriją, kurios kodas RU-2, ir nuo tos datos jie buvo laikomi patalpose, kuriose laikomi tik Sąjungos kilmės gyvūnai;]</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [II.1.2. tnuo atsivedimo arba bent šešis mėnesius nuo jų išsiuntimo vežti per Europos Sąjungą dienos jie buvo laikomi teritorijoje, kurios kodas RU-2, ir pastarąsias 30 dienų neturėjo sąlyčio su importuotais poranagiais gyvūnais;</p> <p>II.1.3. [nuo atsivedimo arba bent 40 dienų iki išsiuntimo dienos] <sup>(5)</sup> jie buvo laikomi I.11 langelyje aprašytame kilmės ūkyje (-iuose):</p> <p>a) kuriame (-iuose) ir aplink kurį (-iuos) pastarąsias 60 dienų 150 km spinduliu nebuvo epizootinės hemoraginės ligos atvejų / protrūkių,</p> <p>b) kuriame ir aplink kurį pastarąsias 40 dienų 10 km spinduliu nebuvo snukio ir nagų ligos, galvijų maro, Rifo slėnio karštinės, mėlynojo liežuvio ligos, kontaginės galvijų pleuropneumonijos, žvynelinės ligos ir vezikulinio stomatito atvejų/protrūkių,</p> <p>II.1.4. jie nėra gyvūnai, žudomi pagal nacionalinę ligų likvidavimo programą ir nebuvo vakcinuoti nuo II.1.1 punkto a ir b papunkčiuose nurodytų ligų, ir;</p> <p>a) jie neturėjo sąlyčio su kitais poranagiais gyvūnais, neatitinkančiais šiame sertifikate nustatytų sveikatos reikalavimų;</p> <p>b) jie nebuvo jokioje vietoje, kurioje ir aplink kurią pastarąsias 30 dienų 10 km spinduliu buvo kurios nors II.1.1 punkte nurodytų ligų atvejų / protrūkių;</p> <p>II.1.5. visos transporto priemonės ar talpyklos, į kurias jie buvo pakrauti, prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai pripažinta dezinfekavimo priemone;</p> <p>II.1.6. valstybinis veterinarijos gydytojas ištyrė juos per 24 valandas prieš pakrovimą ir nenustatė jokių klinikinių ligos požymių;</p> <p>II.1.7. jie buvo pakrauti išsiuntimui į Rusiją per Europos Sąjungą .... (metai, mėnuo, diena) <sup>(3)</sup> transporto priemonėse, apibūdintose I.15 langelyje, kurios prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos oficialiai patvirtinta dezinfekavimo priemone ir kurios yra sukonstruotos taip, kad vežant išmatos, šlapimas, kraikas ar pašaras neištekėtų ar neiškristų iš transporto priemonės ar talpyklos.</p> <p>II.1.8. Siuntą ketinama išvežti iš Europos Sąjungos per Lietuvoje esantį paskirtąjį Medininkų pasienio kontrolės postą.</p>		

II dalis. Sertifikavimas

## ŠALIS

## Pavyzdys BOV-X-TRANSIT-RU

II. Informacija apie sveikatą	II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
<p><b>II.2. Gyvūnų vežimo sąlygų patvirtinimas</b></p>		
<p>Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad su I dalyje aprašytais gyvūnais prieš pakrovimą ir jo metu buvo elgiamasi laikantis atitinkamų Tarybos reglamento (EB) Nr. 1/2005 nuostatų, ypač susijusių su girdymu ir šėrimu, ir jie tinkami numatomam vežimui.</p>		
<p><b>Pastabos</b></p>		
<p>Šis sertifikatas skirtas naudoti vežant tranzitu per Europos Sąjungos galvijus (įskaitant <i>Bubalus</i> ir <i>Bison</i> rūšių galvijus bei jų mišrūnus), skirtus veisimui ir (arba) gamybai, iš Kaliningrado srities į kitas Rusijos teritorijos dalis.</p>		
<p>I dalis</p>		
<p>— I.8 langelis: nurodyti teritorijos kodą iš Komisijos reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalies.</p>		
<p>— I.13 langelis: surinkimo centras, jei yra, turi atitikti Komisijos reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 5 dalyje nustatytas patvirtinimo sąlygas.</p>		
<p>— I.15 langelis: būtina pateikti kelių transporto priemonės registracijos numerį. Įvykus nenumatytam atvejui siuntėjas nedelsdamas turi apie tai pranešti įvežimo į Sąjungą pasienio kontrolės postui.</p>		
<p>— I.23 langelis: jei tai talpyklos ar dėžės – privaloma nurodyti talpyklos numerį ir plombos numerį (jei taikoma).</p>		
<p>— I.28 langelis: identifikavimo sistema. Gyvūnai turi būti paženklininti:</p>		
<p>— Individualiu numeriu, pagal kurį būtų galima atsekti kilmės patalpas. Nurodyti identifikavimo sistemą (t. y. įsagai, tatuiruotės, įdagai, lustai, atsakikliai).</p>		
<p>— Ausies įsagu, ant kurio nurodomas eksportuojančios šalies ISO kodas. Pagal individualų numerį turi būti įmanoma atsekti kilmės patalpas.</p>		
<p>— I.28 langelis: rūšis: pasirinkti reikiamą iš <i>Bos</i>, <i>Bison</i> ir <i>Bubalus</i>.</p>		
<p>— I.28 langelis: amžius: atsivedimo data (metai, mėnuo, diena).</p>		
<p>— I.28 langelis: lytis (M = patinas, F = patelė, C = kastruotas).</p>		
<p>— I.28 langelis: veislė: pasirinkti – grynavaislis, mišrūnas.</p>		
<p>II dalis</p>		
<p>(<sup>1</sup>) Palikti tinkamą įrašą.</p>		
<p>(<sup>2</sup>) Teritorijos kodas, nurodytas Komisijos reglamento (ES) Nr. 206/2010 I priedo 1 dalyje.</p>		
<p>(<sup>3</sup>) Pakrovimo data. Šiuos gyvūnus draudžiama vežti tranzitu, jei jie pakrauti prieš leidimo vežti tranzitu iš šios trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies, kaip nurodyta I.7 langelyje, į Rusiją per Europos Sąjungą datą, arba laikotarpiu, kuriuo galioja Europos Sąjungos patvirtintos ribojamosios priemonės, taikomos šių gyvūnų vežimui tranzitu iš tos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies per Europos Sąjungą.</p>		
<p>(<sup>4</sup>) Priežiūros programa, kaip nustatyta Komisijos reglamento (EB) Nr. 1266/2007 I priede.</p>		
<p>(<sup>5</sup>) Išbraukti laužtiniuose skliaustuose pateiktą tekstą, jeigu išbraukiama II.1.2 punkto antra pasirinktis.</p>		
<p>Valstybinis veterinarijos gydytojas / Valstybinis inspektorius</p> <p>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis) <span style="float: right;">Kvalifikacija ir pareigos</span></p> <p>Data <span style="float: right;">Parašas*</span></p> <p>Antspaudas</p>		

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1161/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

**kuriuo dėl medžiagos fenbendazolo iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 37/2010 dėl farmakologiškai aktyvių medžiagų, jų klasifikacijos ir didžiausios leidžiamosios koncentracijos gyvūniniuose maisto produktuose priedas**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

naudoti visiems atrajotojams (taikoma raumenims, riebalams, kepenims, inkstams ir pienui) ir kiaulėms bei arklinių šeimos gyvūnams (taikoma raumenims, riebalams, kepenims ir inkstams);

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

(4) Europos vaistų agentūrai pateiktas prašymas dabartinį fenbendazolo įrašą papildyti į jį įtraukiant viščiukus;

atsižvelgdama į 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 470/2009, nustatantį Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinių liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2377/90 ir iš dalies keičiantį Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 14 straipsnį kartu su 17 straipsniu,

(5) pagal Reglamento (EB) Nr. 470/2009 5 straipsnį Europos vaistų agentūra turi svarstyti, ar konkrečiam maisto produktui nustatytą farmakologiškai aktyvių medžiagų DLK galima taikyti kitam maisto produktui, gaunamam iš tos pačios gyvūnų rūšies, ar vienai ar kelioms gyvūnų rūšims nustatytą farmakologiškai aktyvių medžiagų DLK galima taikyti kitoms gyvūnų rūšims. Veterinarinių vaistų komitetas rekomendavo visiems atrajotojams, kiaulėms ir arklinių šeimos gyvūnams nustatytą fenbendazolo DLK ekstrapoliuoti visų maistinių gyvūnų rūšių, išskyrus pelekines žuvis, atžvilgiu (taikoma raumenims, riebalams, kepenims, inkstams, pienui ir kiaušiniams);

atsižvelgdama į Veterinarinių vaistų komiteto suformuluotą Europos vaistų agentūros nuomonę,

(6) todėl Reglamento (ES) Nr. 37/2010 priedo 1 lentelėje fenbendazolo įrašas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad aprėptų visas maistinių gyvūnų rūšis, išskyrus pelekines žuvis, ir kiaušinius kaip tikslių audinių;

kadangi:

(1) farmakologiškai aktyvių medžiagų, naudojamų Sąjungoje maistiniams gyvūnams skirtuose veterinariniuose vaistuose arba gyvulininkystėje naudojamuose biocidiniuose produktuose, didžiausia leidžiamoji koncentracija (toliau – DLK) turėtų būti nustatoma pagal Reglamentą (EB) Nr. 470/2009;

(7) tikslinga nustatyti tinkamą laikotarpį susijusiems subjektams imtis priemonių, kurių gali reikėti, kad būtų laikomasi naujos nustatytos DLK;

(8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Veterinarinių vaistų nuolatinio komiteto nuomonę,

(2) farmakologiškai aktyvios medžiagos ir jų klasifikacija pagal DLK gyvūniniuose maisto produktuose nustatytos 2009 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamento (ES) Nr. 37/2010 dėl farmakologiškai aktyvių medžiagų, jų klasifikacijos ir didžiausios leidžiamosios koncentracijos gyvūniniuose maisto produktuose <sup>(2)</sup> priede;

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 37/2010 priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio reglamento priede.

## 2 straipsnis

(3) fenbendazolas šiuo metu yra įtrauktas į Reglamento (ES) Nr. 37/2010 priedo 1 lentelę kaip medžiaga, leidžiama

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

<sup>(1)</sup> OL L 152, 2009 6 16, p. 11.

<sup>(2)</sup> OL L 15, 2010 1 20, p. 1.

Jis taikomas nuo 2013 m. vasario 6 d.



Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---

PRIEDAS

Fenbendazolo įrašas Reglamento (ES) Nr. 37/2010 priedo 1 lentelėje pakeičiamas taip:

Farmakologiškai aktyvi medžiaga	Žymeklio likutis	Gyvūnų rūšis	DLK	Tiksliniai audiniai	Kitos nuostatos (pagal Reglamento (EB) Nr. 470/2009 14 straipsnio 7 dalį)	Terapinė klasifikacija
„Fenbendazolas	Bendras ekstrahuojamų likučių, kurie gali būti oksiduoti į oksfenbendazolo sulfoną, kiekis	Visos maistinių gyvūnų rūšys, išskyrus pelekines žuvis	50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 1 300 µg/kg	Raumenys Riebalai Kepenys Inkstai Pienas Kiaušiniai	DLK kiaulių ir naminių paukščių rūšių riebalams yra susijusi su „oda ir riebalais natūraliu santykiu“	Antiparazitinės medžiagos / medžiagos, veikiančios endoparazitais

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1162/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

**kuriuo dėl Rusijos įrašų trečiųjų šalių, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrą mėsą, mėsos produktus ir kiaušinius, sąrašuose iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/777/EB ir Reglamentas (EB) Nr. 798/2008**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvą 2002/99/EB, nustatančią gyvūnų sveikatos taisykles, reglamentuojančias žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybą, perdirbimą, paskirstymą ir importą <sup>(1)</sup>, ypač į jos 8 straipsnio įžanginį sakinį, 8 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą ir 8 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) 2007 m. lapkričio 29 d. Komisijos sprendime 2007/777/EB, nustatančiame gyvūnų ir visuomenės sveikatos reikalavimus ir tam tikrų mėsos produktų ir apdorotų skrandžių, pusių ir žarnų, skirtų žmonių maistui, importo iš trečiųjų šalių sertifikatų pavyzdžius ir panaikinančiame Sprendimą 2005/432/EB <sup>(2)</sup>, nustatyti mėsos gaminių ir apdorotų skrandžių, šlapimo pusių ir žarnų siuntų importo į Sąjungą, vežimo tranzitu per Sąjungą ir sandėliavimo Sąjungoje reikalavimai, kaip nurodyta 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 853/2004, nustatančiame konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus <sup>(3)</sup>;
- (2) Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalyje pateiktas trečiųjų šalių arba jų dalių, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti mėsos gaminius ir apdorotus skrandžius, pūsles ir žarnas, jei šios prekės buvo apdorotos toje dalyje nurodytu būdu, sąrašas. Jei įtraukiant į tą sąrašą trečiosios šalys buvo suskirstytos į regionus, šios į regionus suskirstytos teritorijos išvardytos to priedo 1 dalyje;
- (3) Sprendimo 2007/777/EB II priedo 4 dalyje išvardyti to priedo 2 dalyje nurodyti apdoravimo būdai ir kiekvienam jų priskirtas kodas. Toje dalyje mažėjančio intensyvumo tvarka išvardyti nespecifinio (A) ir specifinio apdoravimo būdai (B–F);
- (4) šiuo metu pagal Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalį leidžiama iš Rusijos įvežti naminių galvijų, ūkiuose auginamų poranagių medžiojamųjų gyvūnų, naminių avių ar ožkų, naminių kiaulių ir laukinių medžiojamųjų poranagių gyvūnų mėsos gaminius ir apdorotus skrandžius,

pūsles ir žarnas, kurie buvo apdoroti specifiniu C būdu. Iš Rusijos taip pat leidžiama importuoti naminių neporanagių mėsos gaminius ir apdorotus skrandžius, pūsles ir žarnas, kurie buvo apdoroti specifiniu B būdu, ir naminių triušių bei ūkyje auginamų ir laukinių kiškių, taip pat tam tikrų laukinių medžiojamųjų sausumos žinduolių mėsos gaminius ir apdorotus skrandžius, pūsles ir žarnas, kurie buvo apdoroti nespecifiniu A būdu;

- (5) bet to, pagal Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalį leidžiama iš Rusijos tranzitu per Sąjungą vežti naminių paukščių ir ūkiuose auginamų medžiojamųjų paukščių (išskyrus *Ratitae* genties paukščius) mėsos gaminius ir apdorotus skrandžius, pūsles ir žarnas, kurie buvo apdoroti nespecifiniu A būdu;
- (6) tačiau minėtų prekių eksportas iš Rusijos į Sąjungą šiuo metu neįmanomas, nes nėra Rusijos įmonių, kurios būtų patvirtintos ir įtrauktos į patvirtintų įmonių sąrašus, kaip numatyta 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 854/2004, nustatančio specialiąsias gyvūninės kilmės produktų, skirtų vartoti žmonėms, oficialios kontrolės taisyklės <sup>(4)</sup>, 12 straipsnyje. Todėl Rusijai tik leidžiama vežti šiuos produktus tranzitu per Sąjungos teritoriją, kai jie atitinka importo sąlygas, susijusias su gyvūnų sveikata;
- (7) 2008 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 798/2008, kuriuo nustatomas trečiųjų šalių, teritorijų, zonų ar skyrių, iš kurių galima importuoti į Bendriją ir vežti tranzitu per Bendriją naminius paukščius ir naminių paukščių produktus, sąrašas ir veterinarijos sertifikatų reikalavimai <sup>(5)</sup>, nustatyta, kad tam tikras prekes importuoti į Sąjungą ir vežti tranzitu per Sąjungą galima tik iš to reglamento I priedo 1 dalyje nurodytų trečiųjų šalių, teritorijų, zonų ar skyrių. Tame reglamente taip pat nustatyti tokių prekių veterinarijos sertifikatų reikalavimai;
- (8) Rusija šiuo metu yra įrašyta į Reglamento (EB) Nr. 798/2008 I priedo 1 dalį dėl kiaušinių produktų importo į Sąjungą ir dėl naminių paukščių mėsos tranzito per Sąjungą tam tikromis sąlygomis;

<sup>(1)</sup> OL L 18, 2003 1 23, p. 11.<sup>(2)</sup> OL L 312, 2007 11 30, p. 49.<sup>(3)</sup> OL L 139, 2004 4 30, p. 55.<sup>(4)</sup> OL L 139, 2004 4 30, p. 206.<sup>(5)</sup> OL L 226, 2008 8 23, p. 1.

- (9) Rusija paprašė Komisijos leisti importuoti iš Rusijos į Sąjungą naminių paukščių mėsą pagal Reglamentą (EB) Nr. 798/2008 ir naminių paukščių mėsos produktus, kurie buvo apdoroti nespecifiniu A būdu, pagal Sprendimo 2007/777/EB II priedą. Be to, Rusija paprašė leisti iš Kaliningrado srities į Sąjungą importuoti apdorotos mėsos produktus ir apdorotus naminių galvijų ir naminių kiaulių skrandžius, puses ir žarnas;
- (10) Rusijos prašymu Komisija atliko tikrinimus šioje trečiojoje šalyje. Nustatyta, kad kompetentinga Rusijos veterinarijos įstaiga suteikia tinkamas Sąjungos taisyklių laikymosi garantijas, kurių reikia norint importuoti į Sąjungą naminių paukščių mėsą ir naminių paukščių mėsos produktus;
- (11) todėl tikslinga leisti importuoti tokias prekes į Sąjungą iš Rusijos ir atitinkamai iš dalies pakeisti šios trečiosios šalies įrašus Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 798/2008 I priedo 1 dalyje;
- (12) Komisijai Rusijoje atlikus kitą tikrinimą nustatyta, kad kompetentinga veterinarijos įstaiga bei galvijų ir kiaulių mėsos produktų perdirbimo įmonės Kaliningrado srityje suteikia tinkamas Sąjungos taisyklių laikymosi garantijas dėl šių prekių;
- (13) atsižvelgiant į Kaliningrado srities geografinę padėtį tikslinga laikyti šią sritį atskira Rusijos teritorijos dalimi. Remiantis Komisijos tikrinimų toje srityje palankiomis išvadomis taip pat tikslinga leisti įvežti į Sąjungą galvijų ir kiaulių mėsos produktus ir apdorotus skrandžius, puses ir žarnas iš Kaliningrado srities;
- (14) todėl Kaliningrado srities šviežios galvijų ir kiaulių mėsos perdirbimo įmonės tikslinga įtraukti į importuoti į Sąjungą leidžiamų mėsos produktų, kurių sudėtyje yra tokios mėsos ir kurie buvo apdoroti Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalyje Kaliningrado sričiai nustatytu būdu, sąrašą. Minėtos šviežios mėsos kilmė turėtų būti Sąjunga arba Kaliningrado srityje Rusijoje išauginti ir paskersti galvijai ir kiaulės, atitinkantys susijusių gyvūnų ir visuomenės sveikatos importo reikalavimus, arba bet kuri kita trečioji šalis, iš kurios leista importuoti į Sąjungą šviežią mėsą laikantis atitinkamų gyvūnų ir visuomenės sveikatos importo reikalavimų;
- (15) be to, tikslinga Sprendimo 2007/777 II priedo 2 dalyje nurodyti, kad mėsos produktus iš Rusijos teritorijos (išskyrus Kaliningradą) leidžiama tik vežti tranzitu per Sąjungą, bet neleidžiama jų įvežti į Sąjungą;
- (16) Rusija paprašė Komisijos leisti importuoti iš Rusijos į Sąjungą putpelių kiaušinius. Reglamente (EB) Nr. 798/2008 putpelės apibrėžiamos kaip naminiai paukščiai, todėl turėtų būti leidžiama importuoti naminių paukščių, tarp jų – putpelių, kiaušinius. Taip pat turėtų būti leista importuoti kitų rūšių naminių paukščių, kuriems taikoma minėta apibrėžtis, kiaušinius;
- (17) Rusija pateikė tinkamas Sąjungos taisyklių laikymosi garantijas dėl kitų nei *Gallus gallus* rūšių paukščių, įskaitant putpeles, kiaušinių. Todėl tikslinga iš dalies pakeisti Reglamento (EB) Nr. 798/2008 I priedo 1 dalį, kad būtų leista importuoti į Sąjungą tokius kiaušinius;
- (18) Rusija nepateikė Komisijai informacijos apie salmonelių kontrolės programą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2160/2003 <sup>(1)</sup>, todėl leidimas suteikiamas tik dėl B klasės *Gallus gallus* kiaušinių;
- (19) be to, Sprendimo 2007/777 II priedo 1 dalies Argentinos įrašė daroma nuoroda į Tarybos sprendimą 79/542/EEB <sup>(2)</sup>. Tas sprendimas buvo panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 477/2010/ES <sup>(3)</sup>. Sprendime 79/542/EEB nustatytos taisyklės dabar yra nustatytos 2010 m. kovo 12 d. Komisijos reglamente (ES) Nr. 206/2010, kuriuo nustatomi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų dalių, iš kurių į Europos Sąjungą leidžiama įvežti tam tikrus gyvūnus ir šviežią mėsą, sąrašai ir veterinarijos sertifikatų reikalavimai <sup>(4)</sup>. Todėl Sprendimo 2007/777/EB II priedo 1 dalyje esančios nuorodos į Sprendimą 79/542/EEB turėtų būti pakeistos nuorodomis į Reglamentą (ES) Nr. 206/2010;
- (20) todėl Sprendimas 2007/777/EB ir Reglamentas (EB) Nr. 798/2008 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (21) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

## PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Sprendimo 2007/777/EB II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.

## 2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 798/2008 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

## 3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

<sup>(1)</sup> OL L 325, 2003 12 12, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 146, 1979 6 14, p. 15.

<sup>(3)</sup> OL L 135, 2010 6 2, p. 1.

<sup>(4)</sup> OL L 73, 2010 3 20, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---

## I PRIEDAS

Sprendimo 2007/777/EB II priedas iš dalies keičiamas taip:

1) 1 dalis pakeičiama taip:

## „1 DALIS

## 2 ir 3 dalyse išvardytų šalių oficialiai regionais suskirstytos teritorijos

Šalis	Teritorija		Teritorijos apibūdinimas
	ISO kodas	Versija	
Argentina	AR	01/2004	Visa šalies teritorija
	AR-1	01/2004	Visa šalis, išskyrus Chubut, Santa Cruz ir Tierra del Fuego provincijas – gyvūnų rūšims, kurioms taikomas Reglamentas (ES) Nr. 206/2010
	AR-2	01/2004	Chubut, Santa Cruz ir Tierra del Fuego provincijos – gyvūnų rūšims, kurioms taikomas Reglamentas (ES) Nr. 206/2010
Brazilija	BR	01/2004	Visa šalies teritorija
	BR-1	01/2005	Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo ir Mato Grosso do Sul valstijos
	BR-2	01/2005	Mato Grosso do Sul valstijos dalis (išskyrus Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso ir Corumbá savivaldybes); Paraná valstija; Sao Paulo valstija; Minas Gerais valstijos dalis (išskyrus Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas ir Bambuí regionines delegacijas); Espírito Santo valstija; Rio Grande do Sul valstija; Santa Catarina valstija; Goiás valstija; Mato Grosso valstijos dalis, apimanti: Cuiaba regioninį vienetą (išskyrus San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone ir Barão de Melgaço savivaldybes); Caceres regioninį vienetą (išskyrus Caceres savivaldybę); Lucas do Rio Verde regioninį vienetą; Rondonopolis regioninį vienetą (išskyrus Itiquora savivaldybę); Barra do Garça regioninį vienetą ir Barra do Burgres regioninį vienetą
	BR-3	01/2005	Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina ir São Paulo valstijos
	Kinija	CN	01/2007
CN-1		01/2007	Šendongo provincija
Malaizija	MY	01/2004	Visa šalies teritorija
	MY-1	01/2004	Tik Vakarų Malaizija (pusiasalis)
Namibija	NA	01/2005	Visa šalies teritorija
	NA-1	01/2005	Teritorija į pietus nuo kordono, besitęsianti nuo Palgrave Point vakaruose iki Gamo rytuose
Rusija	RU	04/2012	Visa šalies teritorija
	RU-1	04/2012	Visa šalies teritorija, išskyrus Kaliningrado sritį



## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1163/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

## kuriuo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 517/94 nustatomos 2013 m. tekstilės kvotų valdymo ir paskirstymo taisyklės

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1994 m. kovo 7 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 517/94 dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Bendrijos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių <sup>(1)</sup>, ypač į jo 17 straipsnio 3 ir 6 dalis bei 21 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 517/94 nustatyti kiekybiniai apribojimai, taikomi tam tikrų tekstilės gaminių, kurių kilmės šalis – tam tikros trečiosios šalys, importui ir skirstomi paraiškų pateikimo pirmumo tvarka;
- (2) pagal tą reglamentą tam tikromis sąlygomis galima taikyti kitokius paskirstymo būdus, skaidyti kvotas į dalis arba skirti konkretaus kiekybinio apribojimo dalį išimtinai paraiškoms, prie kurių pridedami dokumentai, patvirtinantys ankstesnio importo kiekį;
- (3) 2013 m. nustatytų kvotų valdymo taisyklės turėtų būti priimtos iki kvotų metų pradžios, kad nebūtų nepagrįstai sutrikdytas prekybos srautų tęstinumas;
- (4) ankstesniais metais priimtos priemonės, pavyzdžiui, numatytosios 2011 m. gruodžio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 1323/2011, kuriuo nustatomos 2012 m. tekstilės kvotų valdymo ir paskirstymo taisyklės pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 517/94 <sup>(2)</sup>, pasiteisino, todėl būtų tikslinga priimti panašias taisykles 2013 m.;
- (5) siekiant patenkinti kuo didesnio ūkio subjektų skaičiaus poreikius, būtų tikslinga lanksčiau taikyti pirmumo principu pagrįstą skirstymo metodą nustatant didžiausio kiekio, kurį pagal šį metodą galima paskirti kiekvienam ūkio subjektui, ribą;
- (6) siekiant užtikrinti nenutrūkstamą prekybos srautą ir veiksmingai administruoti kvotas, operatoriams turėtų būti suteikta galimybė pateikti pirminę paraišką 2013 m. importo leidimui gauti tokiam pat kiekiui, kurį jie importavo 2012 m.;
- (7) kad kvotos būtų optimaliai išnaudotos, ūkio subjektui, kuris jau išnaudojo ne mažiau kaip pusę leisto kiekio, turėtų būti leista prašyti papildomo kiekio, jei kvotos dar neišnaudotos;
- (8) siekiant užtikrinti tinkamą administravimą, importo leidimai turi galioti devynis mėnesius nuo išdavimo datos, bet ne ilgiau kaip iki metų pabaigos. Valstybės narės licencijas turėtų išduoti tik gavusios Komisijos pranešimą, kad kvotos kiekis dar neišnaudotas, ir tik tada, jeigu ūkio subjektas gali įrodyti, kad turi sutartį, ir patvirtinti (jeigu nėra konkrečių prieštaraujančių nuostatų), kad pagal šį reglamentą jam nebuvo suteiktas Sąjungos importo leidimas atitinkamoms kategorijoms ir šalims. Tačiau kompetentingoms nacionalinėms institucijoms turėtų būti suteikta teisė importuotojo prašymu pratęsti licencijų, iš kurių ne mažiau kaip pusė jau buvo panaudota iki paraiškos dienos, galiojimą dar trims mėnesiams ir iki 2014 m. kovo 31 d.;
- (9) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (EB) Nr. 517/94 25 straipsnį įsteigto Tekstilės komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Šio reglamento tikslas – nustatyti Reglamento (EB) Nr. 517/94 IV priede nurodytų tam tikrų tekstilės gaminių importo kiekybinių kvotų 2013 m. valdymo taisykles.

## 2 straipsnis

1 straipsnyje minėtos kvotos skirstomos chronologine tvarka, kuria Komisija gauna valstybių narių pranešimus apie atskirų ūkio subjektų paraiškas, kiekiams, neviršijantiems I priede nurodyto didžiausio kiekio vienam ūkio subjektui.

Tačiau didžiausias kiekis netaikomas ūkio subjektams, kurie pateikdami pirmąją 2013 m. paraišką kompetentingoms nacionalinėms institucijoms gali įrodyti, kad nurodytų kategorijų gaminių iš nurodytų trečiųjų šalių jie importavo daugiau nei didžiausią kiekvienai kategorijai nurodytą kiekį pagal išduotas 2012 m. importo licencijas.

Tokiems ūkio subjektams kompetentingos institucijos gali leisti iš konkrečių trečiųjų šalių importuoti konkrečių kategorijų prekių ne daugiau, nei jie importavo 2012 m., jei neišnaudotas kvotos kiekis.

<sup>(1)</sup> OL L 67, 1994 3 10, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 335, 2011 12 17, p. 57.



### 3 straipsnis

Kiekvienas importuotojas, jau sunaudojęs 50 procentų arba daugiau pagal šį reglamentą jam paskirto kiekio, gali teikti kitą paraišką, prašydamas tos pačios kategorijos ir iš tos pačios trečiosios šalies kiekio, neviršijančio I priede nustatyto didžiausio kiekio.

### 4 straipsnis

1. II priede išvardytos kompetentingos nacionalinės institucijos nuo 2013 m. sausio 8 d. 10 val. gali informuoti Komisiją apie paraiškose gauti importo leidimus nurodytą kiekį.

Pirmoje pastraipoje nustatytas laikas Briuselio laiku.

2. Leidimus kompetentingos nacionalinės institucijos išduoda tik gavusios Komisijos pranešimą pagal Reglamento (EB) Nr. 517/94 17 straipsnio 2 dalį, kad galima importuoti prašomą kiekį.

Leidimus jos išduoda tik tada, jeigu ūkio subjektas:

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

a) įrodo, kad turi sutartį dėl prekių tiekimo; ir

b) raštu patvirtina, kad atitinkamoms kategorijoms ir iš atitinkamų šalių

i) jis dar negavo leidimo pagal šį reglamentą arba

ii) pagal šį reglamentą jam buvo paskirtas leidimas, bet jis sunaudojo ne mažiau kaip 50 procentų kvotos kiekio.

3. Importo leidimai galioja devynis mėnesius nuo išdavimo dienos, bet ne ilgiau kaip iki 2013 m. gruodžio 31 d.

Tačiau kompetentingos nacionalinės institucijos importuotojo prašymu leidimų galiojimą gali pratęsti trimis mėnesiams, jeigu paraiškos pateikimo metu sunaudota ne mažiau kaip 50 procentų kvotos kiekio. Bet kuriuo atveju toks pratęsimas galioja ne ilgiau kaip iki 2014 m. kovo 31 d.

### 5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2013 m. sausio 1 d.

*Komisijos vardu*

*Pirmininkas*

José Manuel BARROSO

## I PRIEDAS

## Didžiausias kiekis, nurodytas 2 ir 3 straipsniuose

Atitinkama šalis	Kategorija	Matavimo vienetas	Didžiausias kiekis
Baltarusija	1	kilogramai	20 000
	2	kilogramai	80 000
	3	kilogramai	5 000
	4	vienetai	20 000
	5	vienetai	15 000
	6	vienetai	20 000
	7	vienetai	20 000
	8	vienetai	20 000
	15	vienetai	17 000
	20	kilogramai	5 000
	21	vienetai	5 000
	22	kilogramai	6 000
	24	vienetai	5 000
	26/27	vienetai	10 000
	29	vienetai	5 000
	67	kilogramai	3 000
	73	vienetai	6 000
	115	kilogramai	20 000
117	kilogramai	30 000	
118	kilogramai	5 000	

Atitinkama šalis	Kategorija	Matavimo vienetas	Didžiausias kiekis
Šiaurės Korėja	1	kilogramai	10 000
	2	kilogramai	10 000
	3	kilogramai	10 000
	4	vienetai	10 000
	5	vienetai	10 000
	6	vienetai	10 000
	7	vienetai	10 000
	8	vienetai	10 000
	9	kilogramai	10 000
	12	poros	10 000
	13	vienetai	10 000
	14	vienetai	10 000

Atitinkama šalis	Kategorija	Matavimo vienetas	Didžiausias kiekis
	15	vienetai	10 000
	16	vienetai	10 000
	17	vienetai	10 000
	18	kilogramai	10 000
	19	vienetai	10 000
	20	kilogramai	10 000
	21	vienetai	10 000
	24	vienetai	10 000
	26	vienetai	10 000
	27	vienetai	10 000
	28	vienetai	10 000
	29	vienetai	10 000
	31	vienetai	10 000
	36	kilogramai	10 000
	37	kilogramai	10 000
	39	kilogramai	10 000
	59	kilogramai	10 000
	61	kilogramai	10 000
	68	kilogramai	10 000
	69	vienetai	10 000
	70	poros	10 000
	73	vienetai	10 000
	74	vienetai	10 000
	75	vienetai	10 000
	76	kilogramai	10 000
	77	kilogramai	5 000
	78	kilogramai	5 000
	83	kilogramai	10 000
	87	kilogramai	8 000
	109	kilogramai	10 000
	117	kilogramai	10 000
	118	kilogramai	10 000
	142	kilogramai	10 000
	151A	kilogramai	10 000
	151B	kilogramai	10 000
	161	kilogramai	10 000

## II PRIEDAS

## 4 straipsnyje minimų licencijavimo institucijų sąrašas

## 1. Belgija

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie  
(*Ekonomikos, MVĮ, savarankiškai dirbančių asmenų ir energetikos federalinė viešoji tarnyba*)  
Algemene Directie Economisch Potentieel  
Dienst Vergunningen  
Vooruitgangstraat 50  
1210 Brussel  
BELGIË  
Tel. +32 (0) 22776713  
Faks. +32 (0) 22775063

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie  
(*Ekonomikos, MVĮ, savarankiškai dirbančių asmenų ir energetikos federalinė viešoji tarnyba*)  
Direction générale Potentiel économique  
Service Licences  
Rue du Progrès 50  
1210 Bruxelles  
BELGIQUE  
Tel. +32 (0) 22776713  
Faks. +32 (0) 22775063

## 2. Bulgarija

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма  
Дирекция 'Регистриране, лицензиране и контрол'  
ул. 'Славянска' № 8  
1052 София  
БЪЛГАРИЯ/BULGARIA  
Тел.: +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800  
Факс: +359 29815041/+359 29804710/+359 29883654

Ministry of Economy, Energy and Tourism (*Ekonomikos, energetikos ir turizmo ministerija*)  
8, Slayanska Str.,  
Sofia 1052,  
Bulgaria  
Tel. +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800  
Faks. +359 29815041/+359 29804710/+359 29883654

## 3. Čekija

Ministerstvo průmyslu a obchodu  
(*Pramonės ir prekybos ministerija*)  
Licenční správa  
Na Františku 32  
110 15 Praha 1  
ČESKÁ REPUBLIKA  
Tel. +420 224907111  
Faks. +420 224212133

## 4. Danija

Erhvervs- og Vækstministeriet  
(*Verslo ir augimo ministerija*)  
Erhvervsstyrelsen  
Langelinje Allé 17  
2100 København  
DANMARK  
Tel. +45 35466030  
Faks. +45 35466029

## 5. Vokietija

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)  
(*Ekonomikos ir eksporto kontrolės federalinė tarnyba*)  
Frankfurter Str. 29–35  
65760 Eschborn  
DEUTSCHLAND  
Tel. +49 6196908-0  
Faks. +49 6196908800

## 6. Estija

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium  
(*Ekonomikos reikalų ir ryšių ministerija*)  
Harju 11  
15072 Tallinn  
EESTI/ESTONIA  
Tel. +372 6256400  
Faks. +372 6313660

## 7. Airija

Department of Enterprise, Trade and Employment  
Internal Market (*Įmonių, prekybos ir užimtumo departamentas, Vidaus rinkos skyrius*)  
Kildare Street  
Dublin 2  
IRELAND  
Tel. +353 16312121  
Faks. +353 16312826

## 8. Graikija

Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας  
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής  
Διεύθυνση Καθέστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής Άμυνας  
Κορνάρου 1  
105 63 Αθήνα/Athens  
ΕΛΛΑΔΑ/GREECE  
Τηλ. + 30 2103286041-43, 2103286021  
Φαξ + 30 2103286094

Ministry of Development, Competitiveness and Shipping  
(*Plėtos, konkurencingumo ir laivybos ministerija*)  
General Directorate for International Economic Policy,  
Directorate of Import-Export Regimes, Trade Defence Instruments  
Unit A'  
1 Komarou Str.  
10563 Athens  
GREECE  
Tel. +30 2103286041-43, 2103286021  
Faks. +30 2103286094

## 9. Ispanija

Ministerio de Economía y Competitividad  
(*Ekonomikos ir konkurencingumo ministerija*)  
Dirección General de Comercio e Inversiones  
Paseo de la Castellana nº 162  
28046 Madrid  
ESPAÑA  
Tel. +34 913493817, 3493874  
Faks. +34 913493831  
E. paštas sgindustrial.sccc@comercio.mineco.es

**10. Prancūzija**

Ministère du Redressement Productif  
(*Gamybos atkūrimo ministerija*)  
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et des services  
Bureau des matériaux  
BP 80001  
67, Rue Barbès  
94201 Ivry-sur-Seine CEDEX  
FRANCE  
Tel. +33 179843449  
E. paštas isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr

**11. Kroatija <sup>(1)</sup>**

Državni ured za trgovinsku politiku  
(*Valstybinė prekybos politikos tarnyba*)  
Ljudevita Gaja 4  
10 000 ZAGREB  
CROATIE  
Tel. 00 38516106114  
Faks. 00 38516109114

**12. Italija**

Ministero dello Sviluppo economico  
(*Ekonomikos plėtros ministerija*)  
Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione  
Direzione generale per la Politica commerciale internazionale  
Divisione III — Politiche settoriali  
Viale Boston, 25  
00144 Roma  
ITALIA  
Tel. +39 0659647517, 59932202  
Tel. +39 0659932406  
Faks. +39 0659932263, 59932636  
E. paštas polcom3@mise.gov.it

**13. Kipras**

Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
(*Prekybos, pramonės ir turizmo ministerija*)  
Trade Department  
6 Andrea Araouzou Str.  
1421 Nicosia  
CYPRUS  
Tel. +357 2867100  
Faks. +357 2375120

**14. Latvija**

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija  
(*Latvijos Republikos ekonomikos ministerija*)  
Brīvības iela 55  
Rīga, LV-1519  
LATVIJA  
Tel. +371 67013248  
Faks. +371 67280882

**15. Lietuva**

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija  
Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2  
LT-01104 Vilnius  
LIETUVA/LITHUANIA  
Tel. +370 70664658, +370 70664808  
Faks. +370 70664762  
E. paštas vienaslangelis@ukmin.lt

<sup>(1)</sup> Taikoma nuo Kroatijos įstojimo dienos.

**16. Liuksemburgas**

Ministère de l'Economie et du Commerce Extérieur  
(*Ekonomikos ir užsienio prekybos ministerija*)  
Office des licences  
Boîte postale 113  
2011 Luxembourg  
LUXEMBOURG  
Tel. +352 4782371  
Faks. +352 466138

**17. Vengrija**

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal  
(*Vengrijos prekybos licencijavimo tarnyba*)  
Budapest  
Németvölgyi út 37–39.  
1124  
MAGYARORSZÁG/HUNGARY  
Tel. +36 14585503  
Faks. +36 14585814  
E. paštas keo@mkeh.gov.hu

**18. Malta**

Ministry of Finance (*Finansų ministerija*), Economy and Investment  
Commerce Department, Trade Services Directorate  
Lascaris  
Valletta VLT 2000  
MALTA  
Tel. +356 25690202  
Faks. +356 21237112

**19. Nyderlandai**

Belastingdienst/Douane  
(*Muitinės administracija*)  
centrale dienst voor in- en uitvoer  
Kempkensberg 12  
Postbus 30003  
9700 RD Groningen  
NEDERLAND  
Tel. +31 881512122  
Faks. +31 881513182

**20. Austrija**

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend  
(*Federalinė ekonomikos, šeimos ir jaunimo ministerija*)  
Außenwirtschaftskontrolle  
Abteilung C2/9  
Stubenring 1,  
1011 Wien  
ÖSTERREICH  
Tel. +43 171100-0  
Faks. +43 171100-8386

**21. Lenkija**

Ministerstwo Gospodarki  
(*Ekonomikos ministerija*)  
Pl.Trzech Krzyzy 3/5  
00-950 Warszawa  
POLSKA/POLAND  
Tel. +48 226935553  
Faks. +48 226934021

**22. Portugalija**

Ministério das Finanças  
(Finansų ministerija)  
Direção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo  
Rua Terreiro do Trigo  
Edifício da Alfândega  
1149-060 Lisboa  
PORTUGAL  
Tel. +351 218814263  
Faks. +351 218814261  
E. paštas dsl@dgaiec.min-financas.pt

**23. Rumunija**

Ministerul Economiei  
(Ekonomikos ministerija)  
Comerțului și Mediului de Afaceri  
Direcția Politici Comerciale  
Calea Victoriei, nr.152, sector 1  
București  
Cod poștal: 010096  
ROMÂNIA  
Tel. +40 213150081  
Faks. +40 213150454  
E. paštas clc@dce.gov.ro

**24. Slovėnija**

Ministrstvo za finance  
(Finansų ministerija)  
Carinska uprava Republike Slovenije  
Carinski urad Jesenice  
Center za TARIC in kvote  
Spodnji Plavž 6 c  
SI-4270 Jesenice  
SLOVENIJA  
Tel. +386 (0) 42974470  
Faks. +386 (0) 42974472  
E. paštas taric.cuje@gov.si

**25. Slovakija**

Ministerstvo hospodárstva SR  
(Slovakijos Respublikos ekonomikos ministerija)  
Odbor výkonu obchodných opatrení  
Mierová 19  
827 15 Bratislava  
SLOVENSKO/SLOVAKIA  
Tel. +421 248547019  
Faks.+421 243423915  
E. paštas jan.krocka@mhsr.sk

**26. Suomija**

Tullihallitus  
(Nacionalinė muitų taryba)  
PL 512  
FI-00101 Helsinki  
SUOMI/FINLAND  
Tel. +358 96141  
Faks. +358 204922852

Tullstyrelsen  
(Nacionalinė muitų taryba)  
PB 512  
FI-00101 Helsingfors  
Faks. +358 204922852

**27. Švedija**

Kommerskollegium  
(Nacionalinė prekybos taryba)  
Box 6803  
SE-113 86 Stockholm  
SVERIGE  
Tel. +46 86904800  
Faks. +46 8306759  
E. paštas registrator@kommers.se

**28. Jungtinė Karalystė**

Import Licensing Branch  
Department for Business, Innovation and Skills  
(Verslo, inovacijų ir gebėjimų departamentas, Importo licencijavimo skyrius)  
Queensway House – West Precinct  
Billingham  
TS23 2NF  
UNITED KINGDOM  
E. paštas enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1164/2012****2012 m. gruodžio 7 d.****kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3030/93 dėl tam tikrų tekstilės gaminių importo iš trečiųjų šalių bendrųjų taisyklių I ir II priedai**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3030/93 dėl tam tikrų tekstilės gaminių importo iš trečiųjų šalių bendrųjų taisyklių <sup>(1)</sup>, ypač į jo 19 straipsnį,

kadangi:

- (1) tam tikrų tekstilės gaminių importo iš trečiųjų šalių bendrąsias taisykles reikėtų atnaujinti atsižvelgiant į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo <sup>(2)</sup> pakeitimus, kurie taip pat turi įtakos kai kuriems Reglamento (EEB) Nr. 3030/93 I priede nurodytiems kodams;
- (2) 2012 m. rugpjūčio 22 d. Rusijos Federacija tapo tikrąja Pasaulio prekybos organizacijos nare;

(3) todėl Reglamentas (EEB) Nr. 3030/93 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(4) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EEB) Nr. 3030/93 17 straipsniu įsteigto Tekstilės komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EEB) Nr. 3030/93 I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d.

Šis Reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OL L 275, 1993 11 8, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

## PRIEDAS

Reglamento (EEB) Nr. 3030/93 I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas pakeičiamas taip:

## „I PRIEDAS

**1 STRAIPSNYJE NURODYTI TEKSTILĖS GAMINIAI <sup>(1)</sup>**

1. Nepažeidžiant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, prekių aprašymas laikomas tik nurodomojo pobūdžio, nes kiekvienos kategorijos produktai šiame priede nustatomi pagal KN kodus. Jei KN kodas nurodytas su ženklu „ex“, kiekvienos kategorijos gaminiai nustatomi pagal KN kodo ir atitinkamo aprašymo taikymo sritį.
2. Kai produktų, priskiriamų 1–114 kategorijoms, sudėtinė medžiaga konkrečiai neminama, laikoma, kad šie produktai yra pagaminti vien tik iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, iš medvilnės arba dirbtinių pluoštų.
3. Drabužiai, kuriuos sunku priskirti vyriškiems ar berniukų drabužiams arba moteriškiems ar mergaičių drabužiams, priskiriami pastariesiems.
4. Jeigu žymoje nurodoma „kūdikių drabužėliai“, tai reiškia drabužius iki 86 prekybinio dydžio imtinai.

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>I A GRUPĖ</b>			
1	Medvilnės verpalai, neskirti mažmeniniai prekybai		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Medvilniniai audiniai, išskyrus marlę, kilpiniai audiniai, siaurieji audiniai, pūkiniai audiniai, šeniliniai audiniai, tiulis ir kitos tinklinės medžiagos		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	Iš jų: išskyrus nebalintus arba balintus		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		

<sup>(1)</sup> Pastaba. Apima tik 1–114 kategorijas, išskyrus Serbiją, kuriai numatytos 1–123 kategorijos.



(1)	(2)	(3)	(4)
3	Sintetinių pluoštų audiniai (neištisiniai arba atliekos) išskyrus siauruosius audinius, pūkiniai audiniai (įskaitant kilpinius audinius) ir šeniliniai audiniai		
	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
3 a)	Iš jų: išskyrus nebalintus arba balintus		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

## I B GRUPĖ

4	Marškiniai, trumparankoviai marškinėliai, lengvi ploni megztiniai (džemperiai ir puloveriai) su atverstinėmis, polo arba golfo apykaklėmis (išskyrus iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų), apatiniai marškiniai ir panašūs gaminiai, megzti arba nerti	6,48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10		
5	Megztiniai, puloveriai, berankoviai puloveriai, liemenės, ansambliai, susagstomi megztiniai, naktiniai marškiniai ir džemperiai (išskyrus švarkus ir sportinius švarkus (bleizerius)), striukės su gobtuvais, neperpučiamos striukės (wind-cheaters), striukės be rankovių ir panašūs gaminiai, megzti arba nerti	4,53	221
	ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Vyriški arba berniukų austi bridžai, šortai išskyrus maudymosi kostiumėlius ir kelnaites bei kelnes (įskaitant ilgąsias laisvas kelnes (slacks); moteriškos arba mergaičių austos kelnės ir ilgos laisvos kelnės iš vilnos, medvilnės arba cheminių pluoštų; apatinės sportinių kostiumų dalys su pamušalu, išskyrus 16 arba 29 kategorijų, iš medvilnės arba cheminio pluošto	1,76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Moteriškos arba mergaičių palaidinukės, marškiniai ir marškiniai-palaidinukės, megzti arba nerti arba ne, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	5,55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Vyriški arba berniukų marškiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	4,60	217
	ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00		

## II A GRUPĖ

9	Kilpiniai medvilniniai rankšluosčių audiniai ir panašūs kilpiniai medvilniniai audiniai; medvilniniai skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš kilpinių rankšluostinių arba iš panašių kilpinių medvilninių audinių		
	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Lovos skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus		
	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
22	Kuokštelinių arba atliekinių sintetinių pluoštų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai		
	5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Iš jų akriliniai		
	ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Kuokštelinių arba atliekinių dirbtinių pluoštų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai		
	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Pūkiniai ir šeniliniai audiniai (išskyrus kilpinius rankšluosčių arba kilpinius audinius iš medvilnės ir siauruosius audinius) ir siūtinai pūkiniai tekstilės paviršiai iš vilnos, medvilnės arba cheminio tekstilės pluošto		
	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 26 00 5801 27 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 36 00 5801 37 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Iš jų: medvilninis velvetas		
	5801 22 00		
39	Stalo, kūno priežiūros ir virtuvės skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus, išskyrus kilpinius medvilninius rankšluosčių audinius ar panašius kilpinius medvilninius audinius		
	6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		

## II B GRUPĖ

12	Pėdkelnės ir triko, kojines, puskojines, puskojinės iki kulکشnių, puskojinaitės ir panašūs dirbiniai, megzti ar nerti, išskyrus kūdikių drabužėlius, įskaitant elastines kojines, skirtas sergantiems varikoze, išskyrus 70 kategorijos gaminius	24,3 poros	41
	6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00		
13	Vyriškos arba berniukų apatinės kelnės ir trumpikės, moteriškos arba mergaičių kelnaitės ir trumpikės, megztos arba nertos, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	17	59
	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 51		
14	Vyriški arba berniukų austi paltai, lietaščiai ir kiti paltai, apsiaustai ir pelerinos, iš vilnos, medvilnės arba cheminio tekstilės pluošto (išskyrus skrandas su gobtuvais) (21 kategorijos)	0,72	1 389
	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00		
15	Moteriški arba mergaičių austi paltai, lietaščiai ir kiti paltai, apsiaustai ir pelerinos; švarkai ir sportiniai švarkai (bleizeriai), iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto (išskyrus skrandas su gobtuvais) (21 kategorijos)	0,84	1 190
	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00		
16	Vyriški arba berniukų kostiumai ir ansambliai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, išskyrus slidinėjimo kostiumus; vyriški arba berniukų sportiniai kostiumai su pamušalu, kurių išorinis sluoksnis pasiūtas iš vieno ir tokio paties audinio, iš medvilnės arba cheminio pluošto	0,80	1 250
	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31		
17	Vyriški arba berniukų švarkai ar sportiniai švarkai (bleizeriai), išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	1,43	700
	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		

(1)	(2)	(3)	(4)
18	Vyriški arba berniukų apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinės kelnės, trumpikės, naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus 6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90 Moteriški arba mergaičių apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinukai, apatiniai sijonai, apatinės kelnės, kelnaitės, naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus 6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 59		
19	Nosinės, išskyrus megztas arba nertas 6213 20 00 ex 6213 90 00	59	17
21	Skrandos su gobtuvais; striukės su gobtuvais, neperpučiamos striukės (windcheaters), striukės be rankovių ir panašūs gaminiai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto; sportinių kostiumų su pamušalu viršutinės dalys, išskyrus 16 ir 29 kategorijos, iš medvilnės ir sintetinio pluošto ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	2,3	435
24	Vyriški arba berniukų naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00 Moteriški arba mergaičių naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti 6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00	3,9	257
26	Moteriškos arba mergaičių suknelės, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto 6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Moteriški arba mergaičių sijonai, įskaitant sijonus-kelnes 6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385
28	Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumėlius ir kelnaites), megzti arba nerti, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto 6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00	1,61	620
29	Moteriški arba mergaičių kostiumai ir ansambliai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, išskyrus slidinėjimo kostiumus; moteriški arba mergaičių sportiniai kostiumai su pamušalu, kurių išorinis sluoksnis pasiūtas iš vieno ir tokio paties audinio, iš medvilnės arba cheminio pluošto 6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	1,37	730
31	Liemenėlės, austos, megztos ar nertos ex 6212 10 10 6212 10 90	18,2	55
68	Kūdikių drabužėliai ir drabužėlių priedai, išskyrus 10 ir 87 kategorijų pirštuotas pirštinėles, kumštines pirštinėles ir puspirštinėles, ir kūdikių kojines, puskojinės ir puskojinaitės, išskyrus megztas ar austas, 88 kategorijos 6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 ex 9619 00 51 ex 9619 00 59		

(1)	(2)	(3)	(4)
73	Sportiniai kostiumai iš megzto ar nerto audinio, iš vilnos, medvilnės ar cheminio tekstilės pluošto 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Vyriški arba berniukų darbo arba profesiniai drabužiai, išskyrus megztus arba nertus 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 Moteriškos arba mergaičių prijuostės, darbinės palaidinės ir kiti darbo ar profesiniai drabužiai, išskyrus megztus arba nertus 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Slidinėjimo kostiumai, išskyrus megztus arba nertus ex 6211 20 00		
78	Drabužiai, išskyrus megztus ar nertus, išskyrus 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 ir 77 kategorijų drabužius 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 42 90 6211 43 90 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		
83	Paltai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai) ir kiti drabužiai, įskaitant slidinėjimo kostiumus, megzti arba nerti, išskyrus 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75 kategorijų ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00 ex 9619 00 51		

## III A GRUPĖ

33	Audiniai iš sintetinių gijinių siūlų, pagaminti iš juostelių arba panašių dirbinių iš polietileno arba polipropileno, kurių plotis mažesnis kaip 3 m 5407 20 11 Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, nemegzti ir nenerti, pagaminti iš juostelių arba iš panašių dirbinių 6305 32 19 6305 33 90		
34	Audiniai iš sintetinių gijinių siūlų, pagaminti iš juostelių arba panašių dirbinių iš polietileno arba polipropileno, kurių plotis ne mažesnis kaip 3 m 5407 20 19		
35	Audiniai iš sintetinių gijų, išskyrus skirtus 114 kategorijos padangoms 5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35 a)	Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		

(1)	(2)	(3)	(4)
36	Audiniai iš dirbtinių gijų, išskyrus skirtus 114 kategorijos padangoms		
	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36 a)	Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus		
	ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Dirbtinių kuokštelių pluoštų audiniai		
	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
37 a)	Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus		
	5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
38 A	Megztas arba nertas sintetinis užuolaidų audinys, įskaitant tinklinį užuolaidų audinį		
	6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 B	Tinklinės užuolaidos, išskyrus megztas arba nertas		
	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Austos užuolaidos (įskaitant portjeras, vidines uždangas, užuolaidų arba lovų lambrekenus ir kitus baldams ir būstui dekoruoti naudojamus dirbinius), išskyrus megztus ar nertus, iš vilnos, iš medvilnės arba iš sintetinio pluošto		
	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Sintetiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus netekstūruotuosius vienagijus nesuktuosius arba suktuosius, kurių sukrumas ne didesnis kaip 50 sūkių/m		
	5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
42	Ištisiniai cheminio pluošto verpalai, neskirti mažmeninei prekybai		
	5401 20 10		
	Dirbtinio pluošto verpalai; verpalai iš dirbtinių gijinių siūlų, neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus pirminius siūlus iš viskozės verpalų, nesuktuosius arba suktuosius, kurių sukrumas ne didesnis kaip 250 sūkių/m, ir pirminius, netekstūruotuosius verpalus iš celiuliozės acetato		
	5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Cheminiai gijiniai siūlai, dirbtinių kuokštelių pluoštų verpalai, medvilnės verpalai, skirti mažmeninei prekybai		
	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Sukaršta arba šukuota avių arba ėriukų vilna arba kiti švelniavilnių gyvūnų plaukai		
	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
47	Sukarštos avių arba ėriukų vilnos verpalai (vilnoniai verpalai) arba sukarštų švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Šukuotos avių arba ėriukų vilnos verpalai (šukuotiniai vilnoniai verpalai) arba šukuotų švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Avių arba ėriukų vilnos verpalai arba švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, skirti mažmeninei prekybai 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Avių arba ėriukų vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų audiniai 5111 11 00 5111 19 00 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 80 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 98 5112 11 00 5112 19 00 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 80 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 98		
51	Karšta arba šukuota medvilnė 5203 00 00		
53	Medvilninis gasas 5803 00 10		
54	Dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai, įskaitant atliekas, karšti, šukuoti ar kitu būdu paruošti verpimui 5507 00 00		
55	Sintetiniai kuokšteliniai pluoštai, įskaitant atliekas, karšti, šukuoti ar kitu būdu paruošti verpimui 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Sintetinio kuokštelinio arba atliekinio sintetinio pluošto verpalai, skirti mažmeninei prekybai 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Kilimai, kiliminės dangos, kilimėliai, rišti (gatavi arba negatavi) 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga, išskyrus 58 kategorijos kilimus 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 0080		
60	Rankomis austi Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ir panašių rūšių gobelenai, taip pat siuvinėti (pavyzdžiui, mažu dygsneliu, kryželiu), įrėminti arba panašiai rankomis 5805 00 00		
61	Siaurieji audiniai ir juostelės, kurias sudaro tik metmenys be ataudų, surišti adhezyvais (bolducs), išskyrus etiketes ir panašius 62 kategorijos dirbinius Elastiniai audiniai ir apsiuvai (nemezgti ir nenerti), pagaminti iš tekstilinių medžiagų, susiūtų guminiiais siūlais ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
62	<p>Šeniliniai siūlai (įskaitant plaušelių šenilinius (flock chenille) siūlus), apvytiniai siūlai (išskyrus metalizuotuosius siūlus ir apvytinius ašutų siūlus)</p> <p>5606 00 91 5606 00 99</p> <p>Tiulis ir kitos tinklinės medžiagos, išskyrus austas, megztas arba nertas medžiagas, rankų darbo arba mechaniniu būdu pagaminti nėriniai, nėriniai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais</p> <p>5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00</p> <p>Etiketės, emblemos ir panašūs dirbiniai iš tekstilės medžiagų, nesiuvinėti, rietime, juostelėmis arba iškirpti tam tikromis formomis ar dydžiais, austiniai</p> <p>5807 10 10 5807 10 90</p> <p>Pintinės juostelės, pintinės virvelės ir dekoratyviniai apsiuvai rietime; kutai, pomponai ir panašūs dirbiniai</p> <p>5808 10 00 5808 90 00</p> <p>Siuvinėjimai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais</p> <p>5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90</p>		
63	<p>Megztinės arba nertinės medžiagos iš sintetinio pluošto, kuriose elastomeriniai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, ir megztinės arba nertinės medžiagos, kuriose guminiai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės</p> <p>5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00</p> <p>Raschel nėriniai ir „ilgapūkės“ medžiagos iš sintetinių pluoštų</p> <p>ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50</p>		
65	<p>Megztinės arba nertinės medžiagos, išskyrus 38 A ir 63 kategorijų, iš vilnos, medvilnės ar cheminio pluošto</p> <p>5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00</p>		
66	<p>Kelioniniai pledai ir antklodės, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto</p> <p>6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90</p>		
<b>III B GRUPĖ</b>			
10	<p>Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, megztos arba nertos</p> <p>6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00</p>	17 poros	59
67	<p>Megzti arba nerti drabužių priedai, išskyrus skirtus kūdikiams; visų rūšių namų ūkio skalbiniai, megzti arba nerti; užuolaidos (įskaitant portjeras), vidinės uždangos, užuolaidų arba lovų lambrekenai ir kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, megzti arba nerti; megztos arba nertos antklodės ir kelioniniai pledai, kiti megzti arba nerti dirbiniai, įskaitant drabužių arba drabužių priedų dalis</p> <p>5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10 9619 00 41 ex 9619 00 51</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
67 a)	Iš jų: maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, pagaminti iš polietileno arba polipropileno juostelių 6305 32 11 6305 33 10		
69	Moteriški arba mergaičių apatinukai ir apatiniai sijonai, megzti arba nerti 6108 11 00 6108 19 00	7,8	128
70	Pėdkelnės ir triko iš sintetinių pluoštų, kurių atskiro vienasiūlio verpalo ilginis tankis mažesnis kaip 67 decitekso (6,7 tex) ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19 Moteriškos kojinės iš sintetinių pluoštų ex 6115 10 90 6115 96 91	30,4 poros	33
72	Maudymosi kostiumėliai, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	9,7	103
74	Moteriški arba mergaičių kostiumai ir ansambliai iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, megzti arba nerti, išskyrus slidinėjimo kostiumus 6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90	1,54	650
75	Vyriški arba berniukų kostiumai ir ansambliai, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, megzti arba nerti, išskyrus slidinėjimo kostiumus 6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	0,80	1 250
84	Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto 6215 20 00 6215 90 00	17,9	56
86	Korsetai, juosmenėlės, keliaraiščiai, petnešos ir panašūs dirbiniai bei jų dalys, megzti ar nerti arba nemegzti ar nenerti 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	8,8	114
87	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, nemegztos ir nenertos ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Kojinės, puskojinės ir kojinaitės, nemegztos ir nenertos; kiti drabužių priedai, drabužių arba drabužių priedų dalys, išskyrus skirtus kūdikiams, išskyrus megztus arba nertus ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Virvės, virvelės, lynai ir trosai iš sintetinio pluošto, pinti arba nepinti 5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Palapinės 6306 22 00 6306 29 00		



(1)	(2)	(3)	(4)
93	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, pagaminti iš audinių, išskyrus polietileną arba polipropileno juosteles ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vata iš tekstilės medžiagų ir jos dirbiniai; tekstilės plaušeliai, kurių ilgis ne didesnis kaip 5 mm (flock), tekstilės dulkės ir gumuliukai 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00 9619 00 31 9619 00 39		
95	Veltinis ir dirbiniai iš veltinio, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, išskyrus grindų dangas 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Neaustinės medžiagos ir dirbiniai iš tokių medžiagų, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, padengti arba nepadengti, laminuoti arba nelaminuoti 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 92 6210 10 98 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 6307 90 92 ex 6307 90 98 9619 00 49 ex 9619 00 59		
97	Tinklai, rišti iš virvių, virvelių arba lynų, ir gatavi žvejybos tinklai iš siūlų, virvių, virvelių arba lynų 5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Kiti dirbiniai iš siūlų, virvių, virvelių, trosų ar lynų, išskyrus tekstilės medžiagas, dirbinius, pagamintus iš tokių medžiagų ir 97 kategorijos dirbinius 5609 00 00 5905 00 10		
99	Tekstilės gaminiai, padengti dervomis (gum) arba krakmolingomis medžiagomis, naudojami knygoms įrišti arba turintys panašią paskirtį; techninė audinio kalkė; paruoštos tapybai gruntuotos drobės; klijuotės, kolenkorai ir panašūs sustandinantys tekstilės gaminiai, tokie kaip naudojami skrybėlių pagrindams 5901 10 00 5901 90 00 Linoleumas, supjaustytas arba nesupjaustytas reikiamų formų gabalais; grindų danga, sudaryta iš apvalkalo arba iš dangos, pritvirtintos prie tekstilinio pagrindo, supjaustyta arba nesupjaustyta reikiamų formų gabalais 5904 10 00 5904 90 00 Gumuoti tekstilės gaminiai, nemegzti arba nenerti, išskyrus skirtus padangoms 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 tapybos būdu dekoruotos drobės, naudojamos kaip teatro dekoracijos; studijų fonai, išskyrus 100 kategorijos dirbinius 5907 00 00		
100	Tekstilės gaminiai, įmirkyti, apvilkti, padengti arba laminuoti celiuliozės dariniais arba kitais plastikais 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, išskyrus iš sintetinių pluoštų ex 5607 90 90		
109	Dirbiniai iš brezentos, burės, tentai ir markizės 6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
110	Austi pripučiami čiužiniai		
	6306 40 00		
111	Stovyklavimo įranga, austa, išskyrus pripučiamus čiužinius ir palapines		
	6306 90 00		
112	Kiti gatavi tekstilės dirbiniai, austi, išskyrus 113 ir 114 kategorijų		
	6307 20 00 ex 6307 90 98		
113	Grindų šluostės, indų pašluostės, dulkių šluostės, išskyrus megztas arba nertas		
	6307 10 90		
114	Techninės paskirties tekstilės gaminiai ir dirbiniai		
	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

## IV GRUPĖ

115	Lininiai arba ramės (kniškiosios dilgėlės) verpalai		
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Lininiai arba ramės (kniškiosios dilgėlės) audiniai		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Stalo skalbiniai, skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai iš lino arba iš ramės (kniškiosios dilgėlės) išskyrus megztus arba nertus		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Užuolaidos (įskaitant portjeras), vidinės uždangos, užuolaidų arba lovų lambrekenai ir kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, nemegzti ir nenerti, iš lino arba ramės (kniškiosios dilgėlės)		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, iš linų arba ramės		
	ex 5607 90 90		
122	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš lino arba iš ramės, išskyrus megztus arba nertus		
	ex 6305 90 00		
123	Pūkiniai ir šeniliniai audiniai iš linų ar ramės, išskyrus siauruosius audinius		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai iš lino arba ramės, išskyrus megztus arba nertus		
	ex 6214 90 00		

## V GRUPĖ

124	Sintetiniai kuokšteliniai pluoštai		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
125 A	Sintetiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus 41 kategorijos siūlus		
	5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Vienagijai siūlai, juostelės (dirbtiniai šiaudeliai ir panašūs dirbiniai), ketguto imitacijos, iš sintetinių medžiagų		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Dirbtiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus 42 kategorijos siūlus		
	5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Vienagijai siūlai, juostelės (dirbtiniai šiaudeliai ir panašūs dirbiniai), ketguto imitacijos, iš dirbtinių tekstilės medžiagų		
	5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Sukaršti arba šukuoti šurkščiavilnių gyvūnų plaukai		
	5105 40 00		
129	Šurkščiavilnių gyvūnų plaukų arba ašutų verpalai		
	5110 00 00		
130 A	Šilko siūlai, išskyrus šilko atliekų verpalus		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Šilko siūlai, išskyrus priskiriamus 130 A kategorijai; šilkaverpių fibroinas		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Kitų augalinių tekstilės pluoštų verpalai		
	5308 90 90		
132	Popierinis siūlas		
	5308 90 50		
133	Sėjamosios kanapės verpalai		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalizuotieji siūlai		
	5605 00 00		
135	Šurkščiavilnių gyvūnų plaukų arba ašutų audiniai		
	5113 00 00		
136	Šilko arba šilko atliekų audiniai		
	5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
137	Pūkiniai audiniai, šeniliniai audiniai ir siaurieji audiniai iš šilko arba šilko atliekų ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Popierinių verpalų ir kitų tekstilės pluoštų audiniai, išskyrus iš ramės pagamintus audinius 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Audiniai iš metalinių siūlų ir audiniai iš metalizuotųjų siūlų 5809 00 00		
140	Megztinės arba nertinės tekstilės medžiagos, išskyrus iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, medvilnės arba cheminio pluošto ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Kelioniniai pledai ir antklodės iš tekstilės medžiagos, išskyrus pagamintas iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, medvilnės arba cheminio pluošto ex 6301 90 90		
142	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš sizalio, iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų arba iš pluoštinio banano ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Veltinys iš šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, iš abakos (pluoštinio banano) pluošto arba iš sėjamosios kanapės ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Špagatai arba pakavimo virvės žemės ūkio mašinoms, iš sizalio arba iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų ex 5607 21 00		
146 B	Virvės, virvelės, lynai ir trosai iš sizalio arba iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų, išskyrus 146 A kategorijos gaminius ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, apipinti arba neapipinti, iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai ex 5607 90 20		
147	Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti), verpalų atliekos ir išplaušinta žaliava, išskyrus nekarštas ir nešukuotas ex 5003 00 00		
148 A	Džiuto arba kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai, verpalai 5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokoso pluošto (plaušų) verpalai 5308 10 00		
149	Džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos audiniai, kurių plotis didesnis kaip 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
150	Džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos audiniai, kurių plotis ne didesnis kaip 150 cm; maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš džiuto arba iš kitų luobinių tekstilės pluoštų, išskyrus naudotus 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Grindų danga iš kokoso pluošto (plaušų) 5702 20 00		
151 B	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos, išskyrus siūtinę ar kljuotinę ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Smaigstytinis veltinys iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, neįmirkytas ir nepadengtas, išskyrus grindų dangas 5602 10 11		
153	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai 6305 10 10		
154	Šilkaverpių kokonai, tinkami išvynioti 5001 00 00 Šilko žaliava (nesukta) 5002 00 00 Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti), verpalų atliekos ir išplaušinta žaliava, nekarštos ir nešukuotos ex 5003 00 00 Nekaršta ir nešukuota vilna 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Nekaršti ir nešukuoti švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai 5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00 vilnos arba švelniavilnių ar šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų atliekos, įskaitant verpalų atliekas, bet neįskaitant išplaušintos žaliavos 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00 Vilnos arba švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų išplaušinta žaliava 5104 00 00 Linai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; linų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą) 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00 Ramės ir kiti augaliniai tekstilės pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos, pašukos ir atliekos, išskyrus kokoso pluošto (plaušų) ir abakos 5305 00 00 Nekaršta ir nešukuota medvilnė		

(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Medvilnės atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Sėjamosios kanapės (<i>Cannabis sativa L.</i>), žaliavinės arba apdorotos, bet nesuverptos; sėjamųjų kanapių pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Abakos (pluoštinio banano arba <i>Musa textilis Nees</i>) pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; abakos pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Džiutas ir kiti tekstilės pluoštai iš karnienos (išskyrus linus, sėjamąsias kanapes ir ramę (kiniškąją dilgėlę)), žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Kiti augaliniai tekstilės pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5305 00 00</p>		
156	<p>Moteriškos arba mergaičių palaidinukės ir puloveriai, megzti arba nerti, iš šilko arba iš šilko atliekų</p> <p>6106 90 30 ex 6110 90 90</p>		
157	<p>Megzti arba nerti drabužiai, išskyrus 1–123 ir 156 kategorijų drabužius</p> <p>ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00</p>		
159	<p>Suknelės, palaidinukės ir marškiniai-palaidinukės, nemezgtos ir nenertos, iš šilko arba šilko atliekų</p> <p>6204 49 10 6206 10 00</p> <p>Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai, nemezgti ir nerti, iš šilko arba šilko atliekų</p> <p>6214 10 00</p> <p>Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai iš šilko arba šilko atliekų</p> <p>6215 10 00</p>		
160	<p>Nosinės iš šilko arba šilko atliekų</p> <p>ex 6213 90 00</p>		
161	<p>Nemezgti ir nenerti drabužiai, išskyrus 1–123 ir 159 kategorijų drabužius</p> <p>6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59</p>		

## I A PRIEDAS

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
(1)	(2)	(3)	(4)
163 <sup>(1)</sup>	Marlė ir marlės dirbiniai, suformuoti arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes 3005 90 31		

<sup>(1)</sup> Taikoma tik importui iš Kinijos.

## I B PRIEDAS

- Šis priedas apima tekstilės žaliavas (128 ir 154 kategorijų), tekstilės gaminius, išskyrus vilnos ir švelniavilnių gyvūnų plaukų gaminius, medvilnę ir cheminius pluoštus, be to, 124, 125A, 125B, 126, 127A ir 127B kategorijoms priskiriamus cheminius pluoštus, siūlus ir verpalus.
- Nepažeidžiant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, prekių aprašymas laikomas tik nurodomojo pobūdžio, nes kiekvienos kategorijos produktai šiame priede nustatomi pagal KN kodus. Jei KN kodas nurodytas su ženklu „ex“, kiekvienos kategorijos gaminiai nustatomi pagal KN kodo ir atitinkamo aprašymo taikymo sritį.
- Drabužiai, kuriuos sunku priskirti vyriškiems ar berniukų drabužiams arba moteriškiems ar mergaičių drabužiams, priskiriami pastariesiems.
- Jeigu žymoje nurodoma „kūdikių drabužėliai“, tai reiškia drabužius iki 86 prekybinio dydžio imtinai.

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
(1)	(2)	(3)	(4)

## I GRUPĖ

ex 20	Lovos skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus ex 6302 29 90 ex 6302 39 90		
ex 32	Pūkiniai ir šeniliniai audiniai ir siūtinai pūkiniai tekstilės paviršiai ex 5802 20 00 ex 5802 30 00		
ex 39	Stalo, kūno priežiūros ir virtuvės skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus, išskyrus priskiriamus 118 kategorijai ex 6302 59 90 ex 6302 99 90		

## II GRUPĖ

ex 12	Pėdkelnės ir triko, kojinės, kojinės iki kelių, puskojinės, kojinės iki kulksnių, kojinaitės ir panašūs gaminiai, megzti arba nerti, išskyrus skirtus kūdikiams ex 6115 10 90 ex 6115 29 00 ex 6115 30 90 ex 6115 99 00	24,3	41
ex 13	Vyriškos arba berniukų apatinės kelnės ir trumpikės, moteriškos arba mergaičių kelnaitės ir trumpikės, megztos arba nertos ex 6107 19 00 ex 6108 29 00 ex 6212 10 10	17	59
ex 14	Vyriški arba berniukų austi paltai, lietpalčiai ir kiti paltai, apsiaustai ir pelerinos (apsiaustai su gobtuvu) ex 6210 20 00	0,72	1 389

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 15	Moteriški arba mergaičių austi paltai, lietai ir kiti paltai, apsiaustai ir pelerinos, švarkai ir sportiniai švarkai (bleizeriai), išskyrus skrandas su gobtuvais	0,84	1 190
	ex 6210 30 00		
ex 18	Vyriški arba berniukų apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinės kelnės, trumpikės, naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus		
	ex 6207 19 00 ex 6207 29 00 ex 6207 99 90		
	Moteriški arba mergaičių apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinukai, apatiniai sijonai, apatinės kelnės, kelnaitės, naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus		
	ex 6208 19 00 ex 6208 29 00 ex 6208 99 00 ex 6212 10 10		
ex 19	Nosinės, išskyrus nosines iš šilko ar šilko atliekų	59	17
	ex 6213 90 00		
ex 24	Vyriški arba berniukų naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti	3,9	257
	ex 6107 29 00		
	Moteriški arba mergaičių naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti		
	ex 6108 39 00		
ex 27	Moteriški arba mergaičių sijonai, įskaitant sijonus-kelnes	2,6	385
	ex 6104 59 00		
ex 28	Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumėlius ar kelnaites), megzti arba nerti	1,61	620
	ex 6103 49 00 ex 6104 69 00		
ex 31	Liemenėlės, austos, megztos ar nertos	18,2	55
	ex 6212 10 10 ex 6212 10 90		
ex 68	Kūdikių drabužėliai ir drabužių priedai, išskyrus ex 10 ir ex 87 kategorijų pirštuotas pirštines, kumštines pirštines ir puspirstines, kūdikių kojines, puskojines ir kojinaites, išskyrus megztas arba nertas, ex 88 kategorijos		
	ex 6209 90 90		
ex 73	Sportiniai kostiumai iš megzto ar nerto audinio	1,67	600
	ex 6112 19 00		
ex 78	Drabužiai, pasiūti iš medžiagų, priskiriamų 5903, 5906 ir 5907 pozicijoms, išskyrus ex 14 ir ex 15 kategorijų drabužius		
	ex 6210 40 00 ex 6210 50 00		
ex 83	Drabužiai, pasiūti iš megztų ar nertų medžiagų, priskiriamų 5903 ir 5907 pozicijoms, ir slidinėjimo kostiumai, megzti arba nerti		
	ex 6112 20 00 ex 6113 00 90		
<b>III A GRUPĖ</b>			
ex 38 B	Tinklinės užuolaidos, išskyrus megztas arba nertas		
	ex 6303 99 90		



(1)	(2)	(3)	(4)
ex 40	Austos užuolaidos (įskaitant portjeras, vidines uždangas; užuolaidų arba lovų lambrekenus ir kitus baldams ir būstui dekoruoti naudojamus dirbinius), išskyrus megztas arba nertas ex 6303 99 90 ex 6304 19 90 ex 6304 99 00		
ex 58	Kilimai, kiliminės dangos, kilimėliai, rišti (gatavi arba negatavi) ex 5701 90 10 ex 5701 90 90		
ex 59	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga, išskyrus ex 58, 142 ir 151B kategorijų kilimus ex 5702 10 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5703 90 20 ex 5703 90 80 ex 5704 10 00 ex 5704 90 00 ex 5705 00 80		
ex 60	Rankomis austi Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ir panašių rūšių gobelenai, taip pat siuvinėti (pavyzdžiui, mažu dygsneliu, kryželiu), įrėminti arba panašiai rankomis ex 5805 00 00		
ex 61	Siaurieji audiniai ir juostelės, kurias sudaro tik metmenys be ataudų, surišti adhezyvais (bolduc), išskyrus etiketes ir panašius ex 62 ir 137 kategorijų dirbinius Elastiniai audiniai ir apsiuvai (nemežti ir nenerti), pagaminti iš tekstilinių medžiagų, susiūtų guminiiais siūlais ex 5806 10 00 ex 5806 20 00 ex 5806 39 00 ex 5806 40 00		
ex 62	Šeniliniai siūlai (įskaitant plaušelių šenilinius (flock chenille) siūlus), apvytiniai siūlai (išskyrus metalizuotuosius siūlus ir apvytinius ašutų siūlus) ex 5606 00 91 ex 5606 00 99 Tiulis ir kitos tinklinės medžiagos, išskyrus austas, megztas arba nertas medžiagas, rankų darbo arba mechaniniu būdu pagaminti nėriniai, nėriniai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais ex 5804 10 10 ex 5804 10 90 ex 5804 29 10 ex 5804 29 90 ex 5804 30 00 Etiketės, emblemos ir panašūs dirbiniai iš tekstilės medžiagų, nesiuvinėti, rietime, juostelėmis arba iškirpti tam tikromis formomis ar dydžiais, austiniai ex 5807 10 10 ex 5807 10 90 Pintinės juostelės, pintinės virvelės ir dekoratyviniai apsiuvai rietime; kutai, pomponai ir panašūs dirbiniai ex 5808 10 00 ex 5808 90 00 Siuvinėjimai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais ex 5810 10 10 ex 5810 10 90 ex 5810 99 10 ex 5810 99 90		
ex 63	Megztinės arba nertinės medžiagos iš sintetinio pluošto, kuriose elastomeriniai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, ir megztinės arba nertinės medžiagos, kuriose guminiai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės ex 5906 91 00 ex 6002 40 00 ex 6002 90 00 ex 6004 10 00 ex 6004 90 00		
ex 65	Megzti arba nerti audiniai, išskyrus ex 63 kategorijos ex 5606 00 10 ex 6002 40 00 ex 6004 10 00		
ex 66	Kelioniniai pledai ir antklodės, išskyrus megztas arba nertas ex 6301 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
<b>III B GRUPĖ</b>			
ex 10	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, megztos arba nertos ex 6116 10 20 ex 6116 10 80 ex 6116 99 00	17 porų	59
ex 67	Megzti arba nerti drabužių priedai, išskyrus skirtus kūdikiams; visų rūšių namų ūkio skalbiniai, megzti arba nerti; užuolaidos (įskaitant portjeras), vidinės uždangos, užuolaidų arba lovų lambrekenai ir kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, megzti arba nerti; megztos arba nertos antklodės ir kelioniniai pledai, kiti megzti arba nerti dirbiniai, įskaitant drabužių arba drabužių priedų dalis ex 5807 90 90 ex 6113 00 10 ex 6117 10 00 ex 6117 80 10 ex 6117 80 80 ex 6117 90 00 ex 6301 90 10 ex 6302 10 00 ex 6302 40 00 ex 6303 19 00 ex 6304 11 00 ex 6304 91 00 ex 6307 10 10 ex 6307 90 10		
ex 69	Moteriški arba mergaičių apatinukai ir apatiniai sijonai, megzti arba nerti ex 6108 19 00	7,8	128
ex 72	Maudymosi kostiumai bei kelnaitės ex 6112 39 10 ex 6112 39 90 ex 6112 49 10 ex 6112 49 90 ex 6211 11 00 ex 6211 12 00	9,7	103
ex 75	Megzti arba nerti vyriški arba berniukų kostiumai ir ansambliai ex 6103 10 90 ex 6103 29 00	0,80	1 250
ex 85	Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai, išskyrus megztus arba nertus, išskyrus 159 kategorijos ex 6215 90 00	17,9	56
ex 86	Korsetai, juosmenėlės, keliaraiščiai, petnešos ir panašūs dirbiniai bei jų dalys, megzti ar nerti arba nemegzti ar nenerti ex 6212 20 00 ex 6212 30 00 ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, nemegztos ir nenertos ex 6209 90 90 ex 6216 00 00		
ex 88	Kojinės, puskojinės ir kojinautės, nemegztos ir nenertos; kiti drabužių priedai, drabužių arba drabužių priedų dalys, išskyrus skirtus kūdikiams, išskyrus megztus arba nertus ex 6209 90 90 ex 6217 10 00 ex 6217 90 00		
ex 91	Palapinės ex 6306 29 00		
ex 94	Vata iš tekstilės medžiagų ir jos dirbiniai; tekstilės plaušeliai, kurių ilgis ne didesnis kaip 5 mm (flock), tekstilės dulkės ir gumuliukai ex 9619 00 39 ex 5601 29 00 ex 5601 30 00		
ex 95	Veltinis ir dirbiniai iš veltinio, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, išskyrus grindų dangas ex 5602 10 19 ex 5602 10 38 ex 5602 10 90 ex 5602 29 00 ex 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 6210 10 10 ex 6307 90 91		
ex 97	Tinklai, rišti iš virvių, virvelių arba lynų, ir gatavi žvejybos tinklai iš siūlų, virvių, virvelių arba lynų ex 5608 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 98	<p>Kiti dirbiniai iš siūlų, virvių, virvelių, trosų ar lynų, išskyrus tekstilės medžiagas, dirbinius, pagamintus iš tokių medžiagų ir 97 kategorijos dirbinius</p> <p>ex 5609 00 00 ex 5905 00 10</p>		
ex 99	<p>Tekstilės gaminiai, padengti dervomis (gum) arba krakmolingomis medžiagomis, naudojami knygoms įrišti arba turintys panašią paskirtį; techninė audinio kalkė; paruoštos tapybai gruntuotos drobės; klijuotės, kolenkorai ir panašūs sustandinantys tekstilės gaminiai, tokie kaip naudojami skrybėlių pagrindams</p> <p>ex 5901 10 00 ex 5901 90 00</p> <p>Linoleumas, supjaustytas arba nesupjaustytas reikiamų formų gabalais; grindų danga, sudaryta iš apvalkalo arba iš dangos, pritvirtintos prie tekstilinio pagrindo, supjaustyta arba nesupjaustyta reikiamų formų gabalais</p> <p>ex 5904 10 00 ex 5904 90 00</p> <p>Gumuoti tekstilės gaminiai, nemegzti arba nenerti, išskyrus skirtus padangoms</p> <p>ex 5906 10 00 ex 5906 99 10 ex 5906 99 90</p> <p>tapybos būdu dekoruotos drobės, naudojamos kaip teatro dekoracijos; studijų fonai, išskyrus ex 100 kategorijos dirbinius</p> <p>ex 5907 00 00</p>		
ex 100	<p>Tekstilės gaminiai, įmirkyti, apvilkti, padengti arba laminuoti celiuliozės dariniais arba kitais plastikais</p> <p>ex 5903 10 10 ex 5903 10 90 ex 5903 20 10 ex 5903 20 90 ex 5903 90 10 ex 5903 90 91 ex 5903 90 99</p>		
ex 109	<p>Dirbiniai iš brezentos, burės, tentai ir markizės</p> <p>ex 6306 19 00 ex 6306 30 00</p>		
ex 110	<p>Austi pripučiami čiužiniai</p> <p>ex 6306 40 00</p>		
ex 111	<p>Stovyklavimo įranga, austa, išskyrus pripučiamus čiužinius ir palapines</p> <p>ex 6306 90 00</p>		
ex 112	<p>Kiti gatavi tekstilės dirbiniai, austi, išskyrus ex 113 ir ex 114 kategorijų</p> <p>ex 6307 20 00 ex 6307 90 98</p>		
ex 113	<p>Grindų šluostės, indų pašluostės, dulkių šluostės, išskyrus megztas arba nertas</p> <p>ex 6307 10 90</p>		
ex 114	<p>Audiniai ir dirbiniai, skirti techniniam naudojimui, išskyrus 136 kategorijos dirbinius</p> <p>ex 5908 00 00 ex 5909 00 90 ex 5910 00 00 ex 5911 10 00 ex 5911 31 19 ex 5911 31 90 ex 5911 32 11 ex 5911 32 19 ex 5911 32 90 ex 5911 40 00 ex 5911 90 10 ex 5911 90 90</p>		
<b>IV GRUPĖ</b>			
115	<p>Lininiai arba ramės (kiniškosios dilgėlės) verpalai</p> <p>5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
117	Lininiai arba ramės (kniškiosios dilgėlės) audiniai 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Stalo, kūno priežiūros ir virtuvės skalbiniai iš linų arba ramės, išskyrus megztus arba nertus 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Užuolaidos (įskaitant portjeras), vidinės uždangos, užuolaidų arba lovų lambrekenai ir kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, nemegzti ir nenerti, iš lino arba ramės (kniškiosios dilgėlės) ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, iš linų arba ramės ex 5607 90 90		
122	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš lino arba iš ramės, išskyrus megztus arba nertus ex 6305 90 00		
123	Pūkiniai ir šeniliniai audiniai iš linų ar ramės, išskyrus siauruosius audinius 5801 90 10 ex 5801 90 90 Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai iš lino arba ramės, išskyrus megztus arba nertus ex 6214 90 00		
<b>V GRUPĖ</b>			
124	Sintetiniai kuokšteliniai pluoštai 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Sintetiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai ex 5402 44 00 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Vienagijai siūlai, juostelės (dirbtiniai šiaudeliai ir panašūs dirbiniai), ketguto imitacijos, iš sintetinių medžiagų 5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Verpalai iš dirbtinių gijinių siūlų (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai, pirminiai siūlai iš viskozės verpalų, nesuktieji arba sukctieji, kurių sukrumas ne didesnis kaip 250 sūkių/m, ir pirminiai, netekstūruotieji verpalai iš celiuliozės acetato ex 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Vienagijai siūlai, juostelės (dirbtiniai šiaudeliai ir panašūs dirbiniai), ketguto imitacijos, iš dirbtinių tekstilės medžiagų 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Sukaršti arba šukuoti šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai 5105 40 00		
129	Šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų arba ašutų verpalai 5110 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
130 A	Šilko siūlai, išskyrus šilko atliekų verpalus		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Šilko siūlai, išskyrus priskiriamus 130 A kategorijai; šilkaverpių fibroinas		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Kitų augalinių tekstilės pluoštų verpalai		
	5308 90 90		
132	Popierinis siūlas		
	5308 90 50		
133	Sėjamosios kanapės verpalai		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalizuotieji siūlai		
	5605 00 00		
135	Šturkščiavilnių gyvūnų plaukų arba ašutų audiniai		
	5113 00 00		
136 A	Šilko arba šilko atliekų audiniai, išskyrus nebalintus, plautus arba balintus		
	5007 20 19 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90		
136 B	Šilko arba šilko atliekų audiniai, išskyrus 136A kategorijos audinius		
	ex 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 21 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 51 5007 90 10 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Pūkiniai audiniai, šeniliniai audiniai ir siaurieji audiniai iš šilko arba šilko atliekų		
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Popierinių verpalų ir kitų tekstilės pluoštų audiniai, išskyrus iš ramės pagamintus audinius		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Audiniai iš metalinių siūlų ir audiniai iš metalizuotųjų siūlų		
	5809 00 00		
140	Megztinės arba nertinės tekstilės medžiagos, išskyrus iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, medvilnės arba cheminio pluošto		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Kelioniniai pledai ir antklodės iš tekstilės medžiagos, išskyrus pagamintas iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, medvilnės arba cheminio pluošto		
	ex 6301 90 90		
142	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš sizalio, iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų arba iš pluoštinio banano		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		

(1)	(2)	(3)	(4)
144	Veltinys iš šiuurkščiavilnių gyvūnų plaukų ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, iš abakos (pluoštinio banano) pluošto arba iš sėjamosios kanapės ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Špagatai arba pakavimo virvės žemės ūkio mašinoms, iš sizalio arba iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų ex 5607 21 00		
146 B	Virvės, virvelės, lynai ir trosai iš sizalio arba iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų, išskyrus 146 A kategorijos gaminius ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, apipinti arba neapipinti, iš džiuo arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai ex 5607 90 20		
147	Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti), verpalų atliekos ir išplaušinta žaliava, išskyrus nekarštas ir nešukuotas ex 5003 00 00		
148 A	Džiuto arba kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai, verpalai 5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokoso pluošto (plaušų) verpalai 5308 10 00		
149	Džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos audiniai, kurių plotis didesnis kaip 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos audiniai, kurių plotis ne didesnis kaip 150 cm; maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš džiuo arba iš kitų luobinių tekstilės pluoštų, išskyrus naudotus 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Grindų danga iš kokoso pluošto (plaušų) 5702 20 00		
151 B	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš džiuo arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos, išskyrus siūtinę ar klijuotinę ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Smaigstytinis veltinys iš džiuo arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, neįmirkytas ir nepadengtas, išskyrus grindų dangas 5602 10 11		
153	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš džiuo arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai 6305 10 10		

(1)	(2)	(3)	(4)
154	<p>Šilkaverpių kokonai, tinkami išvynioti</p> <p>5001 00 00</p> <p>Šilko žaliava (nesukta)</p> <p>5002 00 00</p> <p>Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti), verpalų atliekos ir išplaušinta žaliava, nekarštos ir nešukuotos</p> <p>ex 5003 00 00</p> <p>Nekaršta ir nešukuota vilna</p> <p>5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00</p> <p>Nekaršti ir nešukuoti švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai</p> <p>5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00</p> <p>vilos arba švelniavilnių ar šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų atliekos, įskaitant verpalų atliekas, bet neįskaitant išplaušintos žaliavos</p> <p>5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00</p> <p>Vilos arba švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų išplaušinta žaliava</p> <p>5104 00 00</p> <p>Linai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; linų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00</p> <p>Ramės ir kiti augaliniai tekstilės pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos, pašukos ir atliekos, išskyrus kokoso pluošto (plaušų) ir abakos</p> <p>5305 00 00</p> <p>Nekaršta ir nešukuota medvilnė</p> <p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Medvilnės atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Sėjamosios kanapės (<i>Cannabis sativa</i>), žaliavinės arba apdorotos, bet nesuverptos; sėjamųjų kanapių pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Abakos (pluoštinio banano arba <i>Musa textilis</i> Nees) pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; abakos pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Džiutas ir kiti tekstilės pluoštai iš karnienos (išskyrus linus, sėjamąsias kanapes ir ramę (kiniškąją dilgėlę)), žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Kiti augaliniai tekstilės pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)</p> <p>5305 00 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
156	Moteriškos arba mergaičių palaidinukės ir pulloveriai, megzti arba nerti, iš šilko arba iš šilko atliekų 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Megzti arba nerti drabužiai, išskyrus ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 ir 156 kategorijų drabužius ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Suknelės, palaidinukės ir marškiniai-palaidinukės, nemegztos ir nenertos, iš šilko arba šilko atliekų 6204 49 10 6206 10 00 Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai, nemegzti ir nerti, iš šilko arba šilko atliekų 6214 10 00 Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai iš šilko arba šilko atliekų 6215 10 00		
160	Nosinės iš šilko arba šilko atliekų ex 6213 90 00		
161	Drabužiai, nemegzti ir nenerti, išskyrus ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 ir 159 kategorijų drabužius 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00“		

2) II priedas pakeičiamas taip:

„II PRIEDAS

**1 STRAIPSNYJE NURODYTOS EKSPORTUOJANČIOS ŠALYS**

Serbija“.



## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1165/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EB) Nr. 517/94 dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Bendrijos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių I priedas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1994 m. kovo 7 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 517/94 dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Bendrijos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių <sup>(1)</sup>, ypač į jo 28 straipsnį,

kadangi:

- (1) tam tikrų tekstilės gaminių importo iš trečiųjų šalių bendrąsias taisykles reikėtų atnaujinti atsižvelgiant į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo <sup>(2)</sup> pakeitimus, kurie taip pat turi įtakos tam tikriems Reglamento (EB) Nr. 517/94 I priede nurodytiems kodams;

- (2) todėl Reglamentas (EB) Nr. 517/94 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (3) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (EB) Nr. 517/94 25 straipsnį įsteigto Tekstilės komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 517/94 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*Komisijos vardu**Pirmininkas*

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OL L 67, 1994 3 10, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

## PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 517/94 I priedas pakeičiamas taip:

## „I PRIEDAS

## A. 1 STRAIPSNYJE NURODYTI TEKSTILĖS GAMINIAI

1. Nepažeidžiant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, prekių aprašymas laikomas tik nurodomojo pobūdžio, nes kiekvienos kategorijos produktai šiame priede nustatomi pagal KN kodus. Kai prieš KN kodą nurodomas simbolis „ex“, kiekvienai kategorijai priskirti gaminiai apibrėžiami pagal KN kodo ir atitinkamo aprašymo taikymo sritį.
2. Drabužiai, kuriuos sunku priskirti vyriškiems ar berniukų drabužiams arba moteriškiems ar mergaičių drabužiams, priskiriami pastariesiems.
3. Jeigu žymoje nurodoma „kūdikių drabuželiai“, tai reiškia drabužius iki 86 prekybinio dydžio imtinai.

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>I A GRUPĖ</b>			
1	Medvilnės verpalai, neskirti mažmeniniai prekybai		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Medvilniniai audiniai, išskyrus marlę, kilpiniai audiniai, siaurieji audiniai, pūkiniai audiniai, šeniliniai audiniai, tiulis ir kitos tinklinės medžiagos		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	Iš jų: išskyrus nebalintus arba balintus		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
3	Sintetinių pluoštų audiniai (neišsintiniai arba atliekos) išskyrus siauruosius audinius, pūkiniai audiniai (įskaitant kilpinius audinius) ir šeniliniai audiniai		

(1)	(2)	(3)	(4)
3 a)	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
	Iš jų: išskyrus nebalintus arba balintus		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

## I B GRUPĖ

4	Marškiniai, trumparankoviai marškinėliai, lengvi ploni megztiniai (džemperiai ir puloveriai) su atverstinėmis, polo arba golfo apykaklėmis (išskyrus iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų), apatiniai marškiniai ir panašūs gaminiai, megzti arba nerti	6,48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10		
5	Megztiniai, puloveriai, berankoviai puloveriai, liemenės, ansambliai, susagstomi megztiniai, naktiniai marškiniai ir džemperiai (išskyrus švarkus ir sportinius švarkus (bleizerius)), striukės su gobtuvais, neperpučiamos striukės (wind-cheaters), striukės be rankovių ir panašūs gaminiai, megzti arba nerti	4,53	221
	ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Vyriški arba berniukų austi bridžai, šortai išskyrus maudymosi kostiumėlius ir kelnaites bei kelnes (įskaitant ilgą laisvas kelnes (slacks); moteriškos arba mergaičių austos kelnės ir ilgos laisvos kelnės iš vilnos, medvilnės arba cheminių pluoštų; apatinės sportinių kostiumų dalys su pamušalu, išskyrus 16 arba 29 kategorijų, iš medvilnės arba cheminio pluošto	1,76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Moteriškos arba mergaičių palaidinukės, marškiniai ir marškiniai-palaidinukės, megzti arba nerti arba ne, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	5,55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Vyriški arba berniukų marškiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	4,60	217
	ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
<b>II A GRUPĖ</b>			
9	Kilpiniai medvilniniai rankšluosčių audiniai ir panašūs kilpiniai medvilniniai audiniai; medvilniniai skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš kilpinių rankšluostinių arba iš panašių kilpinių medvilninių audinių  5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Lovos skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus  6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		
22	Kuokštelinių arba atliekinių sintetinių pluoštų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai  5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Iš jų akriliniai  ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Kuokštelinių arba atliekinių dirbtinių pluoštų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai  5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Pūkiniai ir šeniliniai audiniai (išskyrus kilpinius rankšluosčių arba kilpinius audinius iš medvilnės ir siauruosius audinius) ir siūtinai pūkiniai tekstilės paviršiai iš vilnos, medvilnės arba cheminio tekstilės pluošto  5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 26 00 5801 27 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 36 00 5801 37 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Iš kurių: medvilninis velvetas  5801 22 00		
39	Stalo, kūno priežiūros ir virtuvės skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus, išskyrus kilpinius medvilninius rankšluosčių audinius ar panašius kilpinius medvilninius audinius  6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		
<b>II B GRUPĖ</b>			
12	Pėdkelnės ir triko, kojinės, puskojinės, puskojinės iki kulkšnių, puskojinaitės ir panašūs dirbiniai, megzti ar nerti, išskyrus kūdikių drabužėlius, įskaitant elastines kojines, skirtas sergantiems varikoze, išskyrus 70 kategorijos gaminius  6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00	24,3 poros	41

(1)	(2)	(3)	(4)
13	Vyriškos arba berniukų apatinės kelnės ir trumpikės, moteriškos arba mergaičių kelnaitės ir trumpikės, megztos arba nertos, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	17	59
	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 51		
14	Vyriški arba berniukų austi paltai, lietpalčiai ir kiti paltai, apsiaustai ir pelerinos, iš vilnos, medvilnės arba cheminio tekstilės pluošto (išskyrus skrandas su gobtuvais) (21 kategorijos)	0,72	1 389
	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00		
15	Moteriški arba mergaičių austi paltai, lietpalčiai ir kiti paltai, apsiaustai ir pelerinos; švarkai ir sportiniai švarkai (bleizeriai), iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto (išskyrus skrandas su gobtuvais) (21 kategorijos)	0,84	1 190
	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00		
16	Vyriški arba berniukų kostiumai ir ansambliai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, išskyrus slidinėjimo kostiumus; vyriški arba berniukų sportiniai kostiumai su pamušalu, kurių išorinis sluoksnis pasiūtas iš vieno ir tokio paties audinio, iš medvilnės arba cheminio pluošto	0,80	1 250
	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31		
17	Vyriški arba berniukų švarkai ar sportiniai švarkai (bleizeriai), išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	1,43	700
	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		
18	Vyriški arba berniukų apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinės kelnės, trumpikės, naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus		
	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90		
	Moteriški arba mergaičių apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinukai, apatiniai sijonai, apatinės kelnės, kelnaitės, naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus		
	6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 59		
19	Nosinės, išskyrus megztas arba nertas	59	17
	6213 20 00 ex 6213 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
21	Skrandos su gobtuvais; striukės su gobtuvais, neperpučiamos striukės (windcheaters), striukės be rankovių ir panašūs gaminiai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto; sportinių kostiumų su pamušalu viršutinės dalys, išskyrus 16 ir 29 kategorijos, iš medvilnės ir sintetinio pluošto  ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	2,3	435
24	Vyriški arba berniukų naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti  6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00  Moteriški arba mergaičių naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti  6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00	3,9	257
26	Moteriškos arba mergaičių suknelės, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto  6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Moteriški arba mergaičių sijonai, įskaitant sijonus-kelnes  6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385
28	Kelnės, kombinezonai su ankrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumėlius ir kelnaites), megzti arba nerti, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto  6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00	1,61	620
29	Moteriški arba mergaičių kostiumai ir ansambliai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, išskyrus slidinėjimo kostiumus; moteriški arba mergaičių sportiniai kostiumai su pamušalu, kurių išorinis sluoksnius pasiūtas iš vieno ir tokio paties audinio, iš medvilnės arba cheminio pluošto  6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	1,37	730
31	Liemenėlės, austos, megztos ar nertos  ex 6212 10 10 6212 10 90	18,2	55
68	Kūdikių drabužėliai ir drabužėlių priedai, išskyrus 10 ir 87 kategorijų pirštuotas pirštines, kumštines pirštines ir puspirstines, ir kūdikių kojines, puskojinės ir puskojinaitės, išskyrus megztas ar austas, 88 kategorijos  6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 ex 9619 00 51 ex 9619 00 59		
73	Sportiniai kostiumai iš megzto ar nerto audinio, iš vilnos, medvilnės ar cheminio tekstilės pluošto  6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600

(1)	(2)	(3)	(4)
76	Vyriški arba berniukų darbo arba profesiniai drabužiai, išskyrus megztus arba nertus		
	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10		
	Moteriškos arba mergaičių prijuostės, darbinės palaidinės ir kiti darbo ar profesiniai drabužiai, išskyrus megztus arba nertus		
	6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Slidinėjimo kostiumai, išskyrus megztus arba nertus		
	ex 6211 20 00		
78	Drabužiai, išskyrus megztus ar nertus, išskyrus 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 ir 77 kategorijų drabužius		
	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 42 90 6211 43 90 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		
83	Paltai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai) ir kiti drabužiai, įskaitant slidinėjimo kostiumus, megzti arba nerti, išskyrus 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75 kategorijų		
	ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00 ex 9619 00 51		

## III A GRUPĖ

33	Audiniai iš sintetinių gijinių siūlų, pagaminti iš juostelių arba panašių dirbinių iš polietileno arba polipropileno, kurių plotis mažesnis kaip 3 m		
	5407 20 11		
	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, nemezti ir nenerti, pagaminti iš juostelių arba iš panašių dirbinių		
	6305 32 19 6305 33 90		
34	Audiniai iš sintetinių gijinių siūlų, pagaminti iš juostelių arba panašių dirbinių iš polietileno arba polipropileno, kurių plotis ne mažesnis kaip 3 m		
	5407 20 19		
35	Audiniai iš sintetinių gijų, išskyrus skirtus 114 kategorijos padangoms		
	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		

(1)	(2)	(3)	(4)
35 a)	<p>Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus</p> <p>ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
36	<p>Audiniai iš dirbtinių gijų, išskyrus skirtus 114 kategorijos padangoms</p> <p>5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
36 a)	<p>Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus</p> <p>ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
37	<p>Dirbtinių kuokštelių pluoštų audiniai</p> <p>5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70</p>		
37 a)	<p>Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus</p> <p>5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70</p>		
38 A	<p>Megztas arba nertas sintetinis užuolaidų audinys, įskaitant tinklinį užuolaidų audinį</p> <p>6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10</p>		
38 B	<p>Tinklinės užuolaidos, išskyrus megztas arba nertas</p> <p>ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90</p>		
40	<p>Austos užuolaidos (įskaitant portjeras, vidines uždangas, užuolaidų arba lovų lambrekenus ir kitus baldams ir būstui dekoruoti naudojamus dirbinius), išskyrus megztus ar nertus, iš vilnos, iš medvilnės arba iš sintetinio pluošto</p> <p>ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00</p>		
41	<p>Sintetiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeniniai prekybai, išskyrus netekstūruotuosius vienagijus nesuktuosius arba suktuosius, kurių sukrumas ne didesnis kaip 50 sūkių/m</p> <p>5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90</p>		



(1)	(2)	(3)	(4)
42	<p>Ištisiniai cheminio pluošto verpalai, neskirti mažmeninei prekybai</p> <p>5401 20 10</p> <p>Dirbtinių pluoštų verpalai; verpalai iš dirbtinių gijinių siūlų, neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus pirminius siūlus iš viskozės verpalų, nesuktuosius arba saktuosius, kurių sukrumas ne didesnis kaip 250 sūkių/m, ir pirminius, netekstūruotuosius verpalus iš celiuliozės acetato</p> <p>5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10</p>		
43	<p>Cheminiai gijiniai siūlai, dirbtinių kuokštelinių pluoštų verpalai, medvilnės verpalai, skirti mažmeninei prekybai</p> <p>5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00</p>		
46	<p>Sukaršta arba šukuota avių arba ėriukų vilna arba kiti švelniavilnių gyvūnų plaukai</p> <p>5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00</p>		
47	<p>Sukarštos avių arba ėriukų vilnos verpalai (vilnoniai verpalai) arba sukarštų švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai</p> <p>5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90</p>		
48	<p>Šukuotos avių arba ėriukų vilnos verpalai (šukuotiniai vilnoniai verpalai) arba šukuotų švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai</p> <p>5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90</p>		
49	<p>Avių arba ėriukų vilnos verpalai arba švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, skirti mažmeninei prekybai</p> <p>5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00</p>		
50	<p>Avių arba ėriukų vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų audiniai</p> <p>5111 11 00 5111 19 00 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 80 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 98 5112 11 00 5112 19 00 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 80 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 98</p>		
51	<p>Karšta arba šukuota medvilnė</p> <p>5203 00 00</p>		
53	<p>Medvilninis gasas</p> <p>5803 00 10</p>		
54	<p>Dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai, įskaitant atliekas, karšti, šukuoti ar kitu būdu paruošti verpimui</p> <p>5507 00 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
55	Sintetiniai kuokšteliniai pluoštai, įskaitant atliekas, karšti, šukuoti ar kitu būdu paruošti verpimui 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Sintetinio kuokštelinio arba atliekinio sintetinio pluošto verpalai, skirti mažmeninei prekybai 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Kilimai, kiliminės dangos, kilimėliai, rišti (gatavi arba negatavi) 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga, išskyrus 58 kategorijos kilimus 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 00 80		
60	Rankomis austi Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ir panašių rūšių gobelenai, taip pat siuvinėti (pavyzdžiui, mažu dygsneliu, kryželiu), įrėminti arba panašiai rankomis 5805 00 00		
61	Siaurieji audiniai ir juostelės, kurias sudaro tik metmenys be ataudų, surišti adhezyvais (bolducs), išskyrus etiketes ir panašius 62 kategorijos dirbinius Elastiniai audiniai ir apsiuvai (nemezti ir nenerti), pagaminti iš tekstilinių medžiagų, susiūtų guminiiais siūlais ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		
62	Šeniliniai siūlai (įskaitant plaušelių šenilinius (flock chenille) siūlus), apvytiniai siūlai (išskyrus metalizuotuosius siūlus ir apvytinius ašutų siūlus) 5606 00 91 5606 00 99 Tiulis ir kitos tinklinės medžiagos, išskyrus austas, megztas arba nertas medžiagas, rankų darbo arba mechaniniu būdu pagaminti nėriniai, nėriniai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais 5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 Etiketės, emblemos ir panašūs dirbiniai iš tekstilės medžiagų, nesiuvinėti, rietime, juostelėmis arba iškirpti tam tikromis formomis ar dydžiais, austiniai 5807 10 10 5807 10 90 Pintinės juostelės ir dekoratyviniai apsiuvai rietime; kutai, pomponai ir panašūs dirbiniai 5808 10 00 5808 90 00 Siuvinėjimai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
63	Megztinės arba nertinės medžiagos iš sintetinio pluošto, kuriose elastomeriniai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, ir megztinės arba nertinės medžiagos, kuriose guminiai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės		
	5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00		
	Raschel nėriniai ir „ilgapūkės“ medžiagos iš sintetinių pluoštų		
	ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50		
65	Megztinės arba nertinės medžiagos, išskyrus 38 A ir 63 kategorijų, iš vilnos, medvilnės ar cheminio pluošto		
	5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00		
66	Kelioniniai pledai ir antklodės, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto		
	6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		

## III B GRUPĖ

10	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, megztos arba nertos	17 porų	59
	6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00		
67	Megzti arba nerti drabužių priedai, išskyrus skirtus kūdikiams; visų rūšių namų ūkio skalbiniai, megzti arba nerti; užuolaidos (įskaitant portjeras), vidinės uždangos, užuolaidų arba lovų lambrekenai ir kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, megzti arba nerti; megztos arba nertos antklodės ir kelioniniai pledai, kiti megzti arba nerti dirbiniai, įskaitant drabužių arba drabužių priedų dalis		
	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10 9619 00 41 ex 9619 00 51		
67 a)	Iš jų: maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, pagaminti iš polietileno arba polipropileno juostelių		
	6305 32 11 6305 33 10		
69	Moteriški arba mergaičių apatinukai ir apatiniai sijonai, megzti arba nerti	7,8	128
	6108 11 00 6108 19 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
70	Pėdkelnės ir triko iš sintetinių pluoštų, kurių atskiro vienasiūlio verpalo ilginis tankis mažesnis kaip 67 decitekso (6,7 tex)	30,4 poros	33
	ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19		
	Moteriškos kojinės iš sintetinių pluoštų		
	ex 6115 10 90 6115 96 91		
72	Maudymosi kostiumėliai, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	9,7	103
	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		
74	Moteriški arba mergaičių kostiumai ir ansambliai iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, megzti arba nerti, išskyrus slidinėjimo kostiumus	1,54	650
	6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90		
75	Vyriški arba berniukų kostiumai ir ansambliai, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, megzti arba nerti, išskyrus slidinėjimo kostiumus	0,80	1 250
	6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		
84	Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto		
	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	17,9	56
	6215 20 00 6215 90 00		
86	Korsetai, juosmenėlės, keliaraiščiai, petnešos ir panašūs dirbiniai bei jų dalys, megzti ar nerti arba nemezgti ar nenerti	8,8	114
	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		
87	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, nemezgtos ir nenertos		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Kojinės, puskojinės ir kojinitės, nemezgtos ir nenertos; kiti drabužių priedai, drabužių arba drabužių priedų dalys, išskyrus skirtus kūdikiams, išskyrus megztus arba nertus		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Virvės, virvelės, lynai ir trosai iš sintetinio pluošto, pinti arba nepinti		
	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
91	Palapinės 6306 22 00 6306 29 00		
93	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, pagaminti iš audinių, išskyrus polietileną arba polipropileno juosteles ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vata iš tekstilės medžiagų ir jos dirbiniai; tekstilės plaušeliai, kurių ilgis ne didesnis kaip 5 mm (flock), tekstilės dulkės ir gumuliukai 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00 9619 00 31 9619 00 39		
95	Veltinis ir dirbiniai iš veltinio, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, išskyrus grindų dangas 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Neaustinės medžiagos ir dirbiniai iš tokių medžiagų, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, padengti arba nepadengti, laminuoti arba nelaminuoti 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 92 6210 10 98 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 6307 90 92 ex 6307 90 98 9619 00 49 ex 9619 00 59		
97	Tinklai, rišti iš virvių, virvelių arba lynų, ir gatavi žvejybos tinklai iš siūlų, virvių, virvelių arba lynų 5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Kiti dirbiniai iš siūlų, virvių, virvelių, trosų ar lynų, išskyrus tekstilės medžiagas, dirbinius, pagamintus iš tokių medžiagų ir 97 kategorijos dirbinius 5609 00 00 5905 00 10		
99	Tekstilės gaminiai, padengti dervomis (gum) arba krakmolingomis medžiagomis, naudojami knygoms įrišti arba turintys panašią paskirtį; techninė audinio kalkė; paruoštos tapybai gruntuotos drobės; klijuotės, kolenkorai ir panašūs sustandinantys tekstilės gaminiai, tokie kaip naudojami skrybėlių pagrindams 5901 10 00 5901 90 00 Linoleumas, supjaustytas arba nesupjaustytas reikiamų formų gabalais; grindų danga, sudaryta iš apvalkalo arba iš dangos, pritvirtintos prie tekstilinio pagrindo, supjaustyta arba nesupjaustyta reikiamų formų gabalais 5904 10 00 5904 90 00 Gumuoti tekstilės gaminiai, nemegzti arba nenerti, išskyrus skirtus padangoms 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 Kitu būdu įmirkyti ar aptraukti tekstilės gaminiai; tapybos būdu dekoruotos drobės, naudojamos kaip teatro dekoracijos; studijų fonai, išskyrus 100 kategorijos dirbinius 5907 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
100	Tekstilės gaminiai, įmirkyti, apvilkti, padengti arba laminuoti celiuliozės dariniais arba kitais plastikais		
	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, išskyrus iš sintetinių pluoštų		
	ex 5607 90 90		
109	Dirbiniai iš brezento, burės, tentai ir markizės		
	6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		
110	Austi pripučiami čiužiniai		
	6306 40 00		
111	Stovyklavimo įranga, austa, išskyrus pripučiamus čiužinius ir palapines		
	6306 90 00		
112	Kiti gatavi tekstilės dirbiniai, austi, išskyrus 113 ir 114 kategorijų		
	6307 20 00 ex 6307 90 98		
113	Grindų šluostės, indų pašluostės, dulkių šluostės, išskyrus megztas arba nertas		
	6307 10 90		
114	Techninės paskirties tekstilės gaminiai ir dirbiniai		
	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

## IV GRUPĖ

115	Lininiai arba ramės (kniškiosios dilgėlės) verpalai		
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Lininiai arba ramės (kniškiosios dilgėlės) audiniai		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Stalo skalbiniai, skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai iš lino arba iš ramės (kniškiosios dilgėlės) išskyrus megztus arba nertus		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
120	Užuolaidos (įskaitant portjeras), vidinės uždangos, užuolaidų arba lovų lambrekenai ir kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, nemegzti ir nenerti, iš lino arba ramės (kiniškosios dilgėlės)		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, iš linų arba ramės		
	ex 5607 90 90		
122	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš lino arba iš ramės, išskyrus megztus arba nertus		
	ex 6305 90 00		
123	Pūkiniai ir šeniliniai audiniai iš linų ar ramės, išskyrus siauruosius audinius		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai iš lino arba ramės, išskyrus megztus arba nertus		
	ex 6214 90 00		

## V GRUPĖ

124	Sintetiniai kuokšteliniai pluoštai		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Sintetiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus 41 kategorijos siūlus		
	5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Vienagijai siūlai, juostelės (dirbtiniai šiaudeliai ir panašūs dirbiniai), ketguto imitacijos, iš sintetinių medžiagų		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai.		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Dirbtiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus 42 kategorijos siūlus		
	5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
127 B	Vienagijai siūlai, juostelės (dirbtiniai šiaudeliai ir panašūs dirbiniai), ketguto imitacijos, iš dirbtinių tekstilės medžiagų  5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Sukaršti arba šukuoti šurkščiavilnių gyvūnų plaukai  5105 40 00		
129	Šurkščiavilnių gyvūnų plaukų arba ašutų verpalai  5110 00 00		
130 A	Šilko siūlai, išskyrus šilko atliekų verpalus  5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Šilko siūlai, išskyrus 130 A kategorijos; šilkaverpių fibroinas  5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Kitų augalinių tekstilės pluoštų verpalai  5308 90 90		
132	Popierinis siūlas  5308 90 50		
133	Sėjamosios kanapės verpalai  5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalizuotieji siūlai  5605 00 00		
135	Šurkščiavilnių gyvūnų plaukų arba ašutų audiniai  5113 00 00		
136	Šilko arba šilko atliekų audiniai  5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Pūkiniai audiniai, šeniliniai audiniai ir siaurieji audiniai iš šilko arba šilko atliekų  ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		



(1)	(2)	(3)	(4)
138	Popierinių verpalų ir kitų tekstilės pluoštų audiniai, išskyrus iš ramės pagamintus audinius		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Audiniai iš metalinių siūlų ir audiniai iš metalizuotųjų siūlų		
	5809 00 00		
140	Megztinės arba nertinės tekstilės medžiagos, išskyrus iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, medvilnės arba cheminio pluošto		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Kelioniniai pledai ir antklodės iš tekstilės medžiagos, išskyrus pagamintas iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, medvilnės arba cheminio pluošto		
	ex 6301 90 90		
142	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš sizalio, iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų arba iš pluoštinio banano		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Veltinys iš šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų		
	ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, iš abakos (pluoštinio banano) pluošto arba iš sėjamosios kanapės		
	ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Špagatai arba pakavimo virvės žemės ūkio mašinoms, iš sizalio arba iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų		
	ex 5607 21 00		
146 B	Virvės, virvelės, lynai ir trosai iš sizalio arba iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų, išskyrus 146 A kategorijos gaminius		
	ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, apipinti arba neapipinti, iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai		
	ex 5607 90 20		
147	Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti), verpalų atliekos ir išplaušinta žaliava, išskyrus nekarštas ir nešukuotas		
	ex 5003 00 00		
148 A	Džiuto arba kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai, verpalai		
	5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Kokoso pluošto (plaušų) verpalai		
	5308 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
149	Džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos audiniai, kurių plotis didesnis kaip 150 cm  5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos audiniai, kurių plotis ne didesnis kaip 150 cm; maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš džiuto arba iš kitų luobinių tekstilės pluoštų, išskyrus naudotus  5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Grindų danga iš kokoso pluošto (plaušų)  5702 20 00		
151 B	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos, išskyrus siūtinę ar klijuotinę  ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Smaigstytinis veltinys iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, neįmirkytas ir nepadengtas, išskyrus grindų dangas  5602 10 11		
153	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai  6305 10 10		
154	Šilkaverpių kokonai, tinkami išvynioti  5001 00 00  Šilko žaliava (nesukta)  5002 00 00  Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti), verpalų atliekos ir išplaušinta žaliava, nekarštos ir nešukuotos  ex 5003 00 00  Nekaršta ir nešukuota vilna  5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
	Nekaršti ir nešukuoti švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai		
	5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00		
	vilnos arba švelniavilnių ar šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų atliekos, įskaitant verpalų atliekas, bet neįskaitant išplaušintos žaliavos		
	5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00		
	Vilnos arba švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų išplaušinta žaliava		
	5104 00 00		
	Linai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; linų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00		
	Ramės (kiniškiosios dilgėlės) ir kiti augaliniai tekstilės pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos, pašukos ir atliekos, išskyrus kokoso pluošto (plaušų) ir abakos		
	5305 00 00		
	Nekaršta ir nešukuota medvilnė		
	5201 00 10 5201 00 90		
	Medvilnės atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00		
	Sėjamosios kanapės ( <i>Cannabis sativa</i> L.), žaliavinės arba apdorotos, bet nesuverptos; sėjamųjų kanapių pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	5302 10 00 5302 90 00		
	Abakos (manilinės kanapės arba <i>Musa textilis</i> Nees) pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; abakos pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	5305 00 00		
	Džiutas ir kiti tekstilės pluoštai iš karnienos (išskyrus linus, sėjamąsias kanapes ir ramę (kiniškąją dilgėlę)), žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	5303 10 00 5303 90 00		
	Kiti augaliniai tekstilės pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	5305 00 00		
156	Moteriškos arba mergaičių palaidinukės ir puloveriai, megzti arba nerti, iš šilko arba iš šilko atliekų		
	6106 90 30 ex 6110 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
157	Megzti arba nerti drabužiai, išskyrus 1–123 ir 156 kategorijų drabužius ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Suknelės, palaidinukės ir marškiniai-palaidinukės, nemegztos ir nenertos, iš šilko arba šilko atliekų 6204 49 10 6206 10 00 Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai, nemegzti ir nerti, iš šilko arba šilko atliekų 6214 10 00 Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai iš šilko arba šilko atliekų 6215 10 00		
160	Nosinės iš šilko arba šilko atliekų ex 6213 90 00		
161	Nemegzti ir nenerti drabužiai, išskyrus 1–123 ir 159 kategorijų drabužius 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		

#### B. KITI 1 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTI TEKSTILĖS GAMINIAI

##### Kombinuotosios nomenklatūros kodai

3005 90	6309 00 00	7019 11 00 7019 12 00
3921 12 00 ex 3921 13 ex 3921 90 60	6310 10 00 6310 90 00	ex 7019 19
4202 12 19 4202 12 50 4202 12 91 4202 12 99 4202 22 10 4202 22 90 4202 32 10 4202 32 90 4202 92 11 4202 92 15 4202 92 19 4202 92 91 4202 92 98	ex 6405 20 ex 6406 10 ex 6406 90  ex 6501 00 00 ex 6502 00 00 ex 6504 00 00 ex 6505 00 ex 6506 99  6601 10 00 6601 91 00 6601 99 6601 99 90	8708 21 10 8708 21 90  8804 00 00  ex 9113 90 00  ex 9404 90  ex 9612 10 <sup>6</sup>
5604 10 00		

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1166/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo dėl dimetildikarbonato (E 242) naudojimo tam tikruose alkoholiniuose gėrimuose iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų<sup>(1)</sup>, ypač į jo 10 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priede nustatytas Sąjungos maisto priedų, leistinių naudoti maisto produktuose, sąrašas ir jų naudojimo sąlygos;
- (2) šis sąrašas gali būti iš dalies keičiamas pagal 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1331/2008, nustatančiame maisto priedų, fermentų ir kvapiųjų medžiagų leidimų suteikimo procedūrą<sup>(2)</sup>, nurodytą procedūrą;
- (3) pagal Reglamento (EB) Nr. 1331/2008 3 straipsnio 1 dalį Sąjungos maisto priedų sąrašas gali būti atnaujintas Komisijos iniciatyva arba gavus prašymą;
- (4) 2011 m. spalio 4 d. buvo pateiktas ir valstybėms narėms perduotas prašymas leisti naudoti dimetildikarbonatą (E 242) visuose 14.2.8 kategorijai („Kiti alkoholiniai gėrimai, įskaitant alkoholinių gėrimų ir nealkoholinių gėrimų mišinius ir spiritinius gėrimus, kurių alkoholio koncentracija yra mažesnė kaip 15 %“) priklausančiuose produktuose;
- (5) dimetildikarbonatas (E 242) yra naudojamas šaltos sterilizacijos gėrimuose. Jis veikia grybelius ir bakterijas ir yra ypač naudingas ribojant pasterizavimą. Jį naudojant galima veiksmingai konservuoti gėrimus nekeičiant jų kvapo ir skonio. Be to, riboti pasterizavimą yra ekonomiškiau ir ekologiškiau. Šiuo metu medžiagą leidžiama naudoti kelių kategorijų alkoholiniuose ir nealkoholiniuose gėrimuose;
- (6) dimetildikarbonatą (E 242) Maisto produktų mokslinis komitetas paskutinį kartą vertino 2001 m.<sup>(3)</sup> Medžiaga nekelia jokio su toksikologija susijusio susirūpinimo, nes jos naudojant 250 mg/l ji yra nestabili ir skyla į

medžiagas, kurių likučiai laikomi nekenksmingais. Tai reiškia, kad toks medžiagos naudojimas nekelia pavojaus sveikatai. Todėl tikslinga leisti dimetildikarbonatą (E 242) naudoti kaip konservantą visuose 14.2.8 kategorijai („Kiti alkoholiniai gėrimai, įskaitant alkoholinių gėrimų ir nealkoholinių gėrimų mišinius ir spiritinius gėrimus, kurių alkoholio koncentracija yra mažesnė kaip 15 %“) priklausančiuose produktuose;

- (7) pagal Reglamento (EB) Nr. 1331/2008 3 straipsnio 2 dalį Komisija, siekdama atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priede nustatytą Sąjungos maisto priedų sąrašą, turi prašyti Europos maisto saugos tarnybos pateikti nuomonę, išskyrus tuos atvejus, kai atnaujinus minėtą sąrašą nedaromas poveikis žmonių sveikatai. Kadangi leidimas dimetildikarbonatą (E 242) naudoti kaip konservantą visuose 14.2.8 kategorijai priklausančiuose produktuose yra to sąrašo atnaujinimas ir nėra tikėtina, kad tai darys poveikį žmonių sveikatai, nebūtina prašyti Europos maisto saugos tarnybos pateikti nuomonę;
- (8) laikantis 2011 m. lapkričio 11 d. Komisijos reglamento (ES) Nr. 1129/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas sudarant Sąjungos maisto priedų sąrašą<sup>(4)</sup>, pereinamojo laikotarpio nuostatų, II priede nustatytas Sąjungos maisto priedų, leistinių naudoti maisto produktuose, sąrašas ir jų naudojimo sąlygos taikomi nuo 2013 m. birželio 1 d. Siekiant leisti dimetildikarbonatą (E 242) naudoti kaip konservantą visuose 14.2.8 kategorijai priklausančiuose produktuose anksčiau, būtina nustatyti ankstesnę taikymo datą, susijusią su šio maisto priedo naudojimu;
- (9) todėl Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę ir joms neprieštarauja nei Europos Parlamentas, nei Taryba,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

<sup>(1)</sup> OL L 354, 2008 12 31, p. 16.<sup>(2)</sup> OL L 354, 2008 12 31, p. 1.<sup>(3)</sup> SCF/CS/ADD/CONS/43 galutinis, 2001 m. liepos 12 d.<sup>(4)</sup> OL L 295, 2011 11 12, p. 1.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkas  
José Manuel BARROSO

---

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedo E dalyje maisto kategorijoje 14.2.8 „Kiti alkoholiniai gėrimai, įskaitant alkoholinių gėrimų ir nealkoholinių gėrimų mišinius ir spiritinius gėrimus, kurių alkoholio koncentracija yra mažesnė kaip 15 %“ E 242 priedo įrašas pakeičiamas taip:

	„E 242	Dimetildikarbonatas	250	(24)		Taikymo laikotarpis – nuo 2012 m. gruodžio 28 d.“
--	--------	---------------------	-----	------	--	--

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1167/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

**kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės <sup>(2)</sup>, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos

Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;

- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

## 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 157, 2011 6 15, p. 1.



## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	AL	43,6
	MA	65,0
	TN	76,3
	TR	76,9
	ZZ	65,5
0707 00 05	AL	80,9
	JO	174,9
	MA	133,1
	TR	113,2
	ZZ	125,5
0709 93 10	MA	148,1
	TR	101,6
	ZZ	124,9
0805 10 20	AR	49,7
	TR	74,4
	ZA	56,7
	ZW	44,9
	ZZ	56,4
0805 20 10	MA	73,5
	ZZ	73,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	71,1
	HR	85,6
	MA	95,7
	TR	78,6
	ZZ	82,8
0805 50 10	TR	84,3
	ZZ	84,3
0808 10 80	CA	157,2
	MK	34,4
	US	174,2
	ZA	136,9
	ZZ	125,7
0808 30 90	CN	51,0
	TR	112,1
	US	160,6
	ZZ	107,9

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

# SPRENDIMAI

## EUROPOS VADOVŲ TARYBOS SPRENDIMAS

2012 m. lapkričio 22 d.

kuriuo skiriamas Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos narys

(2012/758/ES)

EUROPOS VADOVŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 283 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Protokolą dėl Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statuto, ypač į jo 11.2 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos Tarybos rekomendaciją <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę <sup>(2)</sup>,

atsižvelgdama į Europos Centrinio Banko valdančiosios tarybos nuomonę <sup>(3)</sup>,

kadangi:

- (1) 2012 m. gegužės 31 d. baigėsi Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos nario José Manuel GONZÁLEZ-PÁRAMO kadencija, todėl reikia paskirti naują Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos narį;
- (2) Europos Vadovų Taryba nariu nori skirti Yves MERSCH, kuris, jos manymu, atitinka visus Sutarties 283 straipsnio 2 dalyje nustatytus reikalavimus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Yves MERSCH skiriamas Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos nariu aštuonerių metų kadencijai nuo 2012 m. lapkričio 15 d.

2 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2012 m. lapkričio 22 d.

*Europos Vadovų Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

H. VAN ROMPUY

<sup>(1)</sup> OL C 215, 2012 7 21, p. 4.

<sup>(2)</sup> 2012 m. spalio 25 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(3)</sup> OL C 218, 2012 7 24, p. 3.

## TARYBOS SPRENDIMAS

2012 m. lapkričio 29 d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje dėl Tadžikistano Respublikos stojimo į PPO**

(2012/759/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnį, 100 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 4 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2001 m. gegužės 29 d. Tadžikistano Respublikos Vyriausybė pateikė prašymą prisijungti prie Marakešo sutarties, kuria įsteigiama Pasaulio prekybos organizacija (toliau – PPO), pagal tos Sutarties XII straipsnį;
- (2) siekiant susitarti dėl Tadžikistano Respublikai ir visoms PPO narėms priimtinių stojimo sąlygų, 2001 m. liepos 18 d. įsteigta Tadžikistano Respublikos stojimo į PPO darbo grupė;
- (3) Komisija Sąjungos vardu derėjosi dėl išsamaus Tadžikistano Respublikos prisiimamų rinkos atvėrimo išsipareigojimų, kurie tenkina Sąjungos reikalavimus, rinkinio;
- (4) šie išsipareigojimai yra įtraukti į Tadžikistano Respublikos stojimo į PPO protokolą;
- (5) tikimasi, kad stojimas į PPO turės teigiamo ir ilgalaikio poveikio ekonominės reformos procesui bei tvariam vystymuisi Tadžikistano Respublikoje;
- (6) todėl stojimo protokolas turėtų būti patvirtintas;

(7) PPO steigimo sutarties XII straipsnyje nustatyta, kad dėl stojimo sąlygų turi susitarti stojančioji šalis ir PPO, o stojimo sąlygas PPO vardu tvirtina PPO Ministrų konferencija. PPO steigimo sutarties IV straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad kai nevyksta Ministrų konferencijos susirinkimai, jos funkcijas vykdo Generalinė taryba;

(8) todėl būtina nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu bus laikomasi PPO Generalinėje taryboje dėl Tadžikistano stojimo į PPO,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje dėl Tadžikistano Respublikos stojimo į PPO, yra pritarti stojimui.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2012 m. lapkričio 29 d.

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
N. SYLKIOTIS

## TARYBOS SPRENDIMAS

2012 m. gruodžio 6 d.

**kuriuo skiriamas Regionų komiteto Vokietijai atstovaujantis narys ir Vokietijai atstovaujantis pakeitinis narys**

(2012/760/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 305 straipsnį,

atsižvelgdama į Vokietijos Vyriausybės pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2009 m. gruodžio 22 d. ir 2010 m. sausio 18 d. Taryba priėmė sprendimus 2009/1014/ES <sup>(1)</sup> ir 2010/29/ES <sup>(2)</sup> dėl Regionų komiteto narių ir pakeitinių narių skyrimo laikotarpiui nuo 2010 m. sausio 26 d. iki 2015 m. sausio 25 d.;
- (2) pasibaigus Heinz MAURUS kadencijai tapo laisva Regionų komiteto nario vieta;
- (3) pasibaigus Dr. Ekkehard KLUG kadencijai tapo laisva pakeitinio nario vieta,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Likusiam kadencijos laikui iki 2015 m. sausio 25 d. į Regionų komitetą skiriami:

a) nare:

— Anke SPOORENDONK, *Ministerin für Justiz, Kultur und Europa*

ir

b) pakeitiniu nariu:

— Eberhard SCHMIDT-ELSAESSER, *Staats-sekretär.**2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 6 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkė*

S. CHARALAMBOUS

<sup>(1)</sup> OL L 348, 2009 12 29, p. 22.<sup>(2)</sup> OL L 12, 2010 1 19, p. 11.

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. lapkričio 30 d.

**kuriuo patvirtinamos valstybių narių pateiktos 2013 m. ir daugiametės tam tikrų gyvūnų ligų ir zoonozių likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos programos ir nustatomas Sąjungos finansinis įnašas**

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 8682)

(2012/761/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Kroatijos stojimo sutartį, ypač į jos 3 straipsnio 4 dalį <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimą 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje <sup>(2)</sup>, ypač į jo 27 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Sprendime 2009/470/EB nustatytos procedūros, reglamentuojančios Sąjungos finansinį įnašą gyvūnų ligų ir zoonozių likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos programoms vykdyti;
- (2) be to, Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad siekiant atlyginti valstybių narių išlaidas, patirtas finansuojant to sprendimo 1 priede išvardytas gyvūnų ligų ir zoonozių likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos nacionalines programas, nustatoma Europos Sąjungos finansinė priemonė;
- (3) 2008 m. balandžio 25 d. Komisijos sprendime 2008/341/EB, nustatančiame tam tikrų gyvūnų ligų ir zoonozių likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos nacionalinių programų Bendrijos kriterijus <sup>(3)</sup>, nustatyta, kad, norint patvirtinti valstybių narių pateiktas programas pagal Europos Sąjungos finansines priemones, jos turi atitikti bent minėto sprendimo priede išdėstytus kriterijus;
- (4) 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 999/2001, nustatančiame tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles <sup>(4)</sup>, numatytos metinės valstybių narių galvijų, avių ir ožkų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų (USE) stebėsenos programos;
- (5) 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyvoje 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių <sup>(5)</sup> taip pat numatyta vykdyti naminių ir laukinių paukščių

stebėsenos programas valstybėse narėse siekiant, *inter alia*, remiantis reguliariai atnaujinamais pavojaus vertinimais, daugiau sužinoti apie laukinių paukščių keliamą pavojų jiems užsikrėtus kuriuo nors paukščių gripo virusu. Tos metinės programos ir jų finansavimas stebėsenos tikslais taip pat turėtų būti patvirtinti;

- (6) kai kurios valstybės narės Komisijai pateikė metines gyvūnų ligų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos programas, zoonozės prevencijai skirtų patikrinimų programas ir metines tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų likvidavimo ir stebėsenos programas, kurioms jos nori gauti Europos Sąjungos finansinę paramą;
- (7) Komisijos sprendimu 2010/712/ES <sup>(6)</sup> ir Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2011/807/ES <sup>(7)</sup> patvirtintos kai kurios 2011 m. ir 2012 m. daugiametės valstybių narių pateiktos gyvūnų ligų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos programos;
- (8) kai kurių valstybių narių, sėkmingai įgyvendinančių keletą metų bendrai finansuojamas pasiutligės likvidavimo programos, sausumos sienos ribojasi su trečiosiomis šalimis, kuriose tebesergama šia liga. Siekiant visiškai likviduoti pasiutligę, būtina atlikti tam tikrus skiepėjimus Europos Sąjungai gretimose šių trečiųjų šalių teritorijose;
- (9) siekiant užtikrinti, kad visos valstybės narės, kuriose nustatyta pasiutligės atvejų, galėtų nepertraukiamai tęsti jų programose numatytą skiepimą sušeriamais skiepais, būtina numatyti galimybę atitinkamos valstybės narės prašymu sumokėti išankstinę išmoką, neviršijančią 60 % kiekvienai programai nustatytos didžiausios sumos;
- (10) Komisija įvertino valstybių narių pateiktas metines programas ir 2011 m. ir 2012 m. patvirtintų daugiamečių programų atitinkamas trečiųjų ir antrųjų metų programas atsižvelgdama tiek į veterinarinius, tiek į finansinius klausimus. Šios programos atitinka taikytinų Europos Sąjungos veterinarijos teisės aktų nuostatas, visų pirma Sprendime 2008/341/EB nustatytus kriterijus;

<sup>(1)</sup> OL L 112, 2012 4 24, p. 10.<sup>(2)</sup> OL L 155, 2009 6 18, p. 30.<sup>(3)</sup> OL L 115, 2008 4 29, p. 44.<sup>(4)</sup> OL L 147, 2001 5 31, p. 1.<sup>(5)</sup> OL L 10, 2006 1 14, p. 16.<sup>(6)</sup> OL L 309, 2010 11 25, p. 18.<sup>(7)</sup> OL L 322, 2011 12 6, p. 11.

- (11) dėl specialios epidemiologinės padėties ir dėl techninių problemų, dėl kurių nebuvo galima tinkamai įgyvendinti atitinkamai avių ir ožkų bruceliozės likvidavimo programos ir afrikinio kiaulių maro kontrolės ir stebėsenos programos, Graikija ir Italija pranešė Komisijai, kad, esant dabartinei finansinei situacijai, būtina papildoma parama pagal sutartis dirbantiems darbuotojams, kad būtų užtikrintas tinkamas šių ES bendrai finansuojamų veterinarinių programų įgyvendinimas;
- (12) Sąjungos lėšomis tinkamos finansuoti priemonės yra nurodytos galiojančiame Komisijos įgyvendinimo sprendime. Vis dėlto, jei Komisijai tai atrodo reikalinga, ji raštu pranešė valstybėms narėms apie tam tikrų priemonių tinkamumo finansuoti apribojimus, susijusius su didžiausiu priemonių taikymo skaičiumi arba su programų geografinę aprėptimi;
- (13) atsižvelgiant į metinių ir daugiamečių programų svarbą Europos Sąjungai siekiant tam tikrų tikslų gyvūnų ir visuomenės sveikatos srityje ir į tai, kad visose valstybėse narėse privaloma taikyti užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų (USE) ir paukščių gripo programas, reikėtų nustatyti atitinkamą procentinį Europos Sąjungos finansinio įnašo dydį, skirtą atitinkamų valstybių narių išlaidoms, patiriamoms įgyvendinant šiame sprendime nurodytas priemones, padengti ir kiekvienai programai skiriamą didžiausią sumą;
- (14) pagal Finansinio reglamento 75 straipsnį ir įgyvendinimo taisyklių 90 straipsnio 1 dalį įsipareigojimai dėl išlaidų iš Sąjungos biudžeto yra grindžiami ankstesniu institucijos arba kitų institucijų, kurioms institucija yra perdavusi įgaliojimus, finansavimo sprendimu, kuriame išdėstomi pagrindiniai su biudžeto išlaidomis susijusių veiksmų elementai;
- (15) tikrinant reikalavimus atitinkančių išlaidų atskirus pagrindimus sudaroma didelė administracinė našta, o Sąjungos finansavimo naudojimo veiksmingumas ar skaidrumas pernelyg nepadidėja. Todėl prireikus reikėtų nustatyti tokio dydžio Sąjungos finansinį įnašą kiekvienai programai, kurio pakaktų tinkamai padengti išlaidoms, patirtoms įgyvendinant atitinkamos rūšies priemonę. Sąjungos finansinis įnašas, skirtas konkrečiai nurodytai veiklai, kaip antai mėginių ėmimas, tyrimai ir skiepijimas, turėtų būti nustatytas kaip konkreti vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, paprastai patiriamoms vykdant atitinkamą veiklą arba siekiant gauti atitinkamo tyrimo rezultatą, kompensuoti;
- (16) pagal 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo <sup>(1)</sup> gyvūnų ligų likvidavimo ir kontrolės programos yra finansuojamos iš Europos žemės ūkio garantijų fondo. Finansinės kontrolės tikslais turi būti taikomi to reglamento 9, 36 ir 37 straipsniai;
- (17) Sąjungos finansinis įnašas turėtų būti suteiktas su sąlyga, kad buvo veiksmingai atlikti numatyti veiksmai ir kad kompetentingos institucijos pateikia visą būtiną informaciją per šiame sprendime nustatytą laikotarpį;
- (18) siekiant administracinio veiksmingumo, visos išlaidos, kurias Sąjungos prašoma iš dalies finansuoti, turi būti nurodytos euras. Pagal Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 perskaičiavimo kursas išlaidoms, išreikštomis kita valiuta

nei euras, turėtų būti naujausias keitimo kursas, kurį Europos centrinis bankas nustatė iki to mėnesio, kurį pateikta atitinkamos valstybės narės paraiška, pirmos dienos;

- (19) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### I SKYRIUS

#### METINĖS PROGRAMOS

##### 1 straipsnis

#### Galvijų bruceliozė

1. Ispanijos, Italijos, Portugalijos ir Jungtinės Karalystės pateiktos galvijų bruceliozės likvidavimo programos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

Kroatijos pateikta galvijų bruceliozės likvidavimo programa patvirtinama 2013 m. liepos 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

- a) sumokama vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, patirtoms vykdant tokią veiklą ir (arba) atliekant tokius tyrimus, kompensuoti:

i) 0,5 EUR už kiekvieną naminių gyvūnų, iš kurio paimti mėginiai;

ii) 0,2 EUR už tyrimą *Rose Bengal*;

iii) 0,2 EUR už SAT tyrimą;

iv) 0,4 EUR už komplemento sujungimo tyrimą;

v) 0,5 EUR už ELISA tyrimą;

vi) 10 EUR už bakteriologinį tyrimą;

vii) 1 EUR už kiekvieną paskiepytą naminių gyvūnų;

- b) kompensuojama 50 % kiekvienos 1 ir 2 dalyse nurodytos valstybės narės patiriamų išlaidų savininkų patirtai žalai pagal tas programas paskerdus gyvūnus atlyginti, vidutiniškai neviršijant 375 EUR už kiekvieną paskerstą gyvūną;

<sup>(1)</sup> OL L 209, 2005 8 11, p. 1.

c) neviršijant:

- i) 4 000 000 EUR Ispanijai;
- ii) 100 000 EUR Kroatijai;
- iii) 1 200 000 EUR Italijai;
- iv) 1 000 000 EUR Portugalijai;
- v) 1 100 000 EUR Jungtinei Karalystei.

### 2 straipsnis

#### Galvijų tuberkuliozė

1. Airijos, Ispanijos, Italijos, Portugalijos ir Jungtinės Karalystės galvijų tuberkuliozės likvidavimo programos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

Kroatijos pateikta galvijų tuberkuliozės likvidavimo programa patvirtinama 2013 m. liepos 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

a) sumokama vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, patirtoms vykdant tokią veiklą ir (arba) atliekant tokius tyrimus, kompensuoti:

- i) 0,5 EUR už kiekvieną naminių gyvūną, iš kurio paimti mėginiai;
- ii) 1,5 EUR už tuberkulino tyrimą;
- iii) 5 EUR už gama interferono tyrimą;
- iv) 10 EUR už bakteriologinį tyrimą;

b) kompensuojama 50 % kiekvienos 1 ir 2 dalyse nurodytos valstybės narės patiriamų išlaidų savininkų patirtai žalai pagal tas programas paskerdus gyvūnus atlyginti, vidutiniškai neviršijant 375 EUR už kiekvieną paskerstą gyvūną;

c) neviršijant:

- i) 19 000 000 EUR Airijai;
- ii) 14 000 000 EUR Ispanijai;
- iii) 400 000 EUR Kroatijai;
- iv) 3 300 000 EUR Italijai;
- v) 2 600 000 EUR Portugalijai;
- vi) 31 800 000 EUR Jungtinei Karalystei.

### 3 straipsnis

#### Avių ir ožkų bruceliozė

1. Graikijos, Italijos, Ispanijos, Kipro ir Portugalijos pateiktos avių ir ožkų bruceliozės likvidavimo programos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas, išskyrus Graikiją:

a) sumokama vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, patirtoms vykdant tokią veiklą ir (arba) atliekant tokius tyrimus, kompensuoti:

- i) 0,5 EUR už kiekvieną naminių gyvūną, iš kurio paimti mėginiai;
- ii) 0,2 EUR už tyrimą *Rose Bengal*;
- iii) 0,4 EUR už komplemento sujungimo tyrimą;
- iv) 10 EUR už bakteriologinį tyrimą;

v) 1 EUR už kiekvieną paskiepytą naminių gyvūną;

b) kompensuojama 50 % kiekvienos 1 dalyje nurodytos valstybės narės patiriamų išlaidų savininkų patirtai žalai pagal tas programas paskerdus gyvūnus atlyginti, vidutiniškai neviršijant 50 EUR už kiekvieną paskerstą gyvūną;

c) neviršija:

- i) 7 500 000 EUR Ispanijai;
- ii) 3 500 000 EUR Italijai;
- iii) 180 000 EUR Kipriui;
- iv) 2 000 000 EUR Portugalijai.

3. Graikijai skirtas Sąjungos finansinis įnašas:

a) kompensuojama 50 % išlaidų, patiriamų:

- i) skiepams įsigyti;
- ii) laboratoriniams tyrimams atlikti;
- iii) pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įdarbintų specialiai tos programos priemonėms įgyvendinti, išskyrus laboratorinių tyrimų atlikimą, atlyginimams;

iv) savininkų patirtai žalai pagal tą programą paskerdus gyvūnus atlyginti, ir

b) neviršijant 4 000 000 EUR.

4. Graikijos išlaidų, patiriamų įgyvendinant 1 dalyje nurodytas programas, didžiausia kompensuotina suma vidutiniškai neviršija:

- i) 0,2 EUR už tyrimą *Rose Bengal*;
- ii) 0,4 EUR už komplemento sujungimo tyrimą;
- iii) 10 EUR už bakteriologinį tyrimą;
- iv) 1 EUR už skiepo dozės įsigijimą;
- v) 50 EUR už paskerstą gyvūną.

## 4 straipsnis

**Mėlynojo liežuvių liga endeminėse arba didelės rizikos zonose**

1. Belgijos, Bulgarijos, Čekijos, Vokietijos, Airijos, Graikijos, Ispanijos, Italijos, Latvijos, Lietuvos, Liuksemburgo, Vengrijos, Maltos, Nyderlandų, Austrijos, Lenkijos, Portugalijos, Rumunijos, Slovėnijos, Slovakijos ir Suomijos pateiktos mėlynojo liežuvių ligos likvidavimo ir stebėsenos programos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

a) sumokama vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, patirtoms vykdant tokią veiklą ir (arba) atliekant tokius tyrimus, kompensuoti:

- i) 0,5 EUR už kiekvieną naminių gyvūną, iš kurio paimti mėginiai;
- ii) 1 EUR už kiekvieną paskiepytą naminių gyvūną;
- iii) 2 EUR už ELISA tyrimą;
- iv) 10 EUR už PGR tyrimą;
- v) 10 EUR už virusologinį tyrimą;

b) neviršija:

- i) 25 000 EUR Belgijai;
- ii) 11 000 EUR Bulgarijai;
- iii) 10 000 EUR Čekijai;
- iv) 100 000 EUR Vokietijai;
- v) 10 000 EUR Airijai;
- vi) 100 000 EUR Graikijai;
- vii) 40 000 EUR Ispanijai;
- viii) 650 000 EUR Italijai;
- ix) 10 000 EUR Latvijai;
- x) 10 000 EUR Lietuvai;
- xi) 10 000 EUR Liuksemburgui;
- xii) 10 000 EUR Vengrijai;
- xiii) 10 000 EUR Maltai;
- xiv) 10 000 EUR Nyderlandams;
- xv) 10 000 EUR Austrijai;
- xvi) 50 000 EUR Lenkijai;
- xvii) 300 000 EUR Portugalijai;

xviii) 140 000 EUR Rumunijai;

xix) 25 000 EUR Slovėnijai;

xx) 40 000 EUR Slovakijai;

xxi) 10 000 EUR Suomijai.

## 5 straipsnis

***Gallus gallus* rūšies vištų (veislinių, dedeklių ir broilerių) pulkų ir kalakutų (*Meleagris gallopavo*) pulkų salmoneliozė (zoonozinė salmonelė)**

1. Belgijos, Bulgarijos, Čekijos, Danijos, Vokietijos, Estijos, Airijos, Graikijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Kipro, Latvijos, Liuksemburgo, Vengrijos, Maltos, Nyderlandų, Austrijos, Lenkijos, Portugalijos, Rumunijos, Slovėnijos, Slovakijos ir Jungtinės Karalystės pateiktos *Gallus gallus* rūšies vištų (veislinių, dedeklių ir broilerių) pulkų ir kalakutų (*Meleagris gallopavo*) pulkų tam tikrų zoonozinių salmonelių kontrolės programos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

Kroatijos pateiktos *Gallus gallus* rūšies vištų (veislinių, dedeklių ir broilerių) pulkų ir kalakutų (*Meleagris gallopavo*) pulkų tam tikrų zoonozinių salmonelių kontrolės programos patvirtinamos 2013 m. liepos 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

a) sumokama vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, patirtoms vykdant tokią veiklą ir (arba) atliekant tokius tyrimus, kompensuoti:

- i) 0,5 EUR už kiekvieną oficialiai paimtą mėginį;
- ii) 7 EUR už bakteriologinį tyrimą (auginimą ir (arba) išskyrimą);
- iii) 15 EUR už atitinkamų *Salmonella* spp. izoliatų serotipų nustatymo tyrimą;
- iv) 5 EUR už bakteriologinį tyrimą paukštidžių dezinfekcijos veiksmingumui patikrinti išnaikinus salmonelėmis užkrėstus pulkus;
- v) 3 EUR už tyrimą antimikrobinėms medžiagoms audiniuose aptikti arba inhibitoriniam poveikiui bakterijų dauginimuisi tuose audiniuose nustatyti, kai tiriami paukščiai iš dėl salmonelių patikrintų pulkų;
- vi) 0,02 EUR už skiepo dozės įsigijimą;

b) kompensuojama 50 % kiekvienos valstybės narės patiriamų išlaidų savininkų patirtai žalai atlyginti:

- nužudžius *Gallus gallus* rūšies veislinių ir dedeklių vištų,
- nužudžius veislinių kalakutų (*Meleagris gallopavo*),



— sunaikinus kiaušinius, kaip nurodyta d dalyje;

c) neviršijant:

- i) 1 000 000 EUR Belgijai;
- ii) 25 000 EUR Bulgarijai;
- iii) 1 400 000 EUR Čekijai;
- iv) 150 000 EUR Danijai;
- v) 900 000 EUR Vokietijai;
- vi) 25 000 EUR Estijai;
- vii) 480 000 EUR Airijai;
- viii) 500 000 EUR Graikijai;
- ix) 1 200 000 EUR Ispanijai;
- x) 1 250 000 EUR Prancūzijai;
- xi) 200 000 EUR Kroatijai;
- xii) 1 000 000 EUR Italijai;
- xiii) 60 000 EUR Kipriui;
- xiv) 290 000 EUR Latvijai;
- xv) 25 000 EUR Liuksemburgui;
- xvi) 950 000 EUR Vengrijai;
- xvii) 50 000 EUR Maltai;
- xviii) 2 400 000 EUR Nyderlandams;
- xix) 700 000 EUR Austrijai;
- xx) 2 700 000 EUR Lenkijai;
- xxi) 25 000 EUR Portugalijai;
- xxii) 620 000 EUR Rumunijai;
- xxiii) 60 000 EUR Slovėnijai;
- xxiv) 450 000 EUR Slovakijai;
- xxv) 60 000 EUR Jungtinei Karalystei;

d) Valstybių narių išlaidų, patiriamų įgyvendinant 1 dalyje nurodytą programą, didžiausios kompensuotinos sumos vidutiniškai neviršija:

- i) už nužudytą *Gallus gallus* rūšies tėvinį veislinį paukštį – 4 EUR už paukštį;
- ii) už nužudytą *Gallus gallus* rūšies verslinę dedeklę – 2,20 EUR už paukštį;
- iii) už nužudytą *Meleagris gallopavo* rūšies tėvinį veislinį kalakutą – 12 EUR už paukštį;
- iv) už *Gallus gallus* rūšies tėvinio veislinio paukščio perinių kiaušinių sunaikinimą – 0,20 EUR už sunaikintą perinį kiaušinį;
- v) už *Gallus gallus* rūšies paukščio valgomųjų kiaušinių sunaikinimą – 0,04 EUR už sunaikintą valgomąjį kiaušinį;

- vi) už *Meleagris gallopavo* rūšies tėvinio veislinio paukščio perinių kiaušinių sunaikinimą – 0,40 EUR už sunaikintą perinį kiaušinį.

6 straipsnis

#### Klasikinis kiaulių maras

1. Bulgarijos, Vokietijos, Vengrijos, Rumunijos, Slovėnijos ir Slovakijos pateiktos programos dėl klasikinio kiaulių maro kontrolės ir stebėsenos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

Kroatijos pateikta klasikinio kiaulių maro kontrolės ir stebėsenos programa šiuo sprendimu patvirtinama 2013 m. liepos 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

a) sumokama vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, patirtoms vykdant tokią veiklą ir (arba) atliekant tokius tyrimus, kompensuoti:

- i) 0,5 EUR už kiekvieną naminę kiaušę, iš kurios paimti mėginiai;
- ii) 5 EUR už kiekvieną laukinį šerną, iš kurio paimti mėginiai;
- iii) 1 EUR už masalą arba skiepių dozę;
- iv) 2 EUR už ELISA tyrimą;
- v) 10 EUR už PGR tyrimą;
- vi) 10 EUR už virusologinių tyrimų;

b) neviršija:

- i) 200 000 EUR Bulgarijai;
- ii) 810 000 EUR Vokietijai;
- iii) 100 000 EUR Kroatijai;
- iv) 50 000 EUR Vengrijai;
- v) 1 000 000 EUR Rumunijai;
- vi) 25 000 EUR Slovėnijai;
- vii) 400 000 EUR Slovakijai.

7 straipsnis

#### Afrikinis kiaulių maras

1. Italijos pateikta afrikinio kiaulių maro kontrolės ir stebėsenos programa šiuo sprendimu patvirtinama 2013 m. liepos 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

a) kompensuojama 50 % susidariusių Italijos išlaidų, patiriamų:

- i) laboratoriniams tyrimams atlikti;
- ii) pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įdarbintų specialiai tos programos priemonėms įgyvendinti, išskyrus laboratorinių tyrimų atlikimą, atlyginimus;

b) neviršijant 1 400 000 EUR.

3. Italijai kompensotina didžiausia suma vidutiniškai neviršija:

- i) 2 EUR už ELISA tyrimą;
- ii) 10 EUR už PGR tyrimą;
- iii) 10 EUR už virusologinį tyrimą.

#### 8 straipsnis

##### Kiaulių vezikulinė liga

1. Italijos pateikta kiaulių vezikulinės ligos likvidavimo programa patvirtinama 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

a) sumokama vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, patirtoms vykdant tokią veiklą ir (arba) atliekant tokius tyrimus, kompensuoti:

- i) 0,5 EUR už kiekvieną naminę kiaulę, iš kurios paimti mėginiai;
- ii) 2 EUR už ELISA tyrimą;
- iii) 4 EUR už serumo neutralizacijos tyrimą;
- iv) 10 EUR už PGR tyrimą;
- v) 10 EUR už virusologinį tyrimą;

b) neviršija 900 000 EUR.

#### 9 straipsnis

##### Naminių ir laukinių paukščių gripas

1. Belgijos, Bulgarijos, Čekijos, Danijos, Vokietijos, Airijos, Graikijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Liuksemburgo, Vengrijos, Maltos, Nyderlandų, Austrijos, Lenkijos, Portugalijos, Rumunijos, Slovėnijos, Slovakijos, Suomijos, Švedijos ir Jungtinės Karalystės pateiktos naminių ir laukinių paukščių gripo tyrimo programos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

Kroatijos pateikta paukščių gripo tyrimo programa patvirtinama 2013 m. liepos 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

a) sumokama vienkartinė išmoka visoms išlaidoms, patirtoms vykdant tokią veiklą ir (arba) atliekant tokius tyrimus, kompensuoti:

- i) 0,5 EUR už kiekvieną mėginį iš paukščių pulko;
- ii) 5 EUR už kiekvieną laukinį paukštį, iš kurio paimti mėginiai pagal pasyviosios priežiūros programą;
- iii) 1 EUR už ELISA tyrimą;
- iv) 1 EUR už imunodifuzijos agaro gelyje tyrimą;

b) kompensuojama 50 % kiekvienos valstybės narės patiriamų išlaidų laboratoriniams tyrimams atlikti (išskyrus numatytuosius a punkte), taip pat

c) neviršija:

- i) 30 000 EUR Belgijai;
- ii) 25 000 EUR Bulgarijai;
- iii) 25 000 EUR Čekijai;
- iv) 50 000 EUR Danijai;
- v) 50 000 EUR Vokietijai;
- vi) 70 000 EUR Airijai;
- vii) 25 000 EUR Graikijai;
- viii) 90 000 EUR Ispanijai;
- ix) 120 000 EUR Prancūzijai;
- x) 40 000 EUR Kroatijai;
- xi) 1 000 000 EUR Italijai;
- xii) 25 000 EUR Kipriui;
- xiii) 25 000 EUR Latvijai;
- xiv) 25 000 EUR Lietuvai;
- xv) 25 000 EUR Liuksemburgui;
- xvi) 130 000 EUR Vengrijai;
- xvii) 25 000 EUR Maltai;
- xviii) 170 000 EUR Nyderlandams;
- xix) 30 000 EUR Austrijai;
- xx) 100 000 EUR Lenkijai;
- xxi) 25 000 EUR Portugalijai;
- xxii) 350 000 EUR Rumunijai;
- xxiii) 35 000 EUR Slovėnijai;
- xxiv) 25 000 EUR Slovakijai;
- xxv) 25 000 EUR Suomijai;
- xxvi) 30 000 EUR Švedijai;
- xxvii) 110 000 EUR Jungtinei Karalystei.

3. Valstybių narių išlaidų, patiriamų atliekant programose numatytus tyrimus, didžiausios kompensuotinos sumos vidutiniškai neviršija:

- a) HI tyrimui dėl H5/H7 – 12 EUR už tyrimą;
- b) viruso išskyrimo tyrimui – 40 EUR už tyrimą;
- c) PGR tyrimui – 20 EUR už tyrimą.

## 10 straipsnis

**Užkrečiamosios spongiforminės encefalopatijos (USE), galvijų spongiforminė encefalopatija (GSE) ir skrepi liga**

1. Belgijos, Bulgarijos, Čekijos, Danijos, Vokietijos, Estijos, Airijos, Graikijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Liuksemburgo, Vengrijos, Maltos, Nyderlandų, Austrijos, Lenkijos, Portugalijos, Rumunijos, Slovėnijos, Slovakijos, Suomijos, Švedijos ir Jungtinės Karalystės pateiktos užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų (USE) stebėsenos ir galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) bei skrepi ligos likvidavimo programos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

Šiuo sprendimu Kroatijos pateikta užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų (USE) stebėsenos ir galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) bei skrepi ligos likvidavimo programa patvirtinama 2013 m. liepos 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui:

## 2. Sąjungos finansinis įnašas:

## a) sumokama vienkartinė išmoka:

- i) 8,5 EUR už tyrimą, visoms išlaidoms, patirtoms atliekant greituosius tyrimus, kad būtų įvykdyti Reglamento (EB) Nr. 999/2001 12 straipsnio 2 dalies ir III priedo A skyriaus I dalies reikalavimai, arba naudojant kaip patvirtinamuosius tyrimus pagal to paties reglamento X priedo C skyrių, kompensuoti;
- ii) 15 EUR už tyrimą, visoms išlaidoms, patirtoms atliekant greituosius tyrimus, kad būtų įvykdyti Reglamento (EB) Nr. 999/2001 12 straipsnio 2 dalies, III priedo A skyriaus II dalies 1–5 punktų ir VII priedo reikalavimai, kompensuoti;
- iii) 4 EUR už tyrimą, visoms išlaidoms, patirtoms atliekant genotipo nustatymo tyrimus, kompensuoti;
- iv) 120 EUR už tyrimą, visoms išlaidoms, patirtoms atliekant pirminius molekulinis atskiriamuosius tyrimus, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 X priedo C skyriaus 3.2 dalies c punkto i papunktyje, kompensuoti;
- v) 25 EUR už tyrimą, visoms išlaidoms, patirtoms atliekant patvirtinamuosius tyrimus (išskyrus greituosius tyrimus), kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 X priedo C skyriuje, kompensuoti;

## b) kompensuojama 50 % kiekvienos valstybės narės patiriamų išlaidų savininkų patirtai žalai atlyginti:

- i) už pagal GSE ir skrepi ligos likvidavimo programas nužudytus ir sunaikintus gyvūnus;

ii) už privaloma tvarka paskerstus gyvūnus pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo A skyriaus 2.3 d punktą;

## c) neviršijant šių sumų:

- i) 1 270 000 EUR Belgijai;
- ii) 270 000 EUR Bulgarijai;
- iii) 580 000 EUR Čekijai;
- iv) 730 000 EUR Danijai;
- v) 6 260 000 EUR Vokietijai;
- vi) 100 000 EUR Estijai;
- vii) 2 900 000 EUR Airijai;
- viii) 1 700 000 EUR Graikijai;
- ix) 4 300 000 EUR Ispanijai;
- x) 12 600 000 EUR Prancūzijai;
- xi) 4 800 000 EUR Italijai;
- xii) 230 000 EUR Kroatijai;
- xiii) 1 900 000 EUR Kiprui;
- xiv) 220 000 EUR Latvijai;
- xv) 420 000 EUR Lietuvai;
- xvi) 80 000 EUR Liuksemburgui;
- xvii) 850 000 EUR Vengrijai;
- xviii) 25 000 EUR Maltai;
- xix) 2 200 000 EUR Nyderlandams;
- xx) 1 080 000 EUR Austrijai;
- xxi) 2 600 000 EUR Lenkijai;
- xxii) 1 100 000 EUR Portugalijai;
- xxiii) 1 200 000 EUR Rumunijai;
- xxiv) 200 000 EUR Slovėnijai;
- xxv) 250 000 EUR Slovakijai;
- xxvi) 370 000 EUR Suomijai;
- xxvii) 500 000 EUR Švedijai;
- xxviii) 5 100 000 EUR Jungtinei Karalystei.

3. Atitinkamų valstybių narių išlaidų, patiriamų įgyvendinant 1 dalyje nurodytas programas, didžiausios kompensuotinos sumos vidutiniškai neviršija:

- a) už nužudytą ar sunaikintą galviją – 500 EUR;
- b) už nužudytą ar sunaikintą avį arba ožką – 70 EUR;
- c) už paskerstą avį ir ožką – 50 EUR už gyvūną.

#### 11 straipsnis

#### Pasiutligė

1. Bulgarijos, Graikijos, Estijos, Italijos, Lietuvos, Vengrijos, Lenkijos, Rumunijos, Slovėnijos ir Slovakijos pateiktos pasiutligės likvidavimo programos patvirtinamos 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Sąjungos finansinis įnašas:

- a) sumokama vienkartinė 5 EUR išmoka už kiekvieną laukinį gyvūną, iš kurio paimti mėginiai;
- b) kompensuojama 75 % kiekvienos 1 dalyje nurodytos valstybės narės patiriamų išlaidų:
  - i) laboratoriniams tyrimams pasiutligės antigenams arba antikūnams aptikti;
  - ii) pasiutligės virusui išskirti ir apibūdinti;
  - iii) biologiniams žymenims nustatyti ir masalui su skiepais titruoti;
  - iv) masalui ir su juo sušeriamiems skiepams įsigyti ir platinti;
  - v) parenteraliniams skiepams įsigyti ir naudoti ganomiems gyvūnams skiepyti;
- c) kompensuojama 75 % išlaidų, susidariusių Graikijai išmokėjus pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įdarbintų specialiai tos programos laboratoriniams tyrimams atlikti, atlyginimus, ir
- d) neviršija:
  - i) 1 540 000 EUR Bulgarijai;
  - ii) 1 000 000 EUR Graikijai;
  - iii) 620 000 EUR Estijai;
  - iv) 200 000 EUR Italijai;
  - v) 3 150 000 EUR Lietuvai;
  - vi) 1 620 000 EUR Vengrijai;
  - vii) 6 560 000 EUR Lenkijai;
  - viii) 6 000 000 EUR Rumunijai;
  - ix) 800 000 EUR Slovėnijai;
  - x) 400 000 EUR Slovakijai.

3. Atitinkamų valstybių narių išlaidų, patiriamų įgyvendinant 1 dalyje nurodytas programas, didžiausios kompensuotinos sumos vidutiniškai neviršija:

- a) serologiniam tyrimui – 12 EUR už tyrimą;
- b) tyrimui tetraciklinui kauluose aptikti – 12 EUR už tyrimą;
- c) fluorescuojančių antikūnų tyrimui (FAT) – 18 EUR už tyrimą;
- d) masalui ir su juo sušeriamiems skiepams įsigyti – 0,60 EUR už dozę;
- e) masalui ir su juo sušeriamiems skiepams platinti – 0,35 EUR už dozę.

4. Nepaisant 2 dalies a ir b punktų bei 3 dalies, pagal Lietuvos ir Lenkijos programų dalis, įgyvendinamas ne tų valstybių narių teritorijoje, iš Sąjungos lėšų:

- a) kompensuojamos tik masalo ir su juo sušeriamų skiepų įsigijimo ir platinimo išlaidos;
- b) kompensuojama 100 % šių išlaidų, taip pat
- c) kompensuojama suma neviršija:
  - i) 1 260 000 EUR Lietuvai;
  - ii) 1 260 000 EUR Lenkijai.

5. 4 dalyje nurodytų masalo ir su juo sušeriamų skiepų įsigijimo ir platinimo išlaidų didžiausios kompensuotinos sumos vidutiniškai neviršija 0,95 EUR už dozę.

#### II SKYRIUS

#### DAUGIAMETĖS PROGRAMOS

#### 12 straipsnis

#### Pasiutligė

1. Suomijos pateiktos daugiametės pasiutligės likvidavimo programos antrųjų metų programa patvirtinama 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

2. Latvijos pateikta daugiametės pasiutligės likvidavimo programos trečiųjų metų programa patvirtinama 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.

3. Sąjungos finansinis įnašas:

- a) sumokama vienkartinė 5 EUR išmoka už kiekvieną laukinį gyvūną, iš kurio paimti mėginiai;
- b) kompensuojama 75 % kiekvienos 1 ir 2 dalyse nurodytos valstybės narės patiriamų išlaidų:
  - i) laboratoriniams tyrimams pasiutligės antigenams arba antikūnams aptikti;
  - ii) pasiutligės virusui išskirti ir apibūdinti;
  - iii) biologiniams žymenims nustatyti ir masalui su skiepais titruoti;

- iv) masalui ir su juo sušeriamiems skiepams įsigyti ir platinti;
- v) parenteraliniams skiepams įsigyti ir naudoti ganomiems gyvūnams skiepyti, taip pat

c) 2013 m. neviršijant:

- i) 1 670 000 EUR Latvijai;
- ii) 400 000 EUR Suomijai.

4. Atitinkamų valstybių narių išlaidų, patiriamų įgyvendinant 1 dalyje nurodytas programas, didžiausios kompensuotinos sumos vidutiniškai neviršija:

- a) serologiniam tyrimui – 12 EUR už tyrimą;
- b) tyrimui tetraciklinui kauluose aptikti – 12 EUR už tyrimą;
- c) fluorescuojančių antikūnų tyrimui (FAT) – 18 EUR už tyrimą;
- d) masalui ir su juo sušeriamiems skiepams įsigyti – 0,60 EUR už dozę;
- e) masalui ir su juo sušeriamiems skiepams platinti – 0,35 EUR už dozę.

5. Nepaisant 3 dalies a ir b punktų bei 4 dalies, pagal Latvijos ir Suomijos daugiamečių programų dalis, įgyvendinamas ne tų valstybių narių teritorijoje, iš Sąjungos lėšų:

- a) kompensuojamos tik masalo ir su juo sušeriamų skiepijimo ir platinimo išlaidos;
- b) kompensuojama 100 % šių išlaidų, taip pat

c) 2013 m. neviršijant:

- i) 600 000 EUR Latvijai;
- ii) 100 000 EUR Suomijai.

6. 5 dalyje nurodytų masalo ir su juo sušeriamų skiepijimo ir platinimo išlaidų didžiausios kompensuotinos sumos vidutiniškai neviršija 0,95 EUR už dozę.

### III SKYRIUS

#### 13 straipsnis

#### Tinkamos finansuoti išlaidos

1. Neviršijant 1–12 straipsniuose nustatytų didžiausių Sąjungos finansinio įnašo sumų, pagal minėtuose straipsniuose nustatytas priemones tinkamos finansuoti yra tik šio sprendimo priede nurodytos išlaidos.

2. Europos Sąjungos lėšomis bendrai finansuoti tinkamos yra tik 1–12 straipsniuose nurodytų metinių ar daugiamečių programų įgyvendinimo išlaidos, patirtos iki valstybių narių galutinių ataskaitų pateikimo.

3. Norėdamos gauti visą 1–12 straipsniuose nustatytą vienkartinę išmoką, valstybės narės patvirtina, kad jos sumokėjo visas išlaidas, patirtas vykdant atitinkamą veiklą arba atliekant atitinkamus tyrimus, ir kad, be kompetentingos institucijos, išlaidų nepatyrė jokia kita trečioji šalis. Jeigu dalis išlaidų teko trečiajai šaliai, valstybė narė nurodo trečiajai šaliai tekusią procentinę visų išlaidų dalį. Sumokama atitinkamai sumažinta vienkartinė išmoka.

4. Nepaisant 2 dalies nuostatų, jei tai 11 ir 12 straipsniuose nurodytos išlaidos, atitinkamos valstybės narės prašymu Komisija per tris mėnesius nuo prašymo gavimo sumoka išankstinę išmoką, neviršijančią 60 % nurodytos didžiausios sumos.

### IV SKYRIUS

#### BENDROSIOS IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

##### 14 straipsnis

1. Gyvūnų, kurie turi būti nužudyti arba paskersti, ir sunaikintų produktų savininkams suteikiama jų vertės kompensacija per 90 dienų nuo:

- a) gyvūno paskerdimo ar nužudymo;
- b) produktų sunaikinimo arba
- c) savininko užpildyto prašymo gavimo.

2. Jei kompensacija mokama praėjus šio straipsnio 1 dalyje nurodytam 90 dienų laikotarpiui, taikomos Komisijos reglamento (EB) Nr. 883/2006 <sup>(1)</sup> 9 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys.

##### 15 straipsnis

1. Valstybių narių pateiktos išlaidos, kurias Sąjungos prašoma iš dalies finansuoti, nurodomos EUR ir į jas neįtraukiamas pridėtinės vertės mokestis ir visi kiti mokesčiai.

2. Jei valstybės narės išlaidos yra nurodytos kita valiuta nei euras, atitinkama valstybė narė jas perskaičiuoja į EUR taikydama naujausią keitimo kursą, kurį Europos Centrinis Bankas nustatė iki to mėnesio, kurį valstybė narė pateikė prašymą, pirmos dienos.

<sup>(1)</sup> OL L 171, 2006 6 23, p. 1.

## 16 straipsnis

1. Sąjungos finansinis įnašas 1–12 straipsniuose nurodytų metinių ir daugiamečių programų (toliau – programos) įgyvendinimui finansuoti mokamas, jei atitinkama valstybė narė:

- a) įgyvendina programas pagal atitinkamas Sąjungos teisės nuostatas, įskaitant taisykles dėl konkurencijos ir viešųjų sutarčių sudarymo;
- b) ne vėliau kaip 2013 m. sausio 1 d. priima įstatymus ir kitus teisės aktus, reikalingus programoms įgyvendinti;
- c) ne vėliau kaip 2013 m. liepos 31 d. pateikia Komisijai programų 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. birželio 30 d. laikotarpio tarpines technines ir finansines ataskaitas, kaip numatyta Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnio 7 dalies a punkte;
- d) jei vykdo 8 straipsnyje nurodytas programas, vadovaudamosi Komisijos sprendimo 2010/367/ES <sup>(1)</sup> 4 straipsniu, naudojamosi Komisijos internetine sistema kas šešis mėnesius praneša Komisijai apie teigiamus ir neigiamus tyrimų rezultatus, gautus vykdant naminių ir laukinių paukščių stebėseną;
- e) iki 2014 m. balandžio 30 d. pagal Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnio 7 dalies b punktą pateikia Komisijai metinę išsamią techninę ataskaitą dėl techninio programos įgyvendinimo ir prideda patirtas išlaidas patvirtinančius dokumentus ir nurodo 2013 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu gautus rezultatus;
- f) veiksmingai įgyvendina programas;

g) nepateikia jokių paraiškų kitiems šioms priemonėms skirtiems Sąjungos įnašams gauti ir nebūna pateikusios tokių paraiškų anksčiau.

2. Jeigu valstybė narė nesilaiko 1 dalyje nurodytų reikalavimų, Komisija, atsižvelgdama į pažeidimo pobūdį ir sunkumą bei į Sąjungai padarytus finansinius nuostolius, gali atitinkamai sumažinti Sąjungos finansinį įnašą.

## 17 straipsnis

Šis sprendimas yra finansavimo sprendimas, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 75 straipsnyje.

## 18 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d. Vis dėlto Kroatijos Respublikai šis sprendimas įsigalioja tik įsigaliojus Kroatijos Respublikos stojimo sutarčiai ir tik nuo jos įsigaliojimo dienos.

## 19 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. lapkričio 30 d.

Komisijos vardu  
Tonio BORG  
Komisijos narys

<sup>(1)</sup> OL L 166, 2010 7 1, p. 22.

## PRIEDAS

**Tinkamos finansuoti išlaidos, nurodytos 13 straipsnio 1 dalyje**

Sąjungos lėšomis finansuoti tinkamos yra tik tos 1–12 straipsniuose nurodytų priemonių išlaidos, kurios nėra kompensuojamos vienkartinė išmoka ir kurias valstybės narės patiria įgyvendindamos 1–6 punktuose nustatytas priemones.

## 1. Atliekant laboratorinius tyrimus:

- a) tyrimų rinkinių, reagentų ir visų nustatytų vartojimo reikmenų, naudojamų atliekant laboratorinį tyrimą, įsigijimo išlaidos;
- b) išlaidos visų kategorijų darbuotojams, paskirtiems vien tik arba ne vien tik tyrimams atlikti laboratorijose; šios išlaidos negali būti didesnės už faktines darbuotojų algas kartu su socialinio draudimo įmokomis ir kitomis su atlyginimu susijusiomis teisės aktų nustatytais išlaidomis ir
- c) pridėtinės išlaidos, sudarančios 7 % a ir b punktuose nurodytų išlaidų sumos.

## 2. Paskerstų arba nužudytų gyvūnų vertės kompensacijos jų savininkams.

Kompensacijos suma neviršija gyvūno rinkos vertės, buvusios prieš pat jį paskerdžiant arba nužudant.

Atlyginimas už paskerstus gyvūnus (jei yra) atskaičiuojamas iš kompensacijos sumos.

## 3. Nužudytų paukščių ir sunaikintų kiaušinių vertės kompensacijos jų savininkams.

Kompensacijos suma neviršija paukščio rinkos vertės, buvusios prieš pat jį nužudant, arba kiaušinių vertės prieš pat juos sunaikinant.

Iš kompensacijos sumos atimama už aukšta temperatūra apdorotus inkubacijai neskirtus kiaušinius gauta suma.

## 4. Naminiams ir laukiniams gyvūnams skirtų skiepų dozių ir (arba) skiepų ir masalo įsigijimas ir laikymas.

## 5. Naminių gyvūnų skiepijimas:

- a) išlaidos visų kategorijų darbuotojams, paskirtiems tik skiepijimo arba skiepijimo ir kitiems darbams atlikti; išlaidos tokiems darbuotojams negali būti didesnės už jiems mokamus atlyginimus arba faktinius atlyginimus kartu su socialinio draudimo įmokomis bei kitomis su atlyginimu susijusiomis teisės aktų nustatytais išlaidomis ir
- b) skiepijant naudojamos specialios įrangos ir nustatytų vartojimo reikmenų įsigijimo išlaidos.

## 6. Laukiniams gyvūnams skirtų skiepų ir masalo platinimas:

- a) skiepų ir masalo vežimo išlaidos;
- b) skiepų ir masalo platinimo mėtant iš oro arba rankiniu būdu išlaidos;
- c) išlaidos visų kategorijų darbuotojams, paskirtiems vien tik masalui su skiepais platinti arba dirbti dar ir kitokį darbą; išlaidos tokiems darbuotojams negali būti didesnės už jų faktinius atlyginimus kartu su socialinio draudimo įmokomis ir kitomis su atlyginimu susijusiomis teisės aktų nustatytais išlaidomis.

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. gruodžio 6 d.

kuriuo dėl pasienio kontrolės postų ir TRACES veterinarijos padalinių sąrašų iš dalies keičiamas  
Sprendimas 2009/821/EB

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 8889)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/762/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą<sup>(1)</sup>, ypač į jos 20 straipsnio 1 ir 3 dalis,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/496/EEB, nustatančią gyvūnų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, veterinarinio patikrinimo organizavimo principus ir iš dalies pakeičiančią direktyvas 89/662/EEB, 90/425/EEB ir 90/675/EEB<sup>(2)</sup>, ypač į jos 6 straipsnio 4 dalies antros pastraipos antrą sakinį,

atsižvelgdama į 1997 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyvą 97/78/EB, nustatančią principus, reglamentuojančius iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų produktų veterinarinio patikrinimo organizavimą<sup>(3)</sup>, ypač į jos 6 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) 2009 m. rugsėjo 28 d. Komisijos sprendime 2009/821/EB sudaryti patvirtintų pasienio kontrolės postų sąrašą, nustatyti tam tikras patikrinimų, kuriuos atlieka Komisijos veterinarijos ekspertai, taisykles ir patvirtinti TRACES veterinarijos padalinius<sup>(4)</sup> nustatytas pagal direktyvas 91/496/EEB ir 97/78/EB patvirtintų pasienio kontrolės postų sąrašas. Tas sąrašas pateikiamas minėto sprendimo I priede;
- (2) Sprendimo 2009/821/EB I priedo specialiųjų pastabų 15 pastaboje yra nurodytas Marselio (*Marseille*) uosto

pasienio kontrolės posto laikinojo patvirtinimo galiojimo laikotarpis, kol nebus baigti minėtų patalpų atnaujinimo darbai, kad jos visiškai atitiktų Sąjungos teisės aktuose nustatytus reikalavimus. Šio laikinojo patvirtinimo galiojimo laikotarpis baigėsi 2012 m. liepos 1 d. Prancūzija Komisijai pranešė, kad darbai baigti ir patikrinimo centras *Hangar 23* veikia nuo 2012 m. liepos 1 d. Todėl reikia išbraukti Sprendimo 2009/821/EB I priedo specialiųjų pastabų 15 pastabą ir iš dalies pakeisti įrašą dėl Marselio uosto pasienio kontrolės posto. Dėl teisinio tikrumo minėtas pakeitimas turėtų būti taikomas atgaline data;

- (3) remiantis Danijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Slovakijos ir Jungtinės Karalystės pateikta informacija reikėtų iš dalies pakeisti Sprendimo 2009/821/EB I priedo sąrašo įrašus, skirtus tų valstybių narių pasienio kontrolės postams;
- (4) Vokietija pranešė, kad iš šios valstybės narės įrašų sąrašo reikėtų išbraukti Štutgarto (*Stuttgart*) oro uosto pasienio kontrolės postą. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede pateiktas tos valstybės narės įrašų sąrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Komisijos audito tarnyba (buvusi Komisijos kontrolės tarnyba), Maisto ir veterinarijos tarnyba (MVT) atliko auditą Ispanijoje ir pateikė tai valstybei narei keletą rekomendacijų. Ispanija pranešė, kad reikėtų laikinai uždaryti Korunjos-Laksės (*A Coruña-Laxe*) uosto pasienio kontrolės posto Laksės (*Laxe*) kontrolės centrą, Siudad Realio (*Ciudad Real*) ir Sevilijos (*Sevilla*) oro uostų pasienio kontrolės postus, Huelvos (*Huelva*) pasienio kontrolės posto kontrolės centrą *Puerto Exterior* ir Marino (*Marín*) uosto pasienio kontrolės posto kontrolės centrą *Protea Productos del Mar*. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede pateikto tos valstybės narės pasienio patikrinimo postų sąrašo įrašai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (6) Italija pranešė, kad iš šios valstybės narės sąrašo būtų išbrauktas Ankonos (*Ancona*) oro uosto pasienio kontrolės postas. Todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede pateiktas tos valstybės narės įrašų sąrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(1) OL L 224, 1990 8 18, p. 29.

(2) OL L 268, 1991 9 24, p. 56.

(3) OL L 24, 1998 1 30, p. 9.

(4) OL L 296, 2009 11 12, p. 1.



- (7) be to, Latvija pateikė informaciją, kad turėtų būti atnaujinta laikinai sustabdyta Patarniekių (*Patarnieki*) pasienio kontrolės posto veikla, todėl Sprendimo 2009/821/EB I priede tos valstybės narės įrašas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) Sprendimo 2009/821/EB II priede pateiktas centrinių, regioninių ir vietos padalinių, įtrauktų į integruotą kompiuterinę veterinarijos sistemą (TRACES), sąrašas;
- (9) remiantis Vokietijos ir Italijos pateikta informacija, turėtų būti šiek tiek pakeisti nurodytoms valstybėms narėms skirtų TRACES centrinių, regioninių ir vietos padalinių sąrašai, pateikti Sprendimo 2009/821/EB II priede;
- (10) todėl Sprendimas 2009/821/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (11) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2009/821/EB I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šio sprendimo priedą.

*2 straipsnis*

Priedo 1 punkto a papunktyje ir 1 punkto e papunkčio ii įtraukoje nurodyti pakeitimai taikomi nuo 2012 m. liepos 1 d.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 6 d.

*Komisijos vardu*

Tonio BORG

*Komisijos narys*

## PRIEDAS

Sprendimo 2009/821/EB I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) išbraukiama specialiųjų pastabų sąrašo 15 pastaba;

b) Danijai skirtoje dalyje Kopenhagos (*København*) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„København	DK CPH 4	A	1 centras	NHC(2)	
			3 centras		U, E, O
			4 centras	HC(2)“	

c) Vokietijai skirtoje dalyje Štutgarto (*Stuttgart*) oro uostui skirtas įrašas išbraukiamas;

d) Ispanijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

i) Korunjos-Laksės (*A Coruña-Laxe*) uostui skirtas įrašas keičiamas taip:

„A Coruña-Laxe	ES VLC 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)“	

ii) Siudad Realio (*Ciudad Real*) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)“	
------------------	----------	---	--	---------------------------	--

iii) Huelvos (*Huelva*) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR)(2), HC-T(CH)(2),	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)“	

iv) Marino (*Marín*) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)“	

v) Sevilijos (*Sevilla*) oro uostui ir uostui skirti įrašai pakeičiami taip:

„Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)“	

vi) Vigo (*Vigo*) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Vigo	ES VGO 1	P	T. C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)“	

vii) Vilagarsios Ribeiros Karaminalo (*Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal*) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)“	

e) Prancūzijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

i) Havro (*Le Havre*) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Le Havre	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)“	

ii) Marselio (*Marseille*) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Marseille Port	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)“	

iii) Nicos (*Nice*) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)“
-------	----------	---	--	------------------------------	--------

f) Italijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

i) Ankonos (*Ancona*) oro uostui skirtas įrašas išbraukiamas;

ii) Romos Fjumičino (*Roma-Fiunicino*) oro uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Roma-Fiunicino	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O“

g) Latvijai skirtoje dalyje Patarniekų (*Patarnieki*) kelio ruožui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Patarnieki	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O“

h) Slovakijai skirtoje dalyje Vyšne Nemecke (*Vyšné Nemecké*) kelio ruožui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Vyšné Nemecké	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U,E,O“

i) Jungtinei Karalystei skirtoje dalyje Falmuto (*Falmouth*) uostui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Falmouth	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)“	
-----------	----------	---	--	-----------------------------	--

2) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) Vokietijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

i) vietos padaliniiui „DE17413 ROSTOCK“ skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„DE17413	ROSTOCK, LANDKREIS“
----------	---------------------

ii) vietos padaliniiui „DE16713 NORDWEST, MECKLENBURG“ skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„DE16713	NORDWESTMECKLENBURG“
----------	----------------------

b) Italijai skirta dalis iš dalies keičiama taip:

i) regioniniam padaliniiui „IT00013 ABRUZZO“ skirti įrašai pakeičiami taip:

„IT00213	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO“

ii) šie regioniniam padaliniiui „IT00017 BASILICATA“ skirti įrašai išbraukiami:

„IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA“

iii) regioniniam padaliniiui „IT00015 CAMPANIA“ skirti įrašai pakeičiami taip:

„IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO“

iv) šie regioniniam padaliniiui „IT00008 EMILIA“ skirti įrašai išbraukiami:

„IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD“

v) regioniniam padaliniiui „IT00011 MARCHE“ skirti įrašai pakeičiami taip:

„IT0711	A.S.U.R. ANCONA“
---------	------------------

vi) regioniniam padaliniiui „IT00014 MOLISE“ skirti įrašai pakeičiami taip:

„IT00314	A.S.R.E.M.“
----------	-------------

vii) regioniniam padaliniiui „IT00016 PUGLIA“ skirti įrašai pakeičiami taip:

„IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA“

viii) regioniniam padaliniiui „IT00019 SICILIA“ skirti įrašai pakeičiami taip:

„IT00119	ASP - AGRIGENTO
IT00219	ASP - CALTANISSETTA
IT00319	ASP - CATANIA

IT00419	ASP - ENNA
IT00519	ASP - MESSINA
IT00619	ASP - PALERMO
IT00719	ASP - RAGUSA
IT00819	ASP - SIRACUSA
IT00919	ASP - TRAPANI

ix) regioniniam padaliniiui „IT00004 TRENINO-ALTO ADIGE“ skirti įrašai pakeičiami taip:

„IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO

x) šie regioniniam padaliniiui „IT00010 UMBRIA“ skirti įrašai išbraukiami:

„IT00510	TERNI
----------	-------

xi) vietos padaliniiui „IT00102 VALLE D'AOSTA“ skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„IT00102	AOSTA
----------	-------

xii) vietos padaliniiui „IT01505 ALTA PADOVANA“ skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„IT01505	CITTADELLA
----------	------------

xiii) vietos padaliniiui „IT01705 CONSELVE“ skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA
----------	---------------------------

xiv) vietos padaliniiui „IT00305 MAROSTICA“ skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„IT00305	BASSANO DEL GRAPPA
----------	--------------------

xv) vietos padaliniiui „IT02205 VILLAFRANCA“ skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„IT02205	BUSSOLENGO
----------	------------



## 2012 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 310 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	840 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

*Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>)** – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

LT